



**BỘ CÔNG THƯƠNG**  
**MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE**

**CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP**  
**INDUSTRIAL SAFETY TECHNIQUES AND ENVIRONMENT AGENCY**



**HỒ SƠ NĂNG LỰC**  
**PROFILE**

**TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**  
**CENTER FOR INSPECTION OF INDUSTRY 1**

**Địa chỉ:** Tầng 9, tòa nhà Bộ Công Thương, số 655 Phạm Văn Đồng, P.Cổ Nhuế 1, Q.Bắc Từ Liêm, TP.Hà Nội  
**Email:** [kdcn1@kiemdinhh.gov.vn](mailto:kdcn1@kiemdinhh.gov.vn) | **Website:** [www.kiemdinhh.gov.vn](http://www.kiemdinhh.gov.vn) | **Điện thoại/Phone:** (024).3868 9262



AN TOÀN - CHẤT LƯỢNG - HIỆU QUẢ - NHANH CHÓNG  
SAFE - QUALITY - EFFICIENT - FAST





# MỤC LỤC | Table of contents

**THƯ NGỎ / OPEN LETTER** 04

---



**GIỚI THIỆU ĐƠN VỊ / INTRODUCTION** 06

SƠ ĐỒ TỔ CHỨC / ORGANIZATIONAL CHART

HỒ SƠ PHÁP LÝ / LEGAL DOCUMENTS

HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH / INSPECTION ACTIVITIES

HOẠT ĐỘNG HUẤN LUYỆN AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG;  
TRAINING ACTIVITIES ON OCCUPATIONAL SAFETY & SANITATION;

---



**NĂNG LỰC THỰC HIỆN / CAPABILITY** 65

NĂNG LỰC CON NGƯỜI / HUMAN RESOURCE

NĂNG LỰC THIẾT BỊ / EQUIPMENT

CÁC DỊCH VỤ & SẢN PHẨM / PRODUCTS & SERVICES

---



**CÁC ĐƠN VỊ LIÊN KẾT / ASSOCIATES** 132

**KHÁCH HÀNG & ĐỐI TÁC**  
**CUSTOMERS & PARTNERS** 133

---



**LỜI CẢM ƠN / LETTER OF GRATITUDE** 134

---



# THƯ NGỎ | Open letter

Lời đầu tiên, tôi xin thay mặt Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 gửi tới Quý khách hàng lời chào trân trọng cùng lời chúc sức khỏe An toàn và Thịnh vượng.

Với lực lượng nòng cốt của Trung tâm là những Kiểm định viên được đào tạo chuyên ngành kỹ thuật, có kinh nghiệm làm việc trên 25 năm, tinh thần trách nhiệm cao, được trang bị đầy đủ các thiết bị kỹ thuật hiện đại đạt tiêu chuẩn chất lượng và được kiểm định, hiệu chuẩn hàng năm. Trung tâm khẳng định đáp ứng mọi yêu cầu về con người, kỹ thuật để thực hiện dịch vụ kiểm định theo quy trình kiểm định được nhà nước ban hành, đánh giá theo Quy chuẩn, Tiêu chuẩn hiện hành.

Với chính sách chất lượng Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 cam kết:

- ★ Với phương châm “An toàn - Chất lượng - Hiệu quả - Nhanh chóng” chúng tôi đề cao giá trị chất lượng bằng tinh thần làm việc trách nhiệm, chu đáo và sự khắt khe với chính bản thân mình trong quá trình phục vụ Khách hàng nhằm đem lại sự hài lòng cao nhất;
- ★ Không ngừng nâng cao năng lực kiểm định và thử nghiệm, đảm bảo các kết quả kiểm định, thử nghiệm đều khách quan, chính xác và tin cậy;
- ★ Tôn trọng, bình đẳng với mọi Khách hàng, không để bất kỳ điều kiện hoặc áp lực nào dẫn đến sự phân biệt đối xử giữa các Khách hàng.

Trân trọng!

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM  
THẠC SỸ: LÊ ÁNH DƯƠNG





*First of all, on behalf of Center for Inspection of Industry 1 (SITES1), I would like to convey respectful greetings and wishes for health, safety and prosperity to all Customers.*

*With the core workforce of the Company consisted of inspectors with specialized technical training, more than 25 years of experience, high sense of responsibility, fully equipped with modern equipment that meet quality standards and are annually verified and calibrated, SITES1 affirms to meet all requirements for people and technology to performing inspection services according to procedures issued by the State, evaluating according to current regulations and standards.*

*With our quality policy, SITES 1 commits to:*

- ★ *Uphold the motto “Safe - Quality - Efficient - Fast”, we value quality by working with responsibility, thoughtfulness and strictness to ourselves in the process of serving customers, to bring out the highest satisfaction;*
- ★ *Constantly improve the inspection and testing capabilities, ensuring that the results are objective, accurate and reliable;*
- ★ *Respect, be equal to all customers, do not allow any condition or pressure to result in discrimination between Customers.*

*Best regards!*

*DIRECTOR*

**MASTER: LE ANH DUONG**



# GIỚI THIỆU ĐƠN VỊ | Introduction

Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 là đơn vị trực thuộc Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp, được thành lập ngày 27 tháng 12 năm 1995 theo Quyết định 478/QĐ-TCCB của Bộ Công nghiệp. Qua hơn 25 năm hình thành và phát triển Trung tâm trở thành một trong những đơn vị kiểm định hàng đầu ở Việt Nam, được Khách hàng tin tưởng gửi trọn niềm tin các dịch vụ kiểm định, huấn luyện an toàn, vệ sinh lao động...

Trong những năm qua với việc không ngừng nâng cao trình độ chuyên môn, nghiệp vụ cho các kiểm định viên có đủ năng lực thực hiện nhiệm vụ đa lĩnh vực và việc đầu tư chiều sâu trang thiết bị đồng bộ, hiện đại; sự hợp tác Quốc tế sâu rộng; sự giúp đỡ, phối hợp của các cơ quan chức năng; sự nỗ lực phấn đấu của toàn thể cán bộ, công nhân viên và đặc biệt là sự tin cậy, ủng hộ của các doanh nghiệp, Trung tâm đã thực hiện tốt các dự án trọng điểm, phức tạp, đảm bảo tiến độ, tuyệt đối không để xảy ra bất cứ một sự cố mất an toàn cho người và thiết bị trong sản xuất kinh doanh, đáp ứng nhu cầu kiểm định ngày càng cao của các đơn vị trong và ngoài ngành Công Thương như: Khai thác khoáng sản; sản xuất điện năng (nhiệt điện, thủy điện); truyền tải và phân phối điện; sản xuất thép; sản xuất hóa chất; lọc hóa dầu; công nghiệp may mặc, da giày; sản xuất bia rượu và nước giải khát; sản xuất ô tô, xe máy;...





*Center for Inspection of Industry 1 (SITES1) is a member belongs to Industrial Safety Techniques and Environment Agency, established on December 27, 1995 under Decision 478/QĐ-TCCB of the Ministry of Industry. After more than 25 years of development, SITES1 has become one of the leading inspection organization in Vietnam, trusted by customers for inspection service, occupational safety and sanitation training, etc.*

*In recent years, by constantly improving the professional skills of qualified inspectors to perform multi-field tasks and in-depth investment in advanced equipment; extensive international cooperation; the support and coordination of authorities; the efforts of all employees, and especially the trust and support of many enterprises, SITES1 has successfully performed many complex key projects, ensuring progress and preventing any unsafe incidents for people and equipment in production process, meeting the increasing inspection needs of businesses inside and outside the Industry and Trade sector such as: Mining; Energy production (thermal power, hydropower); Electricity transfer and distribution; Steel production; Chemical production; Oil refining; Garment & footwear manufacturing; Beverage production; Motor vehicle production, etc.*



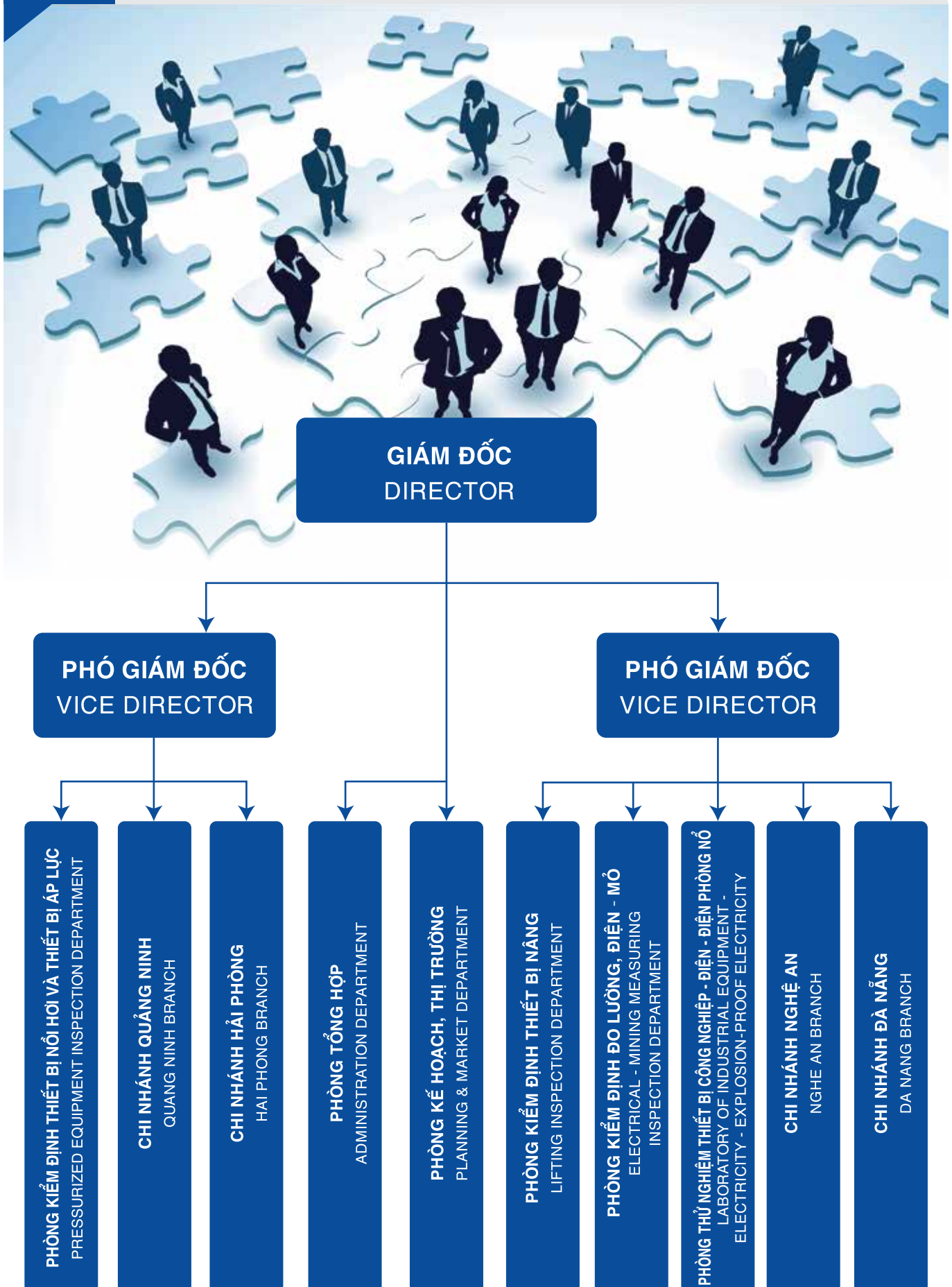
CENTER FOR  
INSPECTION OF  
INDUSTRIAL1







## SƠ ĐỒ TỔ CHỨC / ORGANIZATION CHART





# HỒ SƠ PHÁP LÝ / LEGAL DOCUMENTS

QUYẾT ĐỊNH THÀNH LẬP TRUNG TÂM  
DECISION OF ESTABLISHMENT

**BỘ CÔNG NGHIỆP**  
MINISTRY OF INDUSTRY

**BỘ CÔNG NGHIỆP**  
-----  
Số *473* /QĐ-TCCB

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
----- *SH*

*Hà Nội, ngày 27 tháng 12 năm 1995*

## QUYẾT ĐỊNH

**Thành lập Trung tâm Kiểm định kỹ thuật an toàn công nghiệp trực thuộc Cục kiểm tra, giám sát kỹ thuật an toàn công nghiệp.**

### BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP

- Căn cứ Nghị định số 74/CP ngày 01 tháng 11 năm 1995 của Chính phủ về chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy Bộ Công nghiệp;

- Xét nhu cầu công tác kiểm định thiết bị của Cục kiểm tra, giám sát kỹ thuật an toàn công nghiệp;

- Theo đề nghị của đồng chí Cục trưởng Cục Kiểm tra, giám sát kỹ thuật an toàn công nghiệp và đồng chí Vụ trưởng Vụ Tổ chức - Cán bộ,

## QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1:** Thành lập Trung tâm Kiểm định kỹ thuật an toàn công nghiệp trực thuộc Cục kiểm tra, giám sát kỹ thuật an toàn công nghiệp trên cơ sở hợp nhất hai Trung tâm Đăng kiểm Bộ Công nghiệp nhẹ và Bộ Công nghiệp nặng cũ.

Trung tâm Kiểm định kỹ thuật an toàn công nghiệp có trụ sở tại Thành phố Hà Nội.

**Điều 2:** Trung tâm Kiểm định kỹ thuật an toàn công nghiệp có những nhiệm vụ chính như sau:

1. Tổ chức kiểm tra, khám nghiệm nồi hơi và các thiết bị chịu áp lực, thiết bị nâng, thiết bị lạnh... cho các đơn vị sản xuất - kinh doanh, sự nghiệp Ngành công nghiệp trong phạm vi cả nước theo các quy phạm, tiêu chuẩn kỹ thuật an toàn của Nhà nước để làm cơ sở cho Cục trong việc đăng ký cấp giấy phép sử dụng theo quy định.
2. Tham gia thẩm tra, xét duyệt các phương án đầu tư các thiết bị áp lực, thiết bị nâng, thiết bị lạnh...; Tham gia duyệt thiết kế chế tạo,





**QUYẾT ĐỊNH THÀNH LẬP TRUNG TÂM**  
DECISION OF ESTABLISHMENT

2

lắp đặt, sửa chữa, phục hồi và thỏa thuận thiết kế các công trình về kỹ thuật an toàn theo phân cấp quản lý của Cục.

3. Tổ chức đào tạo, bồi dưỡng, nâng cao tay nghề cho công nhân vận hành: nồi hơi, thiết bị chịu áp lực, thiết bị lạnh, thiết bị nâng, công nhân hàn áp lực cho các đơn vị trong Ngành công nghiệp.

**Điều 3:** Tổ chức của Trung tâm Kiểm định kỹ thuật an toàn công nghiệp gồm có:

- Giám đốc,
- Các Phó Giám đốc,
- Các Kiểm định viên.

Trung tâm có Chi nhánh ở Thành phố Hồ Chí Minh và tỉnh Quảng Nam - Đà Nẵng.

Biên chế của Trung tâm và các Chi nhánh do Giám đốc Trung tâm đề nghị, Cục trưởng Cục Kiểm tra Giám sát kỹ thuật an toàn công nghiệp quyết định.

**Điều 4:** Trung tâm Kiểm định kỹ thuật an toàn công nghiệp là đơn vị sự nghiệp được phép thu phí và lệ phí theo quy định của Nhà nước và của Bộ, có tư cách pháp nhân, có tài khoản tại Ngân hàng và kho bạc Nhà nước, có dấu riêng để thực hiện nhiệm vụ và quyền hạn được giao.

**Điều 5:** Đồng chí Giám đốc Trung tâm Kiểm định kỹ thuật an toàn công nghiệp có trách nhiệm xây dựng quy chế hoạt động trình Cục và Bộ phê duyệt, xác lập các mối quan hệ công tác và tổ chức các mặt hoạt động của Trung tâm theo quy định của Nhà nước; chịu trách nhiệm về những kết luận kỹ thuật do Trung tâm tiến hành khám nghiệm.

**Điều 6 :** Các đồng chí Chánh văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, Vụ trưởng các vụ chức năng, Cục trưởng Cục kiểm tra, giám sát kỹ thuật an toàn công nghiệp, Giám đốc Trung tâm Kiểm định kỹ thuật an toàn công nghiệp, Thủ trưởng các đơn vị thuộc Bộ có trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận :**

- Như điều 6,
- Ngân hàng,
- Kho bạc Nhà nước,
- Lưu Vụ TCCB-VP.



TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP

*Uyển*  
*Đặng Tiểu Châu*



**QUYẾT ĐỊNH THÀNH LẬP TRUNG TÂM**  
DECISION OF ESTABLISHMENT

**BỘ CÔNG THƯƠNG**  
MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE

**BỘ CÔNG THƯƠNG** CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **2116** /QĐ-BCT

Hà Nội, ngày **04** tháng **4** năm 2008

**QUYẾT ĐỊNH**  
Về việc đổi tên Trung tâm Kiểm định kỹ thuật an toàn công nghiệp I  
thành Trung tâm Kiểm định công nghiệp I

**BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG THƯƠNG**

Căn cứ Nghị định số 189/2007/NĐ-CP ngày 27 tháng 12 năm 2007 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công Thương;

Căn cứ Quyết định số 0788/QĐ-BCT ngày 30 tháng 01 năm 2008 của Bộ trưởng Bộ Công Thương quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp;

Theo đề nghị của Cục trưởng Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp và Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Đổi tên Trung tâm Kiểm định kỹ thuật an toàn I thành Trung tâm Kiểm định công nghiệp I (sau đây gọi tắt là Trung tâm) trực thuộc Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp.

**Điều 2.** Trung tâm Kiểm định công nghiệp I là đơn vị sự nghiệp có thu tự đảm bảo chi phí hoạt động thường xuyên; có tư cách pháp nhân; được mở tài khoản tại Kho bạc nhà nước; có con dấu để hoạt động và giao dịch theo quy định của pháp luật.

Tên giao dịch bằng tiếng Anh: **Safety Industrial Technical Inspection Centre No. 1**

Có trụ sở chính đặt tại: Thành phố Hà Nội.

**Điều 3.** Trung tâm có nhiệm vụ và quyền hạn sau:

1. Thực hiện kiểm định và cấp giấy chứng nhận về kỹ thuật an toàn cho:

a) Các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động theo danh mục do Bộ Lao động Thương binh và Xã hội ban hành; các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu an toàn đặc thù chuyên ngành Công nghiệp theo danh mục do Bộ Công Thương ban hành;





**QUYẾT ĐỊNH THÀNH LẬP TRUNG TÂM**  
**DECISION OF ESTABLISHMENT**

2

b) Các máy, thiết bị, vật tư khác do các cơ quan có thẩm quyền ban hành.

2. Thử nghiệm, thí nghiệm, hiệu chỉnh các thiết bị công nghiệp, bao gồm: thiết bị điện, thiết bị điện tử, cơ khí, luyện kim, khai khoáng, hóa chất, dầu khí.

3. Thực hiện kiểm tra, kiểm định chất lượng sản phẩm, hàng hóa và thiết bị công nghiệp theo quy định của pháp luật.

4. Thực hiện kiểm toán, tư vấn, chuyển giao các giải pháp tiết kiệm năng lượng.

5. Thực hiện các dịch vụ:

a) Tư vấn, quan trắc, đo kiểm, đánh giá, xử lý và chuyển giao công nghệ về môi trường công nghiệp;

b) Giám định kỹ thuật đối với các máy, thiết bị công nghiệp; tư vấn, thiết kế, chuyển giao công nghệ đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động và các máy, thiết bị, vật tư khác theo quy định;

c) Kiểm tra kim loại và các vật liệu khác bằng các phương pháp không phá hủy; kiểm tra an toàn điện, từ trường, chống sét, thiết bị điện, thiết bị đo áp suất, thiết bị báo cháy và các lĩnh vực công nghiệp khác.

6. Tham gia thẩm định các giải pháp kỹ thuật an toàn các dự án đầu tư, thiết kế kỹ thuật, thiết kế thi công các công trình xây dựng cơ bản theo sự phân công của Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp.

7. Về công tác đào tạo, huấn luyện:

a) Phối hợp tổ chức đào tạo một số ngành nghề, bao gồm: thợ hàn áp lực, công nhân vận hành các máy, thiết bị có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động;

b) Tổ chức huấn luyện, bồi dưỡng kiến thức về kỹ thuật an toàn đối với các máy, thiết bị có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động và an toàn đặc thù cho người lao động.

8. Thực hiện hợp tác quốc tế trong lĩnh vực kiểm định công nghiệp theo quy định của pháp luật.

9. Quản lý tổ chức, biên chế, tài sản được giao theo quy định của pháp luật và phân cấp quản lý của Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp.

10. Thực hiện các nhiệm vụ, công tác khác do Cục trưởng Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp giao.

**Điều 4. Cơ cấu tổ chức của Trung tâm, gồm có:**



**QUYẾT ĐỊNH THÀNH LẬP TRUNG TÂM**  
**DECISION OF ESTABLISHMENT**

3

## 1. Lãnh đạo:

- a) Giám đốc;
- b) Các Phó giám đốc.

Giám đốc Trung tâm chịu trách nhiệm trước Cục trưởng Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp về toàn bộ hoạt động của Trung tâm. Các Phó Giám đốc giúp việc Giám đốc, phụ trách một số lĩnh vực công tác do Giám đốc phân công.

Cục trưởng Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp phê duyệt Quy chế tổ chức và hoạt động; bổ nhiệm và miễn nhiệm Giám đốc, các Phó Giám đốc của Trung tâm.

## 2. Bộ máy giúp việc Giám đốc Trung tâm, gồm có:

- a) Một số phòng hoặc tổ chuyên môn, nghiệp vụ;
- b) Các Chi nhánh, các Trạm khám nghiệm kỹ thuật an toàn;

Việc thành lập, sáp nhập hoặc giải thể các đơn vị thuộc Trung tâm Kiểm định công nghiệp I do Cục trưởng Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp xem xét và quyết định theo đề nghị của Giám đốc.

Giám đốc Trung tâm có trách nhiệm quy định chức năng, nhiệm vụ và bố trí sắp xếp cán bộ, nhân viên đảm bảo nguyên tắc gọn nhẹ, hoạt động hiệu quả.

**Điều 5. Hiệu lực và trách nhiệm thi hành**

Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký, bãi bỏ các quyết định trước đây trái với Quyết định này.

Các Vụ trưởng, Cục trưởng, Thủ trưởng các đơn vị thuộc Bộ, Giám đốc Trung tâm Kiểm định kỹ-thuật an toàn công nghiệp I, Giám đốc Trung tâm Kiểm định công nghiệp I chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 5;
- Các Bộ: Nội vụ; Lao động - Thương binh và Xã hội; Kế hoạch và đầu tư; Tài chính; Khoa học và Công nghệ; Giáo dục và Đào tạo;
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Viện Kiểm sát nhân dân tối cao;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Các Thứ trưởng;
- Website MOIT;
- Lưu: VT, TCCB.

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỨ TRƯỞNG**



**Đỗ Hữu Hào**





**CHỨC NĂNG NHIỆM VỤ, QUYỀN HẠN VÀ CƠ CẤU TỔ CHỨC**  
FUNCTION, MISSION, JURISDICTION, AND ORGANIZATION

**CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP**  
INDUSTRIAL SAFETY TECHNIQUES AND ENVIRONMENT AGENCY

BỘ CÔNG THƯƠNG  
**CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP**  
Số: 38/QĐ-ATMT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 27 tháng 02 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH**

Quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức  
của Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1

**CỤC TRƯỞNG**  
**CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP**

Căn cứ Quyết định số 2636/QĐ-BCT ngày 02 tháng 12 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Công Thương quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp;

Căn cứ Quyết định số 2255/QĐ-BCT ngày 29 tháng 7 năm 2019 của Bộ trưởng Bộ Công Thương về việc ban hành Quy định phân cấp thẩm quyền về tổ chức, biên chế, quản lý cán bộ, công chức, viên chức đối với các Vụ, Thanh tra Bộ, Văn phòng Bộ, Tổng cục, Cục và các đơn vị sự nghiệp công lập thuộc Bộ;

Căn cứ Quyết định số 174/QĐ-ATMT ngày 28 tháng 8 năm 2019 của Cục trưởng Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp ban hành quy định phân cấp thẩm quyền về tổ chức, biên chế, quản lý cán bộ, công chức, viên chức giữa Cục và các Trung tâm thuộc Cục;

Xét đề nghị của Chánh Văn phòng Cục và Giám đốc Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1. Vị trí của Trung tâm**

Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 (sau đây gọi tắt là Trung tâm) là đơn vị trực thuộc Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp (Cục ATMT), Bộ Công Thương, thực hiện chức năng về kiểm định, hiệu chuẩn, thử nghiệm, kiểm tra giám sát, đánh giá chất lượng sản phẩm, hàng hóa; tư vấn, huấn luyện, dịch vụ về kỹ thuật an toàn và an toàn, vệ sinh lao động và các dịch vụ tư vấn kỹ thuật an toàn khác theo quy định của pháp luật.

Trung tâm là đơn vị sự nghiệp có thu, tự đảm bảo chi phí hoạt động thường xuyên, có tư cách pháp nhân; được mở tài khoản tại Ngân hàng và Kho bạc nhà nước; có con dấu để hoạt động và giao dịch theo quy định của pháp luật.

Tên giao dịch bằng tiếng Anh: Industrial Inspection Center No.1

Viết tắt: SITES 1.



## CHỨC NĂNG NHIỆM VỤ, QUYỀN HẠN VÀ CƠ CẤU TỔ CHỨC

### FUNCTION, MISSION, JURISDICTION, AND ORGANIZATION

2

Trụ sở chính đặt tại tầng 9, tòa nhà Bộ Công Thương, số 655 đường Phạm Văn Đồng, phường Cổ Nhuế 1, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

#### **Điều 2. Chức năng, nhiệm vụ**

Trung tâm được cung cấp các dịch vụ trên địa bàn cả nước theo quy định của pháp luật, nhu cầu sử dụng của khách hàng, gồm:

1. Kiểm định, hiệu chuẩn, thử nghiệm đối với:
  - a) Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động;
  - b) Thiết bị, dụng cụ điện làm việc ở môi trường không có nguy hiểm về khí cháy, bụi nổ;
  - c) Máy, thiết bị, vật tư là sản phẩm, hàng hóa nhóm 2 thuộc phạm vi quản lý của các Bộ quản lý ngành;
  - d) Kiểm định trên cơ sở rủi ro đối với các bình chịu áp lực, hệ thống đường ống chịu áp lực nhà máy lọc hóa dầu, nhà máy chế biến khí và nhà máy đạm;
  - đ) Phương tiện đo, chuẩn đo lường;
  - e) Dây chuyền công nghệ, thiết bị, đồ dùng thuộc các lĩnh vực: Điện, điện phòng nổ, điện tử, cơ khí, luyện kim, khai khoáng, hóa chất, dầu khí;
  - g) Máy, thiết bị, vật tư khác;
  - h) Đập, hồ chứa nước.
2. Công tác đào tạo, huấn luyện:
  - a) Phối hợp với cơ quan, đơn vị có chức năng tổ chức đào tạo một số ngành nghề, bao gồm: Hàn áp lực; kiểm tra không phá hủy; vận hành, sử dụng các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động;
  - b) Huấn luyện về an toàn, vệ sinh lao động; an toàn đối với các ngành nghề, lĩnh vực khác theo quy định của pháp luật;
  - c) Huấn luyện nghiệp vụ, kỹ thuật an toàn cho người quản lý, vận hành, sử dụng các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động; sản phẩm, hàng hóa nhóm 2 thuộc phạm vi quản lý của các Bộ quản lý ngành;
  - d) Huấn luyện nghiệp vụ cho kiểm định viên các lĩnh vực Trung tâm tham gia hoạt động kiểm định;
  - đ) Huấn luyện nghiệp vụ về quản lý an toàn hoặc có liên quan đến an toàn thuộc phạm vi quản lý của Bộ Công Thương.
3. Cung cấp các dịch vụ:
  - a) Hợp chuẩn, hợp quy sản phẩm, hàng hóa;





## CHỨC NĂNG NHIỆM VỤ, QUYỀN HẠN VÀ CƠ CẤU TỔ CHỨC

### FUNCTION, MISSION, JURISDICTION, AND ORGANIZATION

3

b) Kiểm tra kỹ thuật an toàn; kiểm định chất lượng sản phẩm, hàng hóa trong quá trình sử dụng; sửa chữa, bảo trì, giám định kỹ thuật an toàn đối với các máy, thiết bị công nghiệp;

c) Kiểm toán năng lượng; thử nghiệm hiệu suất năng lượng, dán nhãn hiệu suất năng lượng; tư vấn, chuyển giao giải pháp tiết kiệm năng lượng;

d) Tư vấn, thiết kế, lắp đặt, chuyển giao công nghệ đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động và các máy, thiết bị vật tư khác;

đ) Kiểm tra mối hàn, kim loại và các vật liệu khác bằng các phương pháp phá hủy, không phá hủy;

e) Tư vấn, kiểm tra, đánh giá về: An toàn điện, điện từ trường và vẽ bản đồ cường độ điện trường; thiết bị đo áp suất; thiết bị báo cháy và các lĩnh vực công nghiệp khác;

g) Tư vấn, thẩm định giải pháp kỹ thuật an toàn; quản lý an toàn thiết kế thi công các công trình công nghiệp;

h) Tư vấn, đánh giá rủi ro; xây dựng kế hoạch an toàn, vệ sinh lao động; hệ thống quản lý an toàn và kế hoạch ứng cứu khẩn cấp;

i) Tư vấn, đánh giá, quan trắc môi trường lao động; xử lý chất thải nguy hại.

4. Thực hiện hợp tác quốc tế trong lĩnh vực kiểm định công nghiệp theo quy định của pháp luật.

5. Quản lý tổ chức, biên chế, tài sản được giao theo quy định của pháp luật và phân cấp quản lý của Cục ATMT.

6. Thực hiện các nhiệm vụ, công tác khác do Cục trưởng Cục ATMT

### **Điều 3. Cơ cấu tổ chức**

1. Bộ máy giúp việc Giám đốc Trung tâm:

- a) Phòng Tổng hợp;
- b) Phòng Kế hoạch - Thị trường;
- c) Phòng Kiểm định nồi hơi và thiết bị chịu áp lực;
- d) Phòng Kiểm định thiết bị nâng;
- đ) Phòng Kiểm định thiết bị Đo lường - Điện - Mò;
- e) Phòng Thử nghiệm thiết bị công nghiệp - Điện - Điện phòng nổ;
- g) Chi nhánh Quảng Ninh;
- h) Chi nhánh Hải Phòng;



**CHỨC NĂNG NHIỆM VỤ, QUYỀN HẠN VÀ CƠ CẤU TỔ CHỨC**  
**FUNCTION, MISSION, JURISDICTION, AND ORGANIZATION**

4

i) Chi nhánh Nghệ An;

k) Chi nhánh Đà Nẵng.

2. Việc thành lập, sáp nhập hoặc giải thể các phòng, chi nhánh thuộc Trung tâm do Cục trưởng Cục ATMT xem xét, quyết định theo đề nghị của Giám đốc Trung tâm.

**Điều 4. Lãnh đạo Trung tâm**

1. Lãnh đạo Trung tâm có Giám đốc và các Phó Giám đốc.

2. Giám đốc và các Phó Giám đốc do Cục trưởng Cục ATMT bổ nhiệm, miễn nhiệm, khen thưởng, kỷ luật theo quy định của pháp luật và theo thẩm quyền phân cấp của Cục ATMT.


3. Giám đốc Trung tâm có trách nhiệm quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn, cơ cấu tổ chức của các phòng, chi nhánh thuộc Trung tâm; ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Trung tâm theo phân cấp quản lý của Cục ATMT.

4. Giám đốc Trung tâm có quyền bổ nhiệm, miễn nhiệm, điều động, luân chuyển, khen thưởng, kỷ luật viên chức tại các phòng, chi nhánh thuộc Trung tâm theo quy định của pháp luật và phân cấp quản lý cán bộ của Cục ATMT.

5. Giám đốc Trung tâm chịu trách nhiệm trước Cục trưởng Cục ATMT và trước pháp luật toàn bộ hoạt động của Trung tâm; các Phó Giám đốc Trung tâm chịu trách nhiệm trước Giám đốc Trung tâm và trước pháp luật về lĩnh vực công tác được phân công.

**Điều 5. Hiệu lực và trách nhiệm thi hành**

1. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký ban hành và thay thế Quyết định số 287/QĐ-ATMT ngày 31 tháng 12 năm 2021 của Cục trưởng Cục ATMT.

2. Chánh Văn phòng Cục, Giám đốc Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1, Thủ trưởng các đơn vị liên quan thuộc Cục ATMT chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. / 

**Nơi nhận:**

- Như Điều 5;
- Thủ trưởng Nguyễn Sinh Nhật Tân (để b/c);
- Vụ TCCB;
- Lãnh đạo Cục;
- Đảng ủy Cục;
- Lưu: VT.



**Tô Xuân Bảo**





VIỆN TRƯỞNG VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG  
DEPARTMENT OF RESEARCH AND DEVELOPMENT OF QUALITY STANDARDS

VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN  
TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 86/13/QĐ-ISSQ

Hà Nội, ngày 01 tháng 6 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc cấp Giấy chứng nhận phù hợp tiêu chuẩn

**VIỆN TRƯỞNG**

**VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG**

Căn cứ Chứng nhận số A-1100 ngày 25/4/2013 (Đăng ký lần thứ sáu, ngày 25/5/2020) của Bộ Khoa học và Công nghệ về Chứng nhận đăng ký hoạt động khoa học và công nghệ cho Viện Nghiên cứu Phát triển Tiêu chuẩn Chất lượng;

Căn cứ Giấy Chứng nhận Đăng ký hoạt động chứng nhận số: 3002/TĐC-HCHQ ngày 23/10/2018 của Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng cấp về đăng ký hoạt động chứng nhận của Viện Nghiên cứu Phát triển Tiêu chuẩn Chất lượng đối với tổng hợp đa ngành trong lĩnh vực: Hệ thống quản lý phù hợp các tiêu chuẩn TCVN ISO 9001/ISO 9001, TCVN ISO 22000/ISO 22000, HACCP, TCVN ISO 14001/ISO 14001, TCVN ISO 13485/ISO 13485, OHSAS 18001, SA 8000, GMP, TCVN ISO/IEC 27001/ISO/IEC 27001, IATF 16949, TCVN ISO 50001/ISO 50001, ISO 15378, ISO 45001; sản phẩm, hàng hóa phù hợp tiêu chuẩn;

Xét đề nghị của Giám đốc Trung tâm Chứng nhận Hợp chuẩn - Hợp quy,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cấp Giấy chứng nhận phù hợp tiêu chuẩn ISO 9001:2015 số HT 1835-21 cho Trung tâm Kiểm định Công nghiệp 1, địa chỉ tại: Tầng 9, tòa nhà Bộ Công thương, số 655 đường Phạm Văn Đồng, phường Cổ Nhuế 1, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội, trong các lĩnh vực:

- Kiểm định và dịch vụ về kỹ thuật an toàn lao động: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động; thiết bị, dụng cụ điện sử dụng ở môi trường không có nguy hiểm về khí cháy và bụi nổ; phương tiện đo, chuẩn đo lường. Thử nghiệm trong lĩnh vực: Điện – Thiết bị điện phòng nổ; Không phá hủy và Cơ.

- Dịch vụ kiểm toán năng lượng, đánh giá rủi ro và đo vẽ bản đồ cường độ điện trường.

- Huấn luyện an toàn, vệ sinh lao động theo quy định.

**Điều 2.** Giấy chứng nhận này có hiệu lực trong thời hạn 3 năm kể từ ngày 01/6/2021 đến ngày 31/5/2024. Trong thời gian hiệu lực của Giấy chứng nhận, Trung tâm Kiểm định Công nghiệp 1 được phép sử dụng dấu chứng nhận do Viện Nghiên cứu Phát triển Tiêu chuẩn Chất lượng cấp.

**Điều 3.** Trung tâm Kiểm định Công nghiệp 1 có trách nhiệm duy trì, cải tiến hệ thống quản lý chất lượng phù hợp với yêu cầu tiêu chuẩn ISO 9001:2015, thực hiện nghĩa vụ giám sát định kỳ theo quy định của pháp luật hiện hành.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 1;
- Lưu: TTCN.

KT: VIỆN TRƯỞNG  
PHÓ VIỆN TRƯỞNG  
NGHIÊN CỨU  
PHÁT TRIỂN  
TIÊU CHUẨN  
CHẤT LƯỢNG  
Ngô Tất Thắng

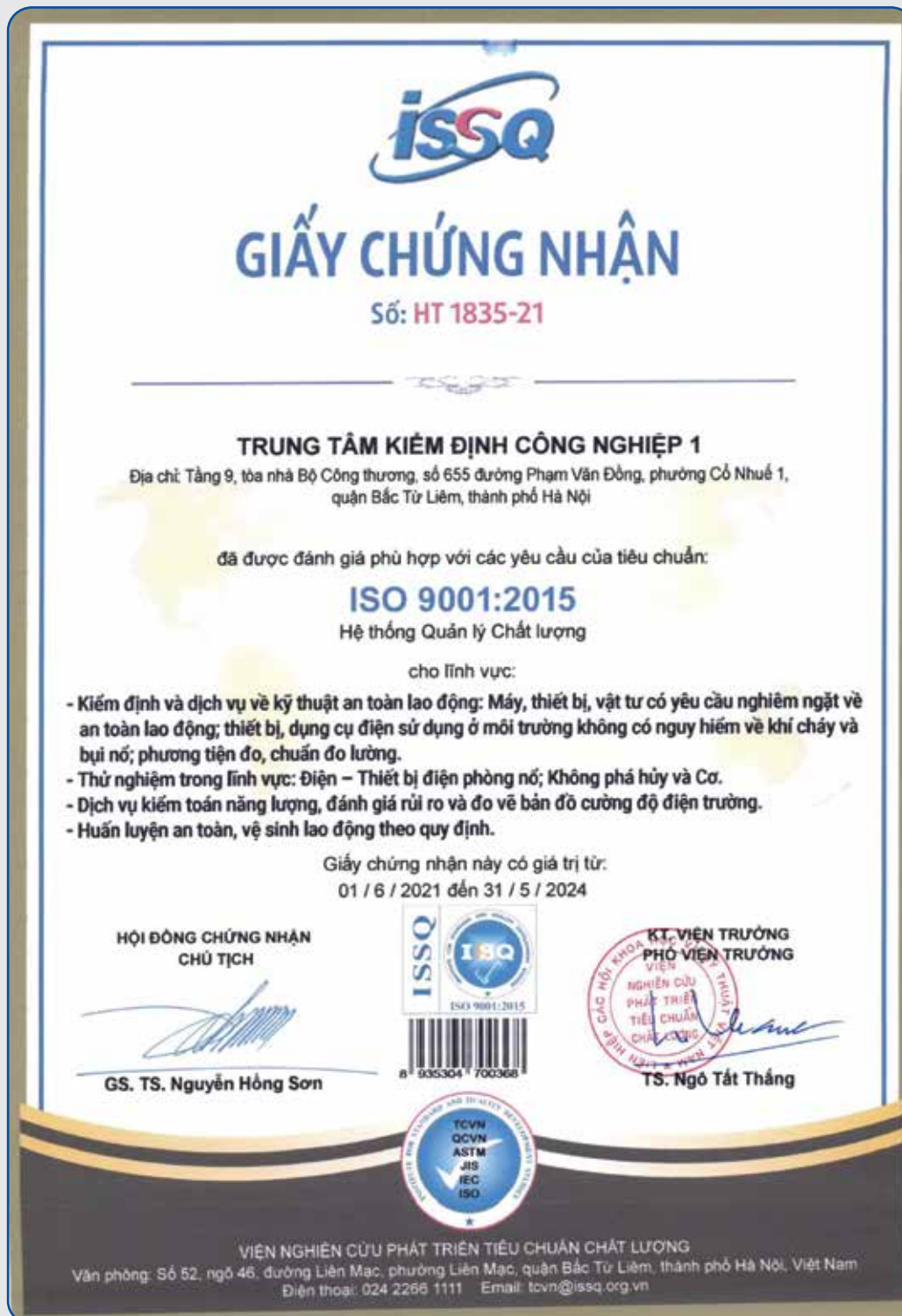
Ngày ban hành: 01/8/2013

BM/VCL.08.18



VIỆN TRƯỞNG VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG  
DEPARTMENT OF RESEARCH AND DEVELOPMENT OF QUALITY STANDARDS

GIẤY CHỨNG NHẬN - ISO 9001:2015  
CERTIFICATE - ISO 9001:2015



VIỆN TRƯỞNG VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG  
DEPARTMENT OF RESEARCH AND DEVELOPMENT OF QUALITY STANDARDS

VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN  
TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 8609/QĐ-ISSQ

Hà Nội, ngày 01 tháng 6 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc cấp Giấy chứng nhận phù hợp tiêu chuẩn

**VIỆN TRƯỞNG**

**VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG**

Căn cứ Chứng nhận số A-1100 ngày 25/4/2013 (Đăng ký lần thứ sáu, ngày 25/5/2020) của Bộ Khoa học và Công nghệ về Chứng nhận đăng ký hoạt động khoa học và công nghệ cho Viện Nghiên cứu Phát triển Tiêu chuẩn Chất lượng;

Căn cứ Giấy Chứng nhận Đăng ký hoạt động chứng nhận số: 3002/TĐC-HCHQ ngày 23/10/2018 của Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng cấp về đăng ký hoạt động chứng nhận của Viện Nghiên cứu Phát triển Tiêu chuẩn Chất lượng đối với tổng hợp đa ngành trong lĩnh vực: Hệ thống quản lý phù hợp các tiêu chuẩn TCVN ISO 9001/ISO 9001, TCVN ISO 22000/ISO 22000, HACCP, TCVN ISO 14001/ISO 14001, TCVN ISO 13485/ISO 13485, OHSAS 18001, SA 8000, GMP, TCVN ISO/IEC 27001/ISO/IEC 27001, IATF 16949, TCVN ISO 50001/ISO 50001, ISO 15378, ISO 45001; sản phẩm, hàng hóa phù hợp tiêu chuẩn;

Xét đề nghị của Giám đốc Trung tâm Chứng nhận Hợp chuẩn - Hợp quy,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cấp Giấy chứng nhận phù hợp tiêu chuẩn ISO 45001:2018 số HS 324-21 cho Trung tâm Kiểm định Công nghiệp 1, địa chỉ tại: Tầng 9, tòa nhà Bộ Công thương, số 655 đường Phạm Văn Đồng, phường Cổ Nhuế 1, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội, trong các lĩnh vực:

- Kiểm định và dịch vụ về kỹ thuật an toàn lao động: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động; thiết bị, dụng cụ điện sử dụng ở môi trường không có nguy hiểm về khí cháy và bụi nổ; phương tiện đo, chuẩn đo lường. Thử nghiệm trong lĩnh vực: Điện – Thiết bị điện phòng nổ; Không phá hủy và Cơ.

- Dịch vụ kiểm toán năng lượng, đánh giá rủi ro và đo vẽ bản đồ cường độ điện trường.

- Huấn luyện an toàn, vệ sinh lao động theo quy định.

**Điều 2.** Giấy chứng nhận này có hiệu lực trong thời hạn 3 năm kể từ ngày 01/6/2021 đến ngày 31/5/2024. Trong thời gian hiệu lực của Giấy chứng nhận, Trung tâm Kiểm định Công nghiệp 1 được phép sử dụng dấu chứng nhận do Viện Nghiên cứu Phát triển Tiêu chuẩn Chất lượng cấp.

**Điều 3.** Trung tâm Kiểm định Công nghiệp 1 có trách nhiệm duy trì, cải tiến Hệ thống quản lý an toàn và sức khỏe nghề nghiệp phù hợp với yêu cầu tiêu chuẩn ISO 45001:2018 và thực hiện nghĩa vụ giám sát định kỳ theo quy định của pháp luật hiện hành.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 1;
- Lưu: TTCN.



Ngày ban hành: 01/8/2013

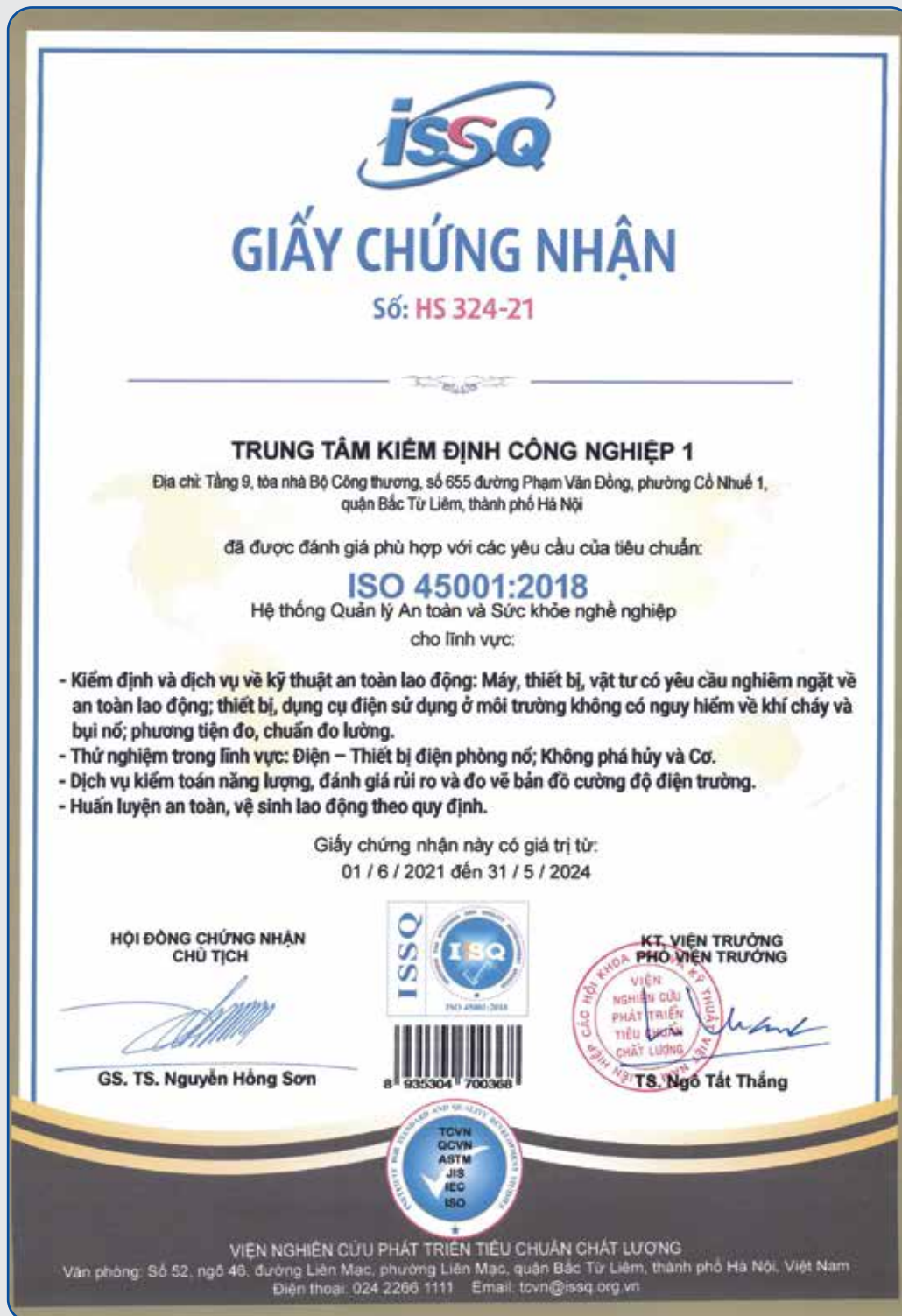
BM.VCL.08.18





VIỆN TRƯỞNG VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG  
DEPARTMENT OF RESEARCH AND DEVELOPMENT OF QUALITY STANDARDS

GIẤY CHỨNG NHẬN - ISO 9001:2015  
CERTIFICATE - ISO 45001:2018



**VIỆN TRƯỞNG VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG**  
DEPARTMENT OF RESEARCH AND DEVELOPMENT OF QUALITY STANDARDS

**VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN  
TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 96/H /QĐ-ISSQ

Hà Nội, ngày 01 tháng 6 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc cấp Giấy chứng nhận phù hợp tiêu chuẩn**

**VIỆN TRƯỞNG**

**VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG**

Căn cứ Chứng nhận số A-1100 ngày 25/4/2013 (Đăng ký lần thứ sáu, ngày 25/5/2020) của Bộ Khoa học và Công nghệ về Chứng nhận đăng ký hoạt động khoa học và công nghệ cho Viện Nghiên cứu Phát triển Tiêu chuẩn Chất lượng;

Căn cứ Giấy Chứng nhận Đăng ký hoạt động chứng nhận số: 3002/TĐC-HCHQ ngày 23/10/2018 của Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng cấp về đăng ký hoạt động chứng nhận của Viện Nghiên cứu Phát triển Tiêu chuẩn Chất lượng đối với tổng hợp đa ngành trong lĩnh vực: Hệ thống quản lý phù hợp các tiêu chuẩn TCVN ISO 9001/ISO 9001, TCVN ISO 22000/ISO 22000, HACCP, TCVN ISO 14001/ISO 14001, TCVN ISO 13485/ISO 13485, OHSAS 18001, SA 8000, GMP, TCVN ISO/IEC 27001/ISO/IEC 27001, IATF 16949, TCVN ISO 50001/ISO 50001, ISO 15378, ISO 45001; sản phẩm, hàng hóa phù hợp tiêu chuẩn;

Xét đề nghị của Giám đốc Trung tâm Chứng nhận Hợp chuẩn - Hợp quy,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cấp Giấy chứng nhận phù hợp tiêu chuẩn ISO 14001:2015 số HM 474-21 cho Trung tâm Kiểm định Công nghiệp 1, địa chỉ tại: Tầng 9, tòa nhà Bộ Công thương, số 655 đường Phạm Văn Đồng, phường Cổ Nhuế 1, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội, trong các lĩnh vực:

- Kiểm định và dịch vụ về kỹ thuật an toàn lao động: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động; thiết bị, dụng cụ điện sử dụng ở môi trường không có nguy hiểm về khí cháy và bụi nổ; phương tiện đo, chuẩn đo lường. Thử nghiệm trong lĩnh vực: Điện - Thiết bị điện phòng nổ; Không phá hủy và Cơ.

- Dịch vụ kiểm toán năng lượng, đánh giá rủi ro và đo vẽ bản đồ cường độ điện trường.

- Huấn luyện an toàn, vệ sinh lao động theo quy định.

**Điều 2.** Giấy chứng nhận này có hiệu lực trong thời hạn 3 năm kể từ ngày 01/6/2021 đến ngày 31/5/2024. Trong thời gian hiệu lực của Giấy chứng nhận, Trung tâm Kiểm định Công nghiệp 1 được phép sử dụng dấu chứng nhận do Viện Nghiên cứu Phát triển Tiêu chuẩn Chất lượng cấp.

**Điều 3.** Trung tâm Kiểm định Công nghiệp 1 có trách nhiệm duy trì, cải tiến hệ thống quản lý môi trường phù hợp với yêu cầu tiêu chuẩn ISO 14001:2015 và thực hiện nghĩa vụ giám sát định kỳ theo quy định của pháp luật hiện hành.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 1;
- Lưu: TTCN.



*Ngô Cát Thăng*

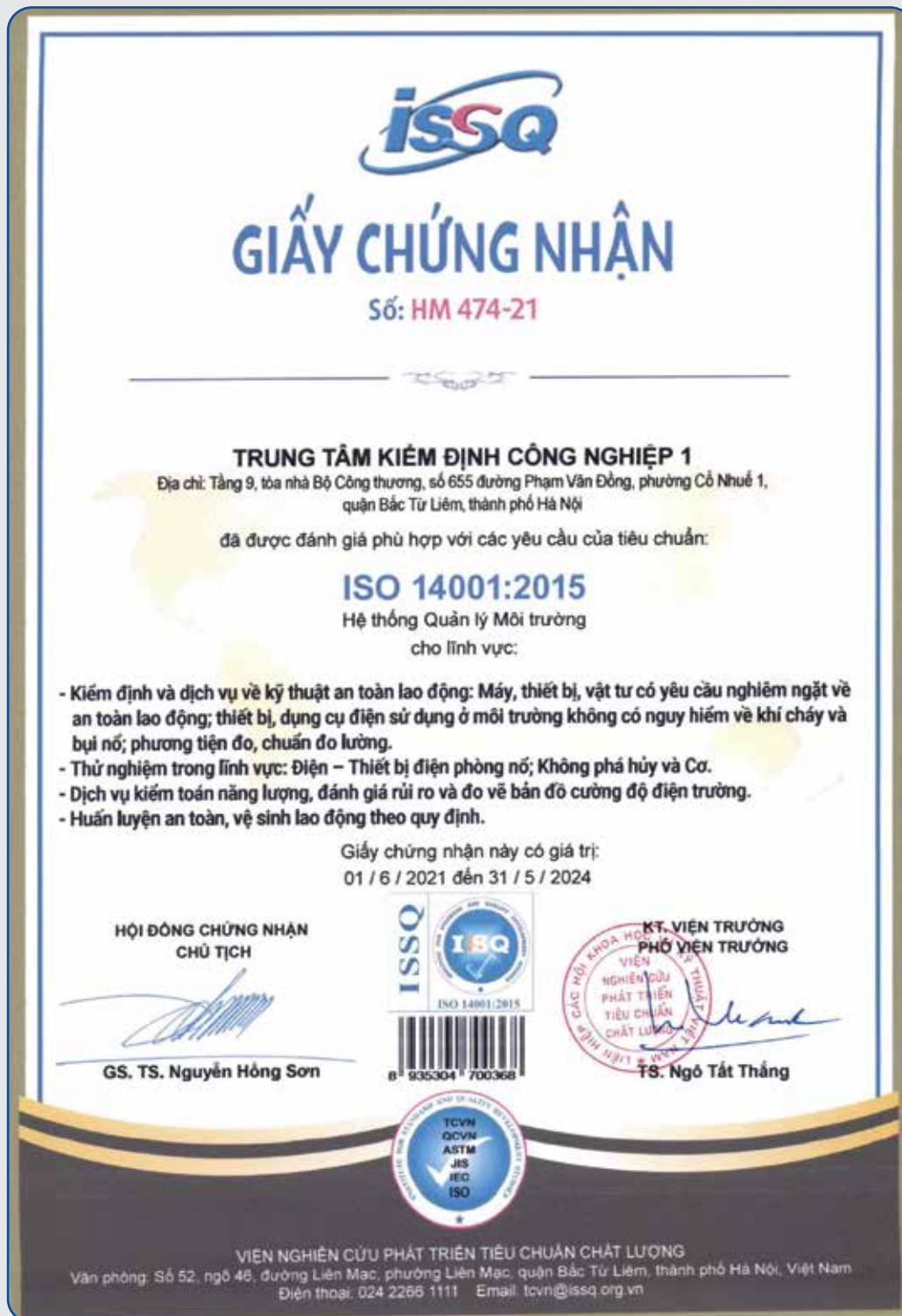
Ngày ban hành: 01/8/2013

BM.VCL.08.18



VIỆN TRƯỞNG VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG  
DEPARTMENT OF RESEARCH AND DEVELOPMENT OF QUALITY STANDARDS

GIẤY CHỨNG NHẬN - ISO 9001:2015  
CERTIFICATE - ISO 14001:2015



**ISSQ**

# GIẤY CHỨNG NHẬN

Số: **HM 474-21**

---

**TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**  
Địa chỉ: Tầng 9, tòa nhà Bộ Công Thương, số 655 đường Phạm Văn Đồng, phường Cổ Nhuế 1,  
quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội

đã được đánh giá phù hợp với các yêu cầu của tiêu chuẩn:

## ISO 14001:2015

Hệ thống Quản lý Môi trường  
cho lĩnh vực:

- Kiểm định và dịch vụ về kỹ thuật an toàn lao động: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động; thiết bị, dụng cụ điện sử dụng ở môi trường không có nguy hiểm về khí cháy và bụi nổ; phương tiện đo, chuẩn đo lường.
- Thử nghiệm trong lĩnh vực: Điện – Thiết bị điện phòng nổ; Không phá hủy và Cơ.
- Dịch vụ kiểm toán năng lượng, đánh giá rủi ro và đo vẽ bản đồ cường độ điện trường.
- Huấn luyện an toàn, vệ sinh lao động theo quy định.

Giấy chứng nhận này có giá trị:  
01 / 6 / 2021 đến 31 / 5 / 2024

HỘI ĐỒNG CHỨNG NHẬN  
CHỦ TỊCH

*(Signature)*  
GS. TS. Nguyễn Hồng Sơn

**ISSQ**  
ISO 14001:2015  
B- 935304 700368

**KT. VIỆN TRƯỞNG  
PHÓ VIỆN TRƯỞNG**

*(Signature)*  
TS. Ngô Tất Thắng

**TCVN  
QCVN  
ASTM  
JIS  
JEC  
ISO**

VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG  
Văn phòng: Số 52, ngõ 46, đường Liên Mạc, phường Liên Mạc, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Điện thoại: 024 2266 1111 Email: tcvn@issq.org.vn







## HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH / INSPECTION ACTIVITIES

TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**BỘ CÔNG THƯƠNG**  
MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE

**BỘ CÔNG THƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2 5 1 /GCNHĐKD-BCT

Hà Nội, ngày 29 tháng 02 năm 2022

### GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH

Căn cứ Nghị định số 107/2016/NĐ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2016 của Chính phủ quy định về điều kiện kinh doanh dịch vụ đánh giá sự phù hợp và Nghị định số 154/2018/NĐ-CP ngày 09 tháng 11 năm 2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung, bãi bỏ một số quy định về điều kiện đầu tư, kinh doanh trong lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Khoa học và Công nghệ và một số quy định về kiểm tra chuyên ngành;

Căn cứ Nghị định số 98/2017/NĐ-CP ngày 18 tháng 8 năm 2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công Thương;

Xét đề nghị của Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp, Bộ Công Thương chứng nhận:

1. Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1.

Địa chỉ: Tầng 9, toà nhà Bộ Công Thương, số 655 Phạm Văn Đồng, phường Cổ Nhuế 1, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

Điện thoại: 0243 8689262; Fax: 0243 8689257; Email: kdcn1@kiemdinh.gov.vn

Đã đăng ký hoạt động kiểm định đối với ngành Công Thương trong lĩnh vực kiểm định an toàn kỹ thuật các thiết bị, dụng cụ điện làm việc ở môi trường không nguy hiểm về khí cháy và bụi nổ, có cấp điện áp từ 01 kV đến 500 kV, cụ thể như sau:

- Máy biến áp, Quy trình kiểm định máy biến áp, ký hiệu QD.P3.16.
- Máy cắt điện, Quy trình kiểm định máy cắt điện, ký hiệu QD.P3.17.
- Chồng sét van, Quy trình kiểm định chồng sét van, ký hiệu QD.P3.18.
- Cấp điện, Quy trình kiểm định cấp điện, ký hiệu QD.P3.19.
- Cầu dao cách ly, cầu dao tiếp địa, Quy trình kiểm định cầu dao cách ly, cầu dao tiếp địa, ký hiệu QD.P3.20.

- Sào cách điện, Quy trình kiểm định sào cách điện, ký hiệu QD.P3.21.

2. Số đăng ký: 05/2022/GCNHĐKD.

3. Giấy chứng nhận này có hiệu lực 05 năm, kể từ ngày ký./.

**Nơi nhận:**

- Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Bộ KH&CN (để b/c);
- VP Bộ (để đăng Website);
- Lưu: VT, ATMT, Hồ sơ.

**KT. BỘ TRƯỞNG**

**THỦ TRƯỞNG**

**Nguyễn Sinh Nhật Tân**

TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**BỘ CÔNG THƯƠNG**  
MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE

**BỘ CÔNG THƯƠNG CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 442 /GCN-BCT

Hà Nội, ngày 23 tháng 3 năm 2022

**GIẤY CHỨNG NHẬN  
ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG CHỨNG NHẬN**

*Căn cứ Luật Chất lượng sản phẩm, hàng hóa ngày 21 tháng 11 năm 2007;  
Căn cứ Nghị định số 98/2017/NĐ-CP ngày 18 tháng 8 năm 2017 của Chính phủ  
quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công Thương;*

*Căn cứ Nghị định số 107/2016/NĐ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2016 của  
Chính phủ quy định về điều kiện kinh doanh dịch vụ đánh giá sự phù hợp và  
Nghị định số 154/2018/NĐ-CP ngày 09 tháng 11 năm 2018 của Chính phủ sửa  
đổi, bổ sung, bãi bỏ một số quy định về điều kiện đầu tư, kinh doanh trong lĩnh  
vực quản lý nhà nước của Bộ Khoa học và Công nghệ và một số quy định về  
kiểm tra chuyên ngành;*

*Xét đề nghị của Vụ trưởng Vụ Khoa học và Công nghệ, Bộ Công Thương  
chứng nhận:*

**1. Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1**

Địa chỉ: Tầng 9, tòa nhà Bộ Công Thương, số 655 đường Phạm Văn Đồng,  
phường Cổ Nhuế 1, quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội.

Điện thoại: 0243.868.9262; Fax: 0243.868.9257; Website: kiemding.gov.vn

Đã đăng ký hoạt động chứng nhận đối với ngành Công Thương trong lĩnh  
vực chứng nhận các sản phẩm máy, thiết bị đặc thù công nghiệp thuộc trách  
nhiệm quản lý của Bộ Công Thương (Chi tiết tại Phụ lục kèm theo Giấy chứng  
nhận này).

**2. Số đăng ký: 05.22.CN.**

**3. Giấy chứng nhận này có hiệu lực 05 năm kể từ ngày ký.**

**4. Bộ Công Thương sẽ tiến hành kiểm tra định kỳ hoạt động chứng nhận  
theo các quy định tại Nghị định số 107/2016/NĐ-CP./.**

**Nơi nhận:**

- Như Mục 1;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Văn phòng Bộ (để đăng thông báo);
- Cục HC, ATMT;
- Lưu: VT, KHCN.

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**




**Nguyễn Sinh Nhật Tân**





TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**PHỤ LỤC**  
**DANH MỤC CÁC SẢN PHẨM MÁY, THIẾT BỊ ĐẶC THÙ CÔNG**  
**NGHIỆP TRONG LĨNH VỰC CHỨNG NHẬN**

(Kèm theo Giấy chứng nhận số 442 /GCN-BCT ngày 23 tháng 3 năm 2021 của Bộ trưởng Bộ Công Thương)

TT	Tên sản phẩm chứng nhận	Quy chuẩn, tài liệu phục vụ chứng nhận	Phương thức chứng nhận
1	Nồi hơi nhà máy điện	ST1/CN/QĐKT/02*	Phương thức 1,5,7,8
2	Nồi hơi có kết cấu không lắp trên các phương tiện giao thông vận tải, áp suất làm việc định mức của hơi trên 0,7 bar dùng trong công nghiệp	ST1/CN/QĐKT/02	Phương thức 1,5,7,8
3	Bình chịu áp lực có kết cấu không lắp trên các phương tiện giao thông vận tải, áp suất làm việc định mức cao hơn 0,7 bar (không kể áp suất thủy tĩnh) dùng trong công nghiệp	ST1/CN/QĐKT/01	Phương thức 1,5,7,8
4	Chai chứa khí dầu mỏ hóa lỏng (LPG) bằng thép	ST1/CN/QĐKT/16; QCVN 04:2013/BCT	Phương thức 5,7,8
5	Chai chứa khí dầu mỏ hóa lỏng (LPG) mini	ST1/CN/QĐKT/36 QCVN 02:2017/BCT	Phương thức 5,7
6	Vì chống thủy lực sử dụng trong mỏ than hầm lò	ST1/CN/QĐKT/25; QCVN 03:2017/BCT	Phương thức 5,7
7	Tời trục mỏ	ST1/CN/QĐKT/24; QCVN 02:2016/BCT	Phương thức 1,5,7,8
8	Động cơ điện phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/29	Phương thức 1,5,7,8
9	Máy phát điện phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/35; QCVN 07:2020/BCT	Phương thức 5,8
10	Trạm biến áp phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/33; QCVN 03:2019/BCT	Phương thức 8
11	Biến tần phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/34	Phương thức 1,5,7,8
12	Khởi động từ phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/34; QCVN 15:2021/BCT	Phương thức 5,7
13	Aptomat phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/34; QCVN 14:2021/BCT	Phương thức 5,7
14	Khởi động mềm phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/34	Phương thức 1,5,7,8
15	Rơ le rò phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/34	Phương thức 1,5,7,8





TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:



TT	Tên sản phẩm chứng nhận	Quy chuẩn, tài liệu phục vụ chứng nhận	Phương thức chứng nhận
16	Máy cắt có điện áp trên 1000 V phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/34	Phương thức 1,5,7,8
17	Cầu dao điện một chiều phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/34	Phương thức 1,5,7,8
18	Điện thoại phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/32	Phương thức 1,5,7,8
19	Còi điện phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/32	Phương thức 1,5,7,8
20	Máy đàm thoại phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/32	Phương thức 1,5,7,8
21	Trạm thông tin tín hiệu phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/32	Phương thức 1,5,7,8
22	Camera phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/32	Phương thức 1,5,7,8
23	Thiết bị cảnh báo khí phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/32	Phương thức 1,5,7,8
24	Chuông điện phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/32	Phương thức 1,5,7,8
25	Bảng (tủ) điều khiển phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/32	Phương thức 1,5,7,8
26	Hộp nút bấm phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/32	Phương thức 1,5,7,8
27	Công tắc điện phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/32	Phương thức 1,5,7,8
28	Ổ cắm điện phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/32	Phương thức 1,5,7,8
30	Máy nổ mìn điện	ST1/CN/QĐKT/31; QCVN 01:2015/BCT	Phương thức 7
31	Cáp điện phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/28	Phương thức 1,5,7,8
32	Đèn chiếu sáng phòng nổ	ST1/CN/QĐKT/30	Phương thức 1,5,7,8

\* ST1/CN/QĐKT/xx : Quy trình chứng nhận của Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**CHỨNG NHẬN BỘ CÔNG THƯƠNG**  
MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE

BỘ CÔNG THƯƠNG		CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM	
		Độc lập - Tự do - Hạnh phúc	
<b>GIẤY CHỨNG NHẬN</b>			
<b>TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1</b>			
Địa chỉ trụ sở: Tầng 9, tòa nhà Bộ Công Thương, số 655 đường Phạm Văn Đồng, phường Cổ Nhuế 1, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội			
Mã số đăng ký chứng nhận: 02-17/GCNĐĐK-BCT			
<b>ĐƯỢC CHỨNG NHẬN CÓ ĐỦ ĐIỀU KIỆN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH KỸ THUẬT AN TOÀN LAO ĐỘNG</b>			
<b>PHẠM VI KIỂM ĐỊNH:</b>			
<i>Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm đối tượng kiểm định:</i>			
TT	Tên đối tượng kiểm định		
	<i>(Theo phân loại tại Thông tư số 09/2017/TT-BCT ngày 13 tháng 7 năm 2017 của Bộ trưởng Bộ Công Thương quy định hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương)</i>		
1	Nồi hơi nhà máy điện		
2	Nồi hơi công nghiệp (áp suất trên 16 bar); Bình chịu áp lực; Hệ thống đường ống dẫn hơi và nước nóng		
3	Bồn chứa LPG; Đường ống dẫn khí đốt cố định bằng kim loại; Hệ thống nạp/ Trạm nạp LPG; Hệ thống cung cấp/ Trạm cấp LPG		
4	Cột chống thủy lực đơn, giá khung di động và giàn chống tự hành (cột chống thủy lực, vì chống thủy lực đơn, giá chống thủy lực và giàn chống thủy lực) sử dụng trong khai thác hầm lò		
5	Tời, trục tải mô		
6	Thiết bị điện phòng nổ được sử dụng trong môi trường có nguy cơ cháy, nổ		
7	Máy nổ mìn điện (trừ máy nổ mìn điện phòng nổ)		
<i>(Theo Quyết định số 1604/QĐ-BCT ngày 11 tháng 8 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Công Thương về việc cấp gia hạn Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động)</i>			
Ngày cấp: 11 tháng 8 năm 2022			
Ngày hết hiệu lực: 11 tháng 8 năm 2027			
Cấp lần thứ: 02./			
Hà Nội, ngày 11 tháng 8 năm 2022			
<b>TU. BỘ TRƯỞNG</b>			
<b>CỤC TRƯỞNG CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP</b>			
  <b>Tô Xuân Bảo</b>			



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**BỘ CÔNG THƯƠNG**  
MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE

**BỘ CÔNG THƯƠNG**      **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
Số: 1 6 0 4 /QB-BCT      Hà Nội, ngày 11 tháng 8 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc cấp gia hạn Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động  
kiểm định kỹ thuật an toàn lao động**

**BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG THƯƠNG**

*Căn cứ Luật An toàn, vệ sinh lao động ngày 25 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Nghị định số 98/2017/NĐ-CP ngày 18 tháng 8 năm 2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công Thương;*

*Căn cứ Nghị định số 44/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật An toàn, vệ sinh lao động về hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động, huấn luyện an toàn, vệ sinh lao động và quan trắc môi trường lao động và Nghị định số 140/2018/NĐ-CP ngày 08 tháng 10 năm 2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung các Nghị định liên quan đến các điều kiện đầu tư kinh doanh và thủ tục hành chính thuộc phạm vi quản lý nhà nước của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội;*

*Căn cứ Thông tư số 09/2017/TT-BCT ngày 13 tháng 7 năm 2017 của Bộ trưởng Bộ Công Thương quy định hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (Thông tư số 09/2017/TT-BCT); Thông tư số 37/2018/TT-BCT ngày 25 tháng 10 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Công Thương sửa đổi, bổ sung, bãi bỏ một số quy định về quản lý an toàn và kiểm định kỹ thuật an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương và Thông tư số 12/2020/TT-BCT ngày 18 tháng 6 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Công Thương sửa đổi, bổ sung, bãi bỏ một số điều của Thông tư số 09/2017/TT-BCT và một số quy trình kiểm định ban hành kèm theo Thông tư số 10/2017/TT-BCT ngày 26 tháng 7 năm 2017 của Bộ trưởng Bộ Công Thương ban hành quy trình kiểm định kỹ thuật an toàn lao động đối với máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương;*

*Xét đề nghị gia hạn Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động của Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1;*





TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

2

*Theo đề nghị của Cục trưởng Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp,*

#### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Cấp gia hạn Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động cho Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 thuộc Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp, cụ thể:

1. Địa chỉ trụ sở: Tầng 9, tòa nhà Bộ Công Thương, số 655 đường Phạm Văn Đồng, phường Cổ Nhuế 1, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

2. Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (*chi tiết tại Phụ lục kèm theo*).

3. Số Giấy chứng nhận: **02-17/GCNĐĐK-BCT.**

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực 05 năm kể từ ngày ký và thay thế Quyết định số 4609/QĐ-BCT ngày 11 tháng 12 năm 2017 của Bộ trưởng Bộ Công Thương về việc cấp Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động.

**Điều 3.** Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 thuộc Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp có trách nhiệm thực hiện kiểm định kỹ thuật an toàn máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương theo phạm vi kiểm định được cấp.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Bộ, Cục trưởng Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp, Giám đốc Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 và các cơ quan, tổ chức có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- Bộ trưởng (để b/c);
- TT Nguyễn Sinh Nhật Tân (để b/c);
- Lưu: VT, ATMT.

**TU. BỘ TRƯỞNG  
CỤC TRƯỞNG CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP**



**Tô Xuân Bảo**

TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**  
MINISTRY OF LABOUR - INVALIDS AND SOCIAL AFFAIRS

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI** **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: ~~1670~~/QĐ-LĐTĐBXH

Hà Nội, ngày 08 tháng 11 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc chỉ định tổ chức chứng nhận**



**BỘ TRƯỞNG BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**

Căn cứ Luật chất lượng sản phẩm, hàng hóa ngày 21 tháng 11 năm 2007;

Căn cứ Nghị định số 132/2008/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều Luật chất lượng sản phẩm, hàng hóa và Nghị định số 74/2018/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 132/2008/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều Luật chất lượng sản phẩm, hàng hóa và Nghị định số 154/2018/NĐ-CP ngày 09 tháng 11 năm 2018 sửa đổi, bổ sung, bãi bỏ một số quy định về điều kiện đầu tư, kinh doanh trong lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Khoa học và Công nghệ và một số quy định về kiểm tra chuyên ngành;

Căn cứ Nghị định số 14/2017/NĐ-CP ngày 17 tháng 02 năm 2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội;

Căn cứ Quyết định số 1480/QĐ-LĐTĐBXH ngày 26 tháng 10 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội về việc thực hiện nhiệm vụ quản lý nhà nước về chất lượng sản phẩm, hàng hóa và ủy quyền thực hiện thẩm quyền giải quyết các thủ tục hành chính chỉ định tổ chức đánh giá sự phù hợp;

Căn cứ kết quả đánh giá năng lực thực tế tổ chức đăng ký chỉ định chứng nhận hợp quy tại Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1;

Xét đề nghị của Cục An toàn lao động,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Chỉ định Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 thực hiện việc chứng nhận phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm, hàng hóa có khả năng gây mất an toàn thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội. Danh sách chi tiết ban hành kèm theo Quyết định này.

Địa chỉ tổ chức: Tầng 9 tòa nhà Bộ Công thương, số 655 Phạm Văn Đồng, phường Cổ Nhuế 1, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội.

Điện thoại: 0243.868.9262

Fax: 0243.868.9257

Websites: kiemding.gov.vn



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**Điều 2.** Thời hạn hiệu lực của Quyết định này 05 năm, kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 có trách nhiệm thực hiện việc chứng nhận phục vụ quản lý nhà nước khi có yêu cầu, phải tuân thủ các quy định, hướng dẫn của cơ quan nhà nước có thẩm quyền và chịu hoàn toàn trách nhiệm về kết quả đánh giá sự phù hợp do đơn vị mình thực hiện.

**Điều 4.** Chánh văn phòng Bộ, Cục trưởng Cục An toàn lao động, Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 và các cơ quan, tổ chức có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Bộ KHCN (để b/c);
- Sở LĐTBXH Hà Nội;
- Lưu: VT, Cục ATLĐ (03 bản).

**TUQ. BỘ TRƯỞNG  
CỤC TRƯỞNG CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**



**Hà Tất Thắng**



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:



**DANH MỤC CÁC SẢN PHẨM, HÀNG HÓA NHÓM 2 ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH**  
(Kèm theo Quyết định số ~~1670~~ /QĐ-LĐTBXH ngày 08 /11 /2019 của  
Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội)

STT	Tên sản phẩm hàng hóa	Tên quy chuẩn kỹ thuật quốc gia
1	Nồi hơi các loại (bao gồm cả bộ quá nhiệt và bộ hâm nước) có áp suất làm việc định mức của hơi trên 0,7 bar)	QCVN 01:2008/BLĐTBXH;
2	Các bình chịu áp lực có áp suất làm việc định mức cao hơn 0,7 bar (không kể áp suất thủy tĩnh)	QCVN 01:2008/BLĐTBXH;
3	Chai chứa khí nén có áp suất làm việc định mức trên 0,7 bar (trừ chai chứa khí dầu mỏ hóa lỏng)	QCVN 01:2008/BLĐTBXH;
4	Bình, bồn, bể, xi téc có áp suất làm việc định mức trên 0,7 bar theo phân loại tại Tiêu chuẩn Việt Nam TCVN 8366:2010 (trừ thiết bị đặc thù chuyên ngành công nghiệp)	QCVN 01:2008/BLĐTBXH;
5	Hệ thống lạnh các loại	QCVN 21:2015/BLĐTBXH;
6	Cần trục các loại	QCVN 07:2012/BLĐTBXH; QCVN 29:2016/BLĐTBXH;
7	Cầu trục và cổng trục	QCVN 07:2012/BLĐTBXH; QCVN 30:2016/BLĐTBXH;
8	Pa lăng điện; Palăng kéo tay có tải trọng từ 1.000 kg trở lên; Tời điện dùng để nâng tải, kéo tải; Tời thủ công có tải trọng từ 1.000 kg trở lên	QCVN 13:2013/BLĐTBXH; QCVN 07:2012/BLĐTBXH;
9	Thang máy	QCVN 02:2011/BLĐTBXH; QCVN 32:2018/BLĐTBXH; QCVN 18:2013/BLĐTBXH; QCVN 26:2016/BLĐTBXH;
10	Thang cuốn; băng tải chở người	QCVN 11:2012/BLĐTBXH;
11	Vận thăng	QCVN 16:2013/LĐTBXH;
12	Bàn nâng, sàn nâng dùng để nâng người	QCVN 07:2012/BLĐTBXH; QCVN 20:2015/BLĐTBXH; QCVN 12/2013/BLĐTBXH;



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**  
MINISTRY OF LABOUR - INVALIDS AND SOCIAL AFFAIRS

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 567 /QĐ-LĐTBXH

Hà Nội, ngày 17 tháng 5 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc chỉ định bổ sung phạm vi chứng nhận

**BỘ TRƯỞNG BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**

TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1

**CÔNG VĂN ĐẾN**

Số: 89

ngày 5 năm 2021

Căn cứ Luật chất lượng sản phẩm, hàng hóa ngày 21 tháng 11 năm 2007;  
Căn cứ Nghị định số 132/2008/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều Luật chất lượng sản phẩm, hàng hóa

Căn cứ Nghị định số 74/2018/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 132/2008/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều Luật chất lượng sản phẩm, hàng hóa;

Căn cứ Nghị định số 154/2018/NĐ-CP ngày 09 tháng 11 năm 2018 sửa đổi, bổ sung, bãi bỏ một số quy định về điều kiện đầu tư, kinh doanh trong lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Khoa học và Công nghệ và một số quy định về kiểm tra chuyên ngành;

Căn cứ Nghị định số 14/2017/NĐ-CP ngày 17 tháng 02 năm 2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội;

Căn cứ Quyết định số 1480/QĐ-LĐTBXH ngày 26 tháng 10 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội về việc thực hiện nhiệm vụ quản lý nhà nước về chất lượng sản phẩm, hàng hóa và ủy quyền thực hiện thẩm quyền giải quyết các thủ tục hành chính chỉ định tổ chức đánh giá sự phù hợp;

Căn cứ Hồ sơ đăng ký bổ sung phạm vi chứng nhận hợp quy của Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1;

Theo đề nghị của Cục An toàn lao động.

**QUYẾT ĐỊNH:**

Điều 1. Cấp bổ sung phạm vi chứng nhận hợp quy sản phẩm, hàng hóa thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội cho Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1, cụ thể:

- Địa chỉ: Tầng 9, Số 655, Đường Phạm Văn Đồng, Phường Cổ Nhuế 1, Quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội.

- Phạm vi bổ sung sản phẩm, hàng hóa được chứng nhận (Chi tiết tại Phụ lục kèm theo).

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực đến ngày 08 tháng 11 năm 2024.



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**Điều 3.** Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 có trách nhiệm thực hiện việc chứng nhận phục vụ quản lý nhà nước khi có yêu cầu, phải tuân thủ các quy định, hướng dẫn của cơ quan nhà nước có thẩm quyền và chịu hoàn toàn trách nhiệm về kết quả đánh giá sự phù hợp do đơn vị mình thực hiện.

**Điều 4.** Chánh văn phòng Bộ, Cục trưởng Cục An toàn lao động, Giám đốc Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 và các cơ quan, tổ chức có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Bộ KHCN (để b/c);
- Sở LĐTBXH Hà Nội;
- Lưu: VT, Cục ATLD (03 bản).

TU. BỘ TRƯỞNG  
CỤC TRƯỞNG CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG



Hà Tất Thắng

**DANH MỤC PHẠM VI BỔ SUNG CÁC SẢN PHẨM, HÀNG HÓA  
NHÓM 2 ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH CHỨNG NHẬN**  
(Kèm theo Quyết định số 52 /QĐ-LĐTBXH ngày 17 tháng 5 năm 2021 của  
Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội)

STT	TÊN SẢN PHẨM, HÀNG HÓA	QUY CHUẨN/ TIÊU CHUẨN
1.	Dây đai an toàn và hệ thống chống rơi ngã cá nhân	QCVN 23:2014/BLĐTBXH





TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

STT	TÊN SẢN PHẨM, HÀNG HÓA	QUY CHUẨN/ TIÊU CHUẨN
8.	Palăng kéo tay, tời tay có tải trọng nâng từ 1.000 kg trở lên	QCVN 7:2012/BLĐTBXH
9.	Bàn nâng, sàn nâng	- QCVN 7:2012/BLĐTBXH - QCVN 12:2013/BLĐTBXH - QCVN 20:2015/BLĐTBXH - TCVN 4244:2005
10.	Cần trục	- QCVN 07:2015/BLĐTBXH - QCVN 29:2016/BLĐTBXH
11.	Cầu trục và cổng trục	- QCVN 07:2015/BLĐTBXH - QCVN 30:2016/BLĐTBXH
12.	Máy vận thăng (Trừ các máy vận thăng sử dụng trong các công trình xây dựng)	QCVN 16:2013/BLĐTBXH
13.	Dây đai an toàn và hệ thống chống rơi ngã cá nhân	QCVN 23:2014/BLĐTBXH
14.	Xe nâng dùng động cơ có tải trọng nâng từ 1.000 kg trở lên	QCVN 25:2015/BLĐTBXH



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**  
MINISTRY OF LABOUR - INVALIDS AND SOCIAL AFFAIRS

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI

Số: 32 /LĐT BXH-GCN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 17 tháng 5 năm 2021

**GIẤY CHỨNG NHẬN  
ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG CHỨNG NHẬN**



Căn cứ Nghị định số 107/2016/NĐ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2016 của Chính phủ quy định về điều kiện kinh doanh dịch vụ đánh giá sự phù hợp;

Căn cứ Nghị định số 154/2018/NĐ-CP ngày 09 tháng 11 năm 2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung, bãi bỏ một số quy định về điều kiện đầu tư, kinh doanh trong lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Khoa học và Công nghệ và một số quy định về kiểm tra chuyên ngành;

Căn cứ Nghị định số 14/2017/NĐ-CP ngày 17 tháng 02 năm 2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội;

Căn cứ hồ sơ đề nghị cấp Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động chứng nhận sản phẩm;

Theo đề nghị của Cục trưởng Cục An toàn lao động, Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội chứng nhận:

1. Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1.

Địa chỉ: Tầng 9, Số 655, Đường Phạm Văn Đồng, Phường Cổ Nhuế 1, Quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội.

Điện thoại: 0243.2669805.

Đã đăng ký hoạt động chứng nhận đối với ngành lao động trong lĩnh vực chứng nhận sản phẩm phù hợp với tiêu chuẩn (Chi tiết tại Phụ lục kèm theo Giấy chứng nhận này).

2. Số đăng ký: 24/CN-ATLĐ.

3. Giấy chứng nhận này có hiệu lực 05 năm kể từ ngày ký./.

**Nơi nhận:**

- Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Bộ KH&CN (để b/c);
- Lưu: VT, Cục ATLĐ (03 bản).

TU. BỘ TRƯỞNG  
CỤC TRƯỞNG CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG



Hà Tất Thắng



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**PHỤ LỤC**  
**DANH MỤC SẢN PHẨM, HÀNG HÓA ĐĂNG KÝ**  
**HOẠT ĐỘNG CHỨNG NHẬN**  
(Kèm theo Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động chứng nhận số: 32 /LĐT BXH-GCN  
ngày 17 tháng 5 năm 2021 của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội)

STT	TÊN SẢN PHẨM, HÀNG HÓA	QUY CHUẨN/ TIÊU CHUẨN
1.	Thang máy và các bộ phận an toàn của thang máy	- QCVN 02:2011/BLĐTBXH - QCVN 18:2013/BLĐTBXH - QCVN 26:2016/BLĐTBXH - QCVN 32:2018/BLĐTBXH
2.	Thang cuốn, băng tải chở người và các bộ phận an toàn	QCVN 11:2012/BLĐTBXH
3.	Nồi hơi có áp suất làm việc định mức của hơi trên 0,7 bar (Trừ nồi hơi có áp suất làm việc trên 16 bar sử dụng đặc thù chuyên ngành công nghiệp)	- QCVN :01-2008/BLĐTBXH - TCVN 7704:2007 - TCVN 5346:1991 - TCVN 6008:2010
4.	Chai chứa khí nén có áp suất làm việc định mức trên 0,7 bar (Trừ chai chứa khí dầu mỏ hóa lỏng)	- QCVN :01-2008/BLĐTBXH - TCVN 6296:2013 - TCVN 7388- 1,2,3:2013 - TCVN 10118:2013 - TCVN 10120:2013 - TCVN 10121- 1012024:2013 - TCVN 10360:2014 - TCVN 10360- 10364:2014 - TCVN 10367- 10368:2014
5.	Bình, bồn, bể, xi téc có áp suất làm việc định mức trên 0,7 bar theo phân loại tại Tiêu chuẩn Việt Nam TCVN 8366:2010 (Trừ thiết bị đặc thù chuyên ngành công nghiệp)	- QCVN :01-2008/BLĐTBXH - TCVN 8366:2010 - TCVN 6155:1996 - TCVN 6156:1996
6.	Hệ thống lạnh theo phân loại tại TCVN 6739: 2015 bao gồm: - Sử dụng môi chất lạnh nhóm A3, B2L, B2, B3; - Sử dụng môi chất lạnh nhóm A2 có lượng nạp vào hệ thống từ 1,5kg trở lên; - Sử dụng môi chất lạnh nhóm A1, A2L, B1 có lượng nạp vào hệ thống từ 05kg trở lên.	- QCVN 21:2015/BLĐTBXH - TCVN 6104-1, 2, 3, 4:2015
7.	Pa lăng điện, tời điện	- QCVN 7:2012/BLĐTBXH - QCVN 13:2013/BLĐTBXH



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**  
MINISTRY OF LABOUR - INVALIDS AND SOCIAL AFFAIRS

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI** CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**VÀ XÃ HỘI** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: ~~131~~ /QĐ-LĐTĐBXH

Hà Nội, ngày 12 tháng 8 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH**

**Cấp Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động**

**BỘ TRƯỞNG BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**

Căn cứ Nghị định số 44/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật an toàn, vệ sinh lao động về hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động, huấn luyện an toàn, vệ sinh lao động và quan trắc môi trường lao động;

Căn cứ Nghị định số 140/2018/NĐ-CP ngày 08 tháng 10 năm 2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung các Nghị định liên quan đến điều kiện đầu tư kinh doanh và thủ tục hành chính thuộc phạm vi quản lý nhà nước của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội;

Căn cứ Nghị định số 14/2017/NĐ-CP ngày 17 tháng 02 năm 2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội;

Căn cứ kết quả thẩm định điều kiện cấp Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động của Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1;

Theo đề nghị của Cục trưởng Cục An toàn lao động.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cấp Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội cho Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1, cụ thể:

1. Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 9, Tòa nhà Bộ Công Thương, số 655 Phạm Văn Đồng, phường Cổ Nhuế 1, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

2. Phạm vi được thực hiện kiểm định (chi tiết tại Phụ lục kèm theo).

3. Mã số đăng ký chứng nhận: 04/GCN-KĐ.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực 05 năm kể từ ngày ký thay thế Quyết định số 1278/QĐ-LĐTĐBXH ngày 15/8/2017 của Bộ Trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội về việc cấp Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động.

**Điều 3.** Chánh văn phòng Bộ, Cục trưởng Cục An toàn lao động, Giám đốc Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 nêu tại Điều 1 và các tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Thanh tra Bộ LĐTĐBXH;
- Sở LĐTĐBXH Hà Nội;
- Lưu: VT, Cục ATLĐ (03 bản).

**TUQ. BỘ TRƯỞNG**  
**CỤC TRƯỞNG CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**



Hà Tất Thắng



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**PHỤ LỤC**  
**PHẠM VI THỰC HIỆN KIỂM ĐỊNH**

(Ban hành kèm theo Quyết định số **731** /QĐ-LĐTĐBXH ngày **11** tháng **8** năm 2022  
của Bộ trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội)

STT	Tên đối tượng kiểm định (Theo Danh mục các loại máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)	Ghi chú
1.	Nồi hơi các loại (bao gồm cả bộ quá nhiệt và bộ hâm nước) có áp suất làm việc định mức của hơi trên 0,7 bar; nồi đun nước nóng có nhiệt độ môi chất trên 115°C.	
2.	Nồi gia nhiệt dầu.	
3.	Hệ thống đường ống dẫn hơi nước, nước nóng cấp I và II có đường kính ngoài từ 51mm trở lên, các đường ống dẫn cấp III và cấp IV có đường kính ngoài từ 76mm trở lên theo phân loại tại Tiêu chuẩn Việt Nam TCVN 6158:1996 và TCVN 6159:1996.	
4.	Các bình chịu áp lực có áp suất làm việc định mức cao hơn 0,7 bar (không kể áp suất thủy tĩnh) theo phân loại tại Tiêu chuẩn Việt Nam TCVN 8366:2010 và các bình chịu áp lực có áp suất làm việc định mức trên 210 bar.	
5.	Bồn, bể (xi téc), thùng dùng để chứa, chuyên chở khí hoá lỏng, khí thiên nhiên nén hoặc các chất lỏng có áp suất làm việc cao hơn 0,7 bar hoặc chất lỏng hay chất rắn dạng bột không có áp suất nhưng khi tháo ra dùng khí có áp suất cao hơn 0,7 bar theo phân loại tại Tiêu chuẩn Việt Nam TCVN 8366:2010.	
6.	Các loại chai dùng để chứa, chuyên chở khí nén, khí hoá lỏng, khí thiên nhiên nén, khí hoà tan có áp suất làm việc cao hơn 0,7 bar.	
7.	Hệ thống cung cấp, hệ thống điều chế, hệ thống nạp khí nén, khí hóa lỏng, khí hòa tan.	
8.	Hệ thống đường ống dẫn khí y tế; Hệ thống đường ống dẫn khí nén, khí hóa lỏng, khí hòa tan.	
9.	Hệ thống lạnh theo phân loại tại TCVN 6739: 2015 bao gồm: Sử dụng môi chất lạnh nhóm A3, B2L, B2, B3; Sử dụng môi chất lạnh nhóm A2 có lượng nạp vào hệ thống từ 1,5kg trở lên; Sử dụng môi chất lạnh nhóm A1, A2L, B1 có lượng nạp vào hệ thống từ 05kg trở lên.	

*Handwritten signature*



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

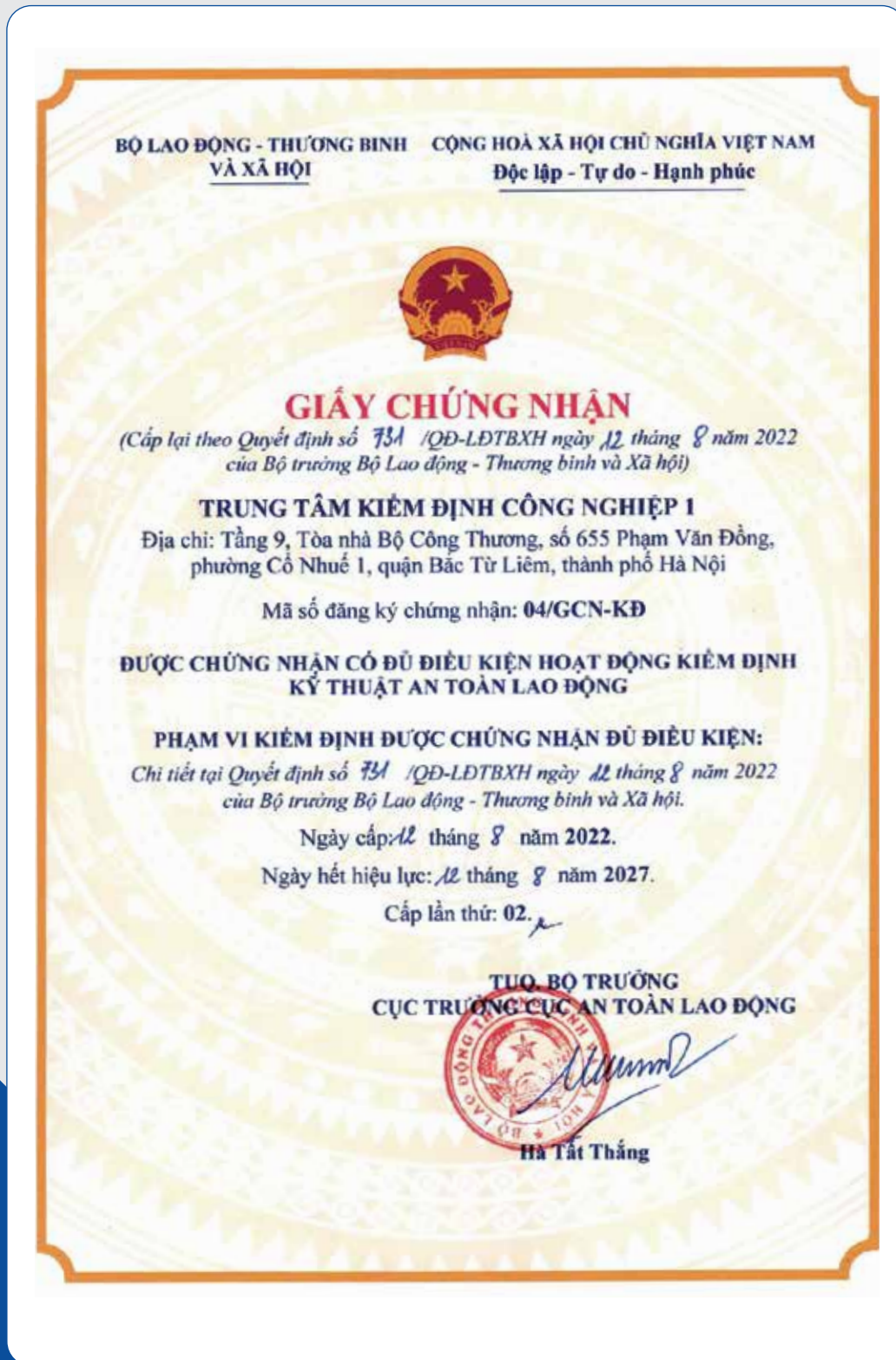
STT	Tên đối tượng kiểm định <i>(Theo Danh mục các loại máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)</i>	Ghi chú
10.	Cần trục.	
11.	Cầu trục.	
12.	Cồng trục, bán công trục.	
13.	Pa lăng điện; Palăng kéo tay có tải trọng nâng từ 1.000kg trở lên.	
14.	Tời điện dùng để nâng tải, kéo tải theo phương nghiêng; bàn nâng; sàn nâng; sàn nâng dùng để nâng người làm việc trên cao; tời nâng người làm việc trên cao.	
15.	Tời tay có tải trọng nâng từ 1.000kg trở lên.	
16.	Xe nâng hàng dùng động cơ có tải trọng nâng từ 1.000kg trở lên.	
17.	Xe nâng người: Xe nâng người tự hành, xe nâng người sử dụng cơ cấu truyền động thủy lực, xích truyền động bằng tay nâng người lên cao quá 2m.	
18.	Máy vận thăng nâng hàng; máy vận thăng nâng hàng kèm người; máy vận thăng nâng người-thuộc thẩm quyền của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội.	
19.	Thang máy các loại.	
20.	Thang cuốn; băng tải chở người.	
21.	Sàn biểu diễn di động.	
22.	Các thiết bị trò chơi: tàu lượn, đu quay, máng trượt mang theo người lên cao từ 2m trở lên, tốc độ di chuyển của người từ 3m/s so với sàn cố định trừ các phương tiện thi đấu thể thao.	
23.	Hệ thống cáp treo chở người.	





TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**CHỨNG NHẬN CỦA BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**  
CERTIFICATION OF MINISTRY OF LABOUR - INVALIDS AND SOCIAL AFFAIRS



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ**  
MINISTRY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

**VIỆN CÔNG NHẬN  
CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 5101/QĐ-VACI

Hà Nội, ngày 10 tháng 11 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH**  
**VỀ VIỆC CẤP CHỨNG CHỈ CÔNG NHẬN**

**VIỆN TRƯỞNG**

**VIỆN CÔNG NHẬN CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM**

*Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật Việt nam ngày 30 tháng 6 năm 2006;  
Căn cứ Quyết định số 06/QĐ-HTCCLVN ngày 09 tháng 5 năm 2019 của Hội Khoa  
học và Kỹ thuật về Tiêu chuẩn và Chất lượng Việt Nam về việc thành lập Viện Công nhận  
Chất lượng Việt Nam;*

*Căn cứ Quyết định số 08/QĐ- HTCCLVN ngày 09 tháng 5 năm 2019 của Chủ tịch Hội  
Khoa học và Kỹ thuật về Tiêu chuẩn và Chất lượng Việt Nam về việc Ban hành Điều lệ Tổ  
chức và hoạt động của Viện Công nhận Chất lượng Việt Nam;*

*Căn cứ Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động công nhận số 3688/TĐC-HCHQ ngày  
09/11/2022 của Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng về đăng ký hoạt động công nhận  
của Viện Công nhận Chất lượng Việt Nam đối với hoạt động công nhận*

*Căn cứ kết quả đánh giá và thẩm xét hồ sơ đánh giá;*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Công nhận Tổ chức chứng nhận: **Trung tâm Kiểm định Công nghiệp 1**

Có năng lực đánh giá chứng nhận sản phẩm phù hợp theo yêu cầu Tiêu chuẩn TCVN  
ISO/IEC 17065:2013 đối với phạm vi tại Phụ lục kèm theo quyết định này.

Tổ chức chứng nhận được sử dụng dấu công nhận: **VACAS 001-PRO**

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký và hết hiệu lực vào ngày **09 tháng 11  
năm 2027**

**Điều 3.** Văn phòng, phòng Nghiệp vụ, Tổ chức và Tổ chức chứng nhận nêu ở Điều 1 chịu  
trách nhiệm thi hành quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: P.NV.

**VIỆN TRƯỞNG**  
  
**VIỆN TRƯỞNG**  
**TS. Hoàng Hữu Châm**

Ngày ban hành: 18/04/2021

Lần ban hành: 02

VACI.P7.2.F18

1

  
**SITES 1**

TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**VIỆN CÔNG NHẬN CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM**  
VIETNAM INSTITUTE OF ACCREDITATION

<p>HỘI KHOA HỌC VÀ KỸ THUẬT VỀ TIÊU CHUẨN VÀ CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM VIỆN CÔNG NHẬN CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM</p> 	<p>VIETNAM STANDARDS AND QUALITY ASSOCIATION VIETNAM INSTITUTE OF ACCREDITATION</p> 
<p><b>CHỨNG CHỈ CÔNG NHẬN</b> <i>Certificate of Accreditation</i></p>	
<p><b>Tổ chức chứng nhận/Certification body:</b></p> <p style="text-align: center;"><b>TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1</b> <i>INDUSTRIAL INSPECTION CENTER No.1</i></p>	
<p><b>Địa điểm /Location:</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Tầng 9, Tòa nhà Bộ Công Thương, số 655 Phạm Văn Đồng, Phường Cổ Nhuế 1, Quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội, Việt Nam</b> <i>9th Floor, Ministry of Industry and Trade building, No. 655 Pham Van Dong Street, Co Nhuue 1 Ward, Bac Tu Liem District, Hanoi, Vietnam</i></p>	
<p><b>Mã số/Accreditation No.</b></p> <p><b>VACAS 001 - PRO</b></p>	
<p>Được công nhận có đủ năng lực Đánh giá và chứng nhận sản phẩm phù hợp theo yêu cầu của tiêu chuẩn <i>Is accredited to operate audit and certification of Product.</i></p> <p><i>The Accredited Certification Body meets the requirements of the standard</i></p>	
<p><b>ISO/IEC 17065:2012</b></p>	
<p><b>PHẠM VI ĐƯỢC CÔNG NHẬN</b> <i>Scope of Accreditation</i></p>	
<p>Theo phụ lục kèm theo quyết định số: 3101/QĐ-VACI ngày 10/ 11/ 2022 <i>According to the attachment companied with the decision No.3101/QĐ-VACI dated 10/ 11/ 2022</i></p>	
<p><b>Chứng chỉ có giá trị/ This certificate is valid:</b></p> <p>Từ ngày 10 tháng 11 năm 2022 đến ngày 09 tháng 11 năm 2027 <i>From 10/ 11/ 2022 to 09/ 11/ 2027</i></p>	
<p><b>VIỆN TRƯỞNG</b> <b>(DIRECTOR)</b></p> 	
<p><b>TS. Hoàng Hữu Thâm</b></p>	





TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**VIỆN CÔNG NHẬN CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM**  
VIETNAM INSTITUTE OF ACCREDITATION

**VIỆN CÔNG NHẬN  
CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 3500/QĐ-VACI

Hà Nội, ngày 19 tháng 12 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc cấp chứng chỉ công nhận**

**VIỆN TRƯỞNG**  
**VIỆN CÔNG NHẬN CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM**

Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật Việt nam ngày 30 tháng 6 năm 2006;

Căn cứ Quyết định số 06/QĐ-HTCCLVN ngày 09 tháng 5 năm 2019 của Hội Khoa học và Kỹ thuật về Tiêu chuẩn và Chất lượng Việt Nam về việc thành lập Viện Công nhận Chất lượng Việt Nam;

Căn cứ Quyết định số 08/QĐ- HTCCLVN ngày 09 tháng 5 năm 2019 của Chủ tịch Hội Khoa học và Kỹ thuật về Tiêu chuẩn và Chất lượng Việt Nam về việc Ban hành Điều lệ Tổ chức và hoạt động của Viện Công nhận Chất lượng Việt Nam;

Căn cứ Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động công nhận số 3128/TĐC-HCHQ ngày 03/10/2019; 3272/TĐC-HCHQ ngày 02/10/2020 của Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng về đăng ký hoạt động công nhận của Viện Công nhận Chất lượng Việt Nam đối với hoạt động công nhận;

Căn cứ kết quả đánh giá và thẩm xét hồ sơ đánh giá.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Công nhận Phòng thí nghiệm:

**Phòng thử nghiệm Thiết bị công nghiệp – Điện – Điện phòng nổ**  
**Trung tâm Kiểm định Công nghiệp 1**

Phù hợp theo yêu cầu Tiêu chuẩn TCVN ISO/IEC 17025:2017 đối với phạm vi tại Phụ lục kèm theo quyết định này.

Phòng thí nghiệm được sử dụng dấu công nhận: **VALAS 069.**

**Điều 2.** Văn phòng, phòng Nghiệp vụ, Tổ chức và Phòng thí nghiệm nêu ở Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký và chấm dứt hiệu lực vào ngày 18 tháng 12 năm 2027./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT, P.NV.

**VIỆN TRƯỞNG**  
  
**VIỆN TRƯỞNG**  
**TS. Hoàng Hữu Thám**

Ngày ban hành: 18/04/2021

Lần ban hành: 02

VACL.P7.1.F19



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**VIỆN CÔNG NHẬN CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM**  
**VIETNAM INSTITUTE OF ACCREDITATION**



**PHỤ LỤC**  
**ATTACHMENT**

(Kèm theo quyết định số: 3500/QĐ-VACI ngày 19 tháng 12 Năm 2022  
của Viện Công nhận Chất lượng Việt Nam)

Tên Phòng thí nghiệm: **Phòng Thử nghiệm Thiết bị công nghiệp – Điện – Điện phòng nổ**  
*Laboratory: Electrical – Explosion proof electricity – Industrial Equipment Testing Laboratory*

Cơ quan chủ quản: **TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**  
*Organization: INDUSTRIAL INSPECTION CENTER No.1*

Lĩnh vực: **Cơ**  
*Field of testing: Mechanical*

Người phụ trách/ Representative: **Lê Ánh Dương**

Người có thẩm quyền ký/ Approved signatory:

TT	Họ và tên/Full name	Phạm vi được ký/Scope
1	Lê Ánh Dương	Các phép thử được công nhận <i>All accredited tests</i>
2	Bùi Văn Trọng	Các phép thử được công nhận <i>All accredited tests</i>
3	Trần Hữu Thiêm	Các phép thử được công nhận <i>All accredited tests</i>
4	Trần Mạnh Cường	Các phép thử được công nhận <i>All accredited tests</i>
5	Dương Quốc Cường	Các phép thử được công nhận <i>All accredited tests</i>
6	Ngô Ngọc Trường	Các phép thử lĩnh vực Cơ <i>Mechanical tests</i>
7	Ngô Văn Ứng	Các phép thử lĩnh vực Cơ <i>Mechanical tests</i>
8	Nguyễn Quang Huy	Các phép thử lĩnh vực Cơ <i>Mechanical tests</i>
9	Bùi Đoàn Lợi	Các phép thử lĩnh vực Cơ <i>Mechanical tests</i>

Số hiệu/Code: **VALAS 069**

Hiệu lực công nhận/ Period of Validation: **18/ 12/ 2027**

Địa chỉ văn phòng/Headquarters: **655 Phạm Văn Đồng, Phường Cổ Nhuế 1, Quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội, Việt Nam / 655 Pham Van Dong Street, Co Nhuê 1 Ward, Bac Tu Liem District, Hanoi, Vietnam.**

Địa chỉ phòng thí nghiệm/Lab Location:

**Cơ sở 1: 655 Phạm Văn Đồng, Phường Cổ Nhuế 1, Quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội, Việt Nam / 655 Pham Van Dong Street, Co Nhuê 1 Ward, Bac Tu Liem District, Hanoi, Vietnam.**

**Cơ sở 2: 952 Đường Đặng Châu Tuệ, Phường Quang Hanh, Thành phố Cẩm Phả, Tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam/ 952 Dang Chau Tue, Quang Hanh Ward, Cam Pha City, Quang Ninh Province, Vietnam.**

Số điện thoại: **024 3868 9262**

Fax: **024 3868 9257**

E-Mail: **kden1@kiemdinh.gov.vn**

Website: **kiemdinh.gov.vn**

Ngày ban hành: **18/04/2021**

Lần ban hành: **02**

**VACLP7.1.F19**

Trang **1/2**



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:



**DANH MỤC PHÉP THỬ ĐƯỢC CÔNG NHẬN**  
*LIST OF ACCREDITED TESTS*  
**VALAS 069**

**Lĩnh vực thử nghiệm: Cơ**  
*Field of testing: Mechanical*

STT <i>No.</i>	Tên sản phẩm, vật liệu thử <i>Materials or products tested</i>	Tên phương pháp thử cụ thể <i>Name of specific tests</i>	Giới hạn định lượng ( nếu có)/ phạm vi đo <i>Limit of quantitation (if any)/ range of measurement</i>	Phương pháp thử <i>Test methods</i>
1	<b>Thép và các sản phẩm thép</b> <i>Steel and steel products</i>	<b>Thử kéo</b> <i>Tensile testing</i>	Fmax: 1000kN	TCVN 197-1:2014
2	<b>Van an toàn</b> <i>Safety valve</i> (X)	<b>Thử áp suất mở xả</b> <i>Open pressure test</i>	Đến/ <i>Up to</i> 400 bar	LAB/QT/06 (TCVN 7915-1:2009 API 257:2014)
		<b>Thử áp suất đóng</b> <i>Closing pressure test</i>		
		<b>Thử áp suất kín</b> <i>Leaking pressure test</i>		

**Ghi chú / Note:**

- TCVN: Tiêu chuẩn Việt Nam/ *Vietnam Standards.*
- LAB/QT: Phương pháp thử nội bộ/ *Internal Testing Methods.*





TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**VIỆN CÔNG NHẬN CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM**  
VIETNAM INSTITUTE OF ACCREDITATION

<p>HỘI KHOA HỌC VÀ KỸ THUẬT VỀ TIÊU CHUẨN VÀ CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM VIỆN CÔNG NHẬN CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM</p>  <p>VACI</p>	<p>VIETNAM STANDARDS AND QUALITY ASSOCIATION VIETNAM INSTITUTE OF ACCREDITATION</p> 
<p><b>CHỨNG CHỈ CÔNG NHẬN</b> <i>Certificate of Accreditation</i></p>	
<p><b>Phòng thí nghiệm/Laboratory:</b> <b>PHÒNG THỬ NGHIỆM THIẾT BỊ CÔNG NGHIỆP - ĐIỆN - ĐIỆN PHÒNG NỔ</b> <b>TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP I</b> <i>ELECTRICAL - EXPLOSION PROOF ELECTRICAL - INDUSTRIAL EQUIPMENT TESTING LABORATORY</i> <i>INDUSTRIAL INSPECTION CENTER No.1</i></p>	
<p><b>Địa điểm PTN/Lab location:</b> <b>Địa điểm 1/ Location 1:</b> <b>655 Phạm Văn Đồng, Phường Cổ Nhuế 1, Quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội, Việt Nam</b> <i>655 Pham Van Dong Street, Co Nhue 1 Ward, Bac Tu Liem District, Hanoi, Vietnam</i> <b>Địa điểm 2/ Location 2:</b> <b>952 Đặng Châu Tuệ, Phường Quang Hanh, Thành phố Cẩm Phả, Tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam</b> <i>952 Dang Chau Tue Street, Quang Hanh Ward, Cam Pha City, Quang Ninh Province, Vietnam</i></p>	
<p><b>Mã số/Accreditation No.</b> <b>VALAS 069</b></p>	
<p>Đã được đánh giá và phù hợp với các yêu cầu của tiêu chuẩn <i>Has been assessed and found to conform with the requirements of standard</i></p>	
<p><b>ISO/IEC 17025:2017</b> Lĩnh vực công nhận/ <i>Field of Accreditation</i> <b>ĐIỆN - ĐIỆN TỬ, CƠ, NDT</b> <i>ELECTRICAL - ELECTRONIC, MECHANICAL, NDT</i></p>	
<p>Phụ lục kèm theo quyết định số: 3500/QĐ-VACI ngày 19/ 12/ 2022 <i>Accreditation accompanied with decision No.3500/QĐ-VACI dated 19/ 12/ 2022</i></p>	
<p><b>Chứng chỉ có giá trị/This certificate is valid:</b> Từ ngày 19 tháng 12 năm 2022 đến ngày 18 tháng 12 năm 2027 <i>From 19/ 12/ 2022 to 18/ 12/ 2027</i></p>	
<p><b>VIỆN TRƯỞNG</b> <b>(DIRECTOR)</b>  <b>TS. Hoàng Hữu Thám</b></p>	





TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**Phụ lục**  
**LĨNH VỰC HOẠT ĐỘNG CUNG CẤP DỊCH VỤ KIỂM ĐỊNH,**  
**HIỆU CHUẨN, THỬ NGHIỆM PHƯƠNG TIỆN ĐO, CHUẨN ĐO LƯỜNG**  
**CỦA TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**  
*(Ban hành kèm theo Giấy chứng nhận số 1560/TĐC-ĐL ngày 29 tháng 5 năm 2023*  
*của Tổng cục trưởng Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng)*

TT	Tên phương tiện đo <sup>(1)</sup> , chuẩn đo lường <sup>(2)</sup>	Phạm vi đo	Cấp/độ chính xác	Tên dịch vụ	Ghi chú
<b>I</b>	<b>Phương tiện đo<sup>(1)</sup></b>				
1.	Áp kế lò xo	(-1 ÷ 1 000) bar	đến 1 %	Kiểm định	
2.	Huyết áp kế lò xo	(0 ÷ 300) mmHg	± 3 mmHg <sup>(*)</sup>	Kiểm định	
3.	Huyết áp kế thủy ngân	(0 ÷ 300) mmHg	± 3 mmHg <sup>(*)</sup>	Kiểm định	
4.	Phương tiện đo điện trở tiếp đất	(10 <sup>-1</sup> ÷ 10 <sup>4</sup> ) Ω	đến 1	Kiểm định	
5.	Phương tiện đo điện trở cách điện	(10 <sup>4</sup> ÷ 10 <sup>11</sup> ) Ω	đến 1	Kiểm định	
6.	Biến áp đo lường	U <sub>trung</sub> : (6 ÷ 38,5) kV U <sub>thử</sub> cấp: (100; 100/√3; 110; 110/√3; 100/3; 110/3) V Điện áp làm việc: ≤ 52 kV	đến 0,2	Kiểm định	
7.	Biến dòng đo lường	I <sub>so</sub> cấp: (1 ÷ 5 000) A I <sub>thử</sub> cấp: 1 A; 5 A Điện áp làm việc: ≤ 52 kV	đến 0,2	Kiểm định	
8.	Phương tiện đo điện trở kíp mìn	(10 <sup>-1</sup> ÷ 10 <sup>4</sup> ) Ω	đến 1	Kiểm định	

<sup>(1)</sup> Trường hợp phương tiện đo được sử dụng để định lượng hàng hoá, dịch vụ trong mua bán, thanh toán, bảo đảm an toàn, bảo vệ sức khoẻ cộng đồng, bảo vệ môi trường, trong thanh tra, kiểm tra, giám định tư pháp và trong các hoạt động công vụ khác phải được kiểm định, thử nghiệm tại tổ chức kiểm định, hiệu chuẩn, thử nghiệm được chỉ định theo quy định tại Nghị định số 105/2016/NĐ-CP, Nghị định số 154/2018/NĐ-CP, Thông tư số 24/2013/TT-BKHHCN.

<sup>(2)</sup> Trường hợp chuẩn đo lường dùng trực tiếp để kiểm định phương tiện đo nhóm 2 phải được hiệu chuẩn tại tổ chức kiểm định, hiệu chuẩn, thử nghiệm được chỉ định theo quy định tại Nghị định số 105/2016/NĐ-CP, Nghị định số 154/2018/NĐ-CP, Thông tư số 24/2013/TT-BKHHCN.





TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

2

TT	Tên phương tiện đo <sup>(1)</sup> , chuẩn đo lường <sup>(2)</sup>	Phạm vi đo	Cấp/độ chính xác	Tên dịch vụ	Ghi chú
9.	Áp kế kiểu chỉ thị hiện số và tương tự	(-1 + 1) bar	đến 0,005 bar (**)	Hiệu chuẩn	Bổ sung
		(1 + 100) bar	đến 0,088 bar (**)		
		(100 + 1000) bar	đến 2,96 bar (**)		

(<sup>1</sup>) : Sai số lớn nhất cho phép.

(<sup>2</sup>) : Độ không đảm bảo đo.



<sup>(1)</sup> Trường hợp phương tiện đo được sử dụng để định lượng hàng hoá, dịch vụ trong mua bán, thanh toán, bảo đảm an toàn, bảo vệ sức khoẻ cộng đồng, bảo vệ môi trường, trong thanh tra, kiểm tra, giám định tư pháp và trong các hoạt động công vụ khác phải được kiểm định, thử nghiệm tại tổ chức kiểm định, hiệu chuẩn, thử nghiệm được chỉ định theo quy định tại Nghị định số 105/2016/NĐ-CP, Nghị định số 154/2018/NĐ-CP, Thông tư số 24/2013/TT-BKHCN.

<sup>(2)</sup> Trường hợp chuẩn đo lường dùng trực tiếp để kiểm định phương tiện đo nhóm 2 phải được hiệu chuẩn tại tổ chức kiểm định, hiệu chuẩn, thử nghiệm được chỉ định theo quy định tại Nghị định số 105/2016/NĐ-CP, Nghị định số 154/2018/NĐ-CP, Thông tư số 24/2013/TT-BKHCN.



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**BỘ XÂY DỰNG**  
MINISTRY OF CONSTRUCTION

**BỘ XÂY DỰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: *711*/QĐ-BXD

Hà Nội, ngày *07* tháng *7* năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH**

**Gia hạn Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động  
kiểm định kỹ thuật an toàn lao động**

**BỘ TRƯỞNG BỘ XÂY DỰNG**

*Căn cứ Nghị định số 44/2016/NĐ-CP ngày 15/5/2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật An toàn, vệ sinh lao động về hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động, huấn luyện an toàn, vệ sinh lao động và quan trắc môi trường lao động và Nghị định số 140/2018/NĐ-CP ngày 08/10/2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung các Nghị định liên quan đến điều kiện đầu tư kinh doanh và thủ tục hành chính thuộc phạm vi quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội;*

*Căn cứ Nghị định số 52/2022/NĐ-CP ngày 08/8/2022 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Xây dựng;*

*Căn cứ Thông tư số 10/2021/TT-BXD ngày 25/8/2021 của Bộ Xây dựng hướng dẫn một số điều và biện pháp thi hành Nghị định số 06/2021/NĐ-CP ngày 26/01/2021 và Nghị định số 44/2016/NĐ-CP ngày 15/5/2016 của Chính phủ;*

*Căn cứ Biên bản thẩm định điều kiện gia hạn Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động đối với Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 ngày 23/6/2023;*

*Theo đề nghị của Cục trưởng Cục Giám định nhà nước về chất lượng công trình xây dựng.*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Gia hạn Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động cho Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1, cụ thể:

- Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 9, tòa nhà Bộ Công Thương, số 655 Phạm Văn Đồng, phường Cổ Nhuế 1, quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội.
- Phạm vi thực hiện kiểm định (*chi tiết tại Phụ lục kèm theo*).
- Số đăng ký chứng nhận: CNATXD - 18.0006.

**Điều 2.** Thời hạn hiệu lực của Quyết định này là 05 năm, kể từ ngày ký.



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**Điều 3.** Quyết định này thay thế Quyết định số 23/QĐ-BXD ngày 08/8/2018 của Bộ trưởng Bộ Xây dựng về việc cấp Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động.

**Điều 4.** Cục trưởng Cục Giám định nhà nước về chất lượng công trình xây dựng, Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 và các tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- Bộ trưởng (để b/c);
- TT. Nguyễn Tường Văn (để b/c);
- Bộ LĐT&XH (thay b/c);
- Bộ phận một cửa - BXD (để t/h);
- Lưu: VT, GD.

**TL. BỘ TRƯỞNG**  
**CỤC TRƯỞNG CỤC GIÁM ĐỊNH NHÀ NƯỚC**  
**VỀ CHẤT LƯỢNG CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG**



**Phạm Minh Hà**





TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

Phụ lục

**PHẠM VI THỰC HIỆN KIỂM ĐỊNH**

(ban hành kèm theo Quyết định số **711** /QĐ-BXD ngày **07** / **7** /2023  
của Bộ trưởng Bộ Xây dựng)

STT	Tên đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	Cần trục tháp	
2	Máy vận thăng sử dụng trong thi công xây dựng	
3	Sàn treo nâng người sử dụng trong thi công xây dựng	

*Am*



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**GIẤY CHỨNG NHẬN - BỘ XÂY DỰNG**  
CERTIFICATION OF MINISTRY OF CONSTRUCTION



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI**  
**MINISTRY OF TRANSPORT**

**BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI**  
**CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM**

Số: 416/QĐ-ĐKVN

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 09 tháng 04 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH**

**Cấp Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động  
kiểm định kỹ thuật an toàn lao động**



**CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM**

Căn cứ Nghị định số 44/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 05 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật An toàn, vệ sinh lao động về hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động, huấn luyện an toàn, vệ sinh lao động và quan trắc môi trường lao động;

Căn cứ Quyết định số 2836/QĐ-BGTVT, ngày 05 tháng 10 năm 2017 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Đăng kiểm Việt Nam;

Xét văn bản đề nghị số 046/CN-HĐTĐ ngày 09 tháng 04 năm 2019 của Hội đồng thẩm định tổ chức đủ điều kiện hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động và sát hạch nghiệp vụ kiểm định viên kiểm định thiết bị xếp dỡ, thiết bị áp lực dùng trong giao thông vận tải.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cấp Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động cho Trung Tâm Kiểm Định Công Nghiệp 1, cụ thể:

1. Địa chỉ: Tầng 9, tòa nhà Bộ Công Thương, số 655 Phạm Văn Đồng, Phường Cổ Nhuế 1, Quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội.

2. Mã số đăng ký chứng nhận: VR-066-KĐCN1

**Điều 2.** Phạm vi thực hiện kiểm định của tổ chức nêu tại Điều 1 được ghi trong Phụ lục đính kèm.

**Điều 3.** Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 4.** Giám đốc Trung Tâm Kiểm Định Công Nghiệp 1, Thủ trưởng các cơ quan, tổ chức và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Lưu VP, CN.

**KT. CỤC TRƯỞNG**  
**PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Nguyễn Vũ Hải





TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

VR-066-KDCN1

## PHỤ LỤC

## PHẠM VI THỰC HIỆN KIỂM ĐỊNH

(Ban hành kèm theo Quyết định số: 416/QĐ-ĐKVN ngày 09 tháng 04 năm 2019 của Cục trưởng Cục Đăng kiểm Việt Nam)

STT	Tên đối tượng kiểm định	Ghi chú
<b>I.</b>	<b>Thiết bị xếp dỡ</b>	
<b>I.1</b>	<b>Thiết bị xếp dỡ trên phương tiện đường bộ</b>	
1	Cần trục ô tô, cần trục bánh lốp, cần trục bánh xích	
2	Palăng kéo tay, tời tay có tải trọng nâng từ 1.000kg trở lên	
3	Sàn nâng dùng để nâng người làm việc trên cao; tời nâng người làm việc trên cao	
4	Xe nâng hàng dùng động cơ có tải trọng nâng từ 1.000kg trở lên	
5	Xe nâng người: Xe nâng người tự hành, xe nâng người sử dụng cơ cấu truyền động thủy lực, xích truyền động bằng tay nâng người lên cao quá 2m	
<b>I.2</b>	<b>Thiết bị xếp dỡ trong cảng hàng không, cảng thủy, cơ sở đóng mới, sửa chữa tàu thủy, phương tiện đường sắt</b>	
1	Cần trục ô tô, cần trục bánh lốp, cần trục bánh xích, cần trục tháp, cần trục chân đế	
2	Cầu trục lặn, cầu trục treo	
3	Cồng trục, bán công trục	
4	Pa lăng điện; Palăng kéo tay có tải trọng nâng từ 1.000kg trở lên	
5	Xe tời điện chạy trên ray	
6	Palăng kéo tay, tời tay có tải trọng nâng từ 1.000kg trở lên	
7	Tời điện dùng để nâng tải, kéo tải theo phương nghiêng; bàn nâng; sàn nâng	
8	Xe nâng hàng dùng động cơ có tải trọng nâng từ 1.000kg trở lên	
9	Xe nâng người: Xe nâng người tự hành, xe nâng người sử dụng cơ cấu truyền động thủy lực, xích truyền động bằng tay nâng người lên cao quá 2m	
10	Thang máy	

STT	Tên đối tượng kiểm định	Ghi chú
11	Thang cuốn; băng tải chở người	
<b>II.</b>	<b>Thiết bị áp lực trên phương tiện đường bộ</b>	
1	Các bình chịu áp lực có áp suất làm việc định mức cao hơn 0,7 bar (không kể áp suất thủy tĩnh)	
2	Bồn, bể (xi téc), thùng dùng để chứa, chuyên chở khí hóa lỏng, khí dầu mỏ hóa lỏng, khí thiên nhiên nén hoặc các chất lỏng có áp suất làm việc cao hơn 0,7 bar hoặc chất lỏng hay chất rắn dạng bột không có áp suất nhưng khi tháo ra dùng khí có áp suất cao hơn 0,7 bar	



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**GIẤY CHỨNG NHẬN BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI**  
**MINISTRY OF TRANSPORT**

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : 00122/19CN.TCKĐ

**GIẤY CHỨNG NHẬN**

**TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**

Địa chỉ: Tầng 9, tòa nhà Bộ Công Thương, số 655 Phạm Văn Đồng, Phường Cổ Nhuế 1,  
Quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội.

Mã số đăng ký chứng nhận: VR-066-KĐCN1

**ĐƯỢC CHỨNG NHẬN CÓ ĐỦ ĐIỀU KIỆN HOẠT ĐỘNG  
KIỂM ĐỊNH KỸ THUẬT AN TOÀN LAO ĐỘNG**

**PHẠM VI KIỂM ĐỊNH ĐƯỢC CHỨNG NHẬN ĐỦ ĐIỀU KIỆN:**

Chi tiết tại Quyết định số: 416/QĐ-ĐKVN ngày 09 tháng 04 năm 2019

Ngày cấp: 09 tháng 04 năm 2019

Ngày hết hiệu lực: 09 tháng 04 năm 2024

Cấp lần thứ: 01

THỦ TRƯỞNG CƠ QUAN CẤP



KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG  
Nguyễn Vũ Hải

VRCN: 0155952







## HOẠT ĐỘNG HUẤN LUYỆN AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG OCCUPATIONAL SAFETY AND HYGIENE TRAINING ACTIVITIES

### GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG HUẤN LUYỆN AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG CERTIFICATE OF OCCUPATIONAL SAFETY AND HYGIENE ACTIVITIES

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1363 /QĐ-LĐTBXH

Hà Nội, ngày 14 tháng 9 năm 2023

#### **QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc cấp Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động  
huấn luyện an toàn, vệ sinh lao động**

#### **BỘ TRƯỞNG BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**

*Căn cứ Nghị định số 44/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật An toàn, vệ sinh lao động về hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn, huấn luyện an toàn, vệ sinh lao động và quan trắc môi trường lao động;*

*Căn cứ Nghị định số 140/2018/NĐ-CP ngày 08/10/2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung các Nghị định liên quan đến điều kiện đầu tư kinh doanh và thủ tục hành chính thuộc phạm vi quản lý nhà nước của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội;*

*Căn cứ Nghị định số 62/2022/NĐ-CP ngày 12 tháng 09 năm 2022 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội;*

*Căn cứ Thông tư số 06/2020/TT-BLĐTBXH ngày 20 tháng 8 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội Ban hành danh mục công việc có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động;*

*Căn cứ Quyết định số 291/QĐ-LĐTBXH ngày 11 tháng 3 năm 2019 của Bộ trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội về việc ban hành quy trình giải quyết thủ tục hành chính cấp, gia hạn, cấp lại Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động; cấp mới, gia hạn, sửa đổi, bổ sung phạm vi, cấp lại và cấp đổi tên Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động huấn luyện an toàn, vệ sinh lao động;*

*Căn cứ hồ sơ, biên bản thẩm định đối với Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1;*

*Theo đề nghị của Cục trưởng Cục An toàn lao động.*

#### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cấp Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động huấn luyện an toàn, vệ sinh lao động Hạng C cho Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1. Phạm vi hoạt động huấn luyện an toàn, vệ sinh lao động cho đối tượng nhóm 3 quy định tại Thông tư số 06/2020/TT-BLĐTBXH ngày 20 tháng 8 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội ban hành danh mục công việc có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động, gồm:





**HOẠT ĐỘNG HUẤN LUYỆN AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG; KIỂM TOÁN NĂNG LƯỢNG; ĐÁNH GIÁ RỦI RO**  
**TRAINING ACTIVITIES ON OCCUPATIONAL SAFETY & SANITATION; ENERGY AUDITING; RISK ASSESSMENT**

1. Các công việc thuộc Mục 1 quy định tại Danh mục Thông tư số 06/2020/TT- BLĐTBXH đối với danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động gồm: Nồi hơi; nồi gia nhiệt dầu; bình chịu áp lực; hệ thống đường ống dẫn hơi nước, nước nóng; hệ thống cung cấp, điều chế, nạp các loại khí; hệ thống đường ống dẫn khí đốt cố định, dẫn các loại khí; bồn, bể (xi téc), thùng dùng để chứa, chuyên chở các loại khí, chất lỏng, chất rắn; hệ thống lạnh; công trục, cầu trục, cần trục, máy vận thăng, thang máy, xe nâng, pa lăng, tời, trục tải, trục cáp các loại; máy khoan, ép cọc, đóng cọc; hệ giàn giáo, đà giáo, cột chống chịu lực; cột chống thủy lực, giá khung và giàn chống tự hành; hệ thống bơm bê tông độc lập; máy, thiết bị điện phòng nổ; máy nổ mìn điện.

2. Các công việc có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động thuộc Mục 2, 4 (trừ tàu hút bùn), 5 (trừ máy in công nghiệp), 6, 7, 11 (được làm điều tra quy hoạch rừng; khảo sát địa chất, địa hình; chế tạo, sử dụng, vận hành, bảo dưỡng, sửa chữa các công trình, thiết bị trong lĩnh vực khai thác khoáng sản), 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 25, 26, 27, 28, 29 (trừ kiểm soát không lưu), 32 quy định tại Danh mục của Thông tư số 06/2020/TT-BLĐTBXH.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động huấn luyện Hạng C cấp cho Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 có thời hạn đến ngày 14 tháng 9 năm 2028.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Bộ, Cục trưởng Cục An toàn lao động, Giám đốc Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /s/

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Thanh tra Bộ LĐTBXH;
- Sở LĐTBXH Thành phố Hà Nội;
- Lưu: VT, Cục ATLĐ (03 bản).

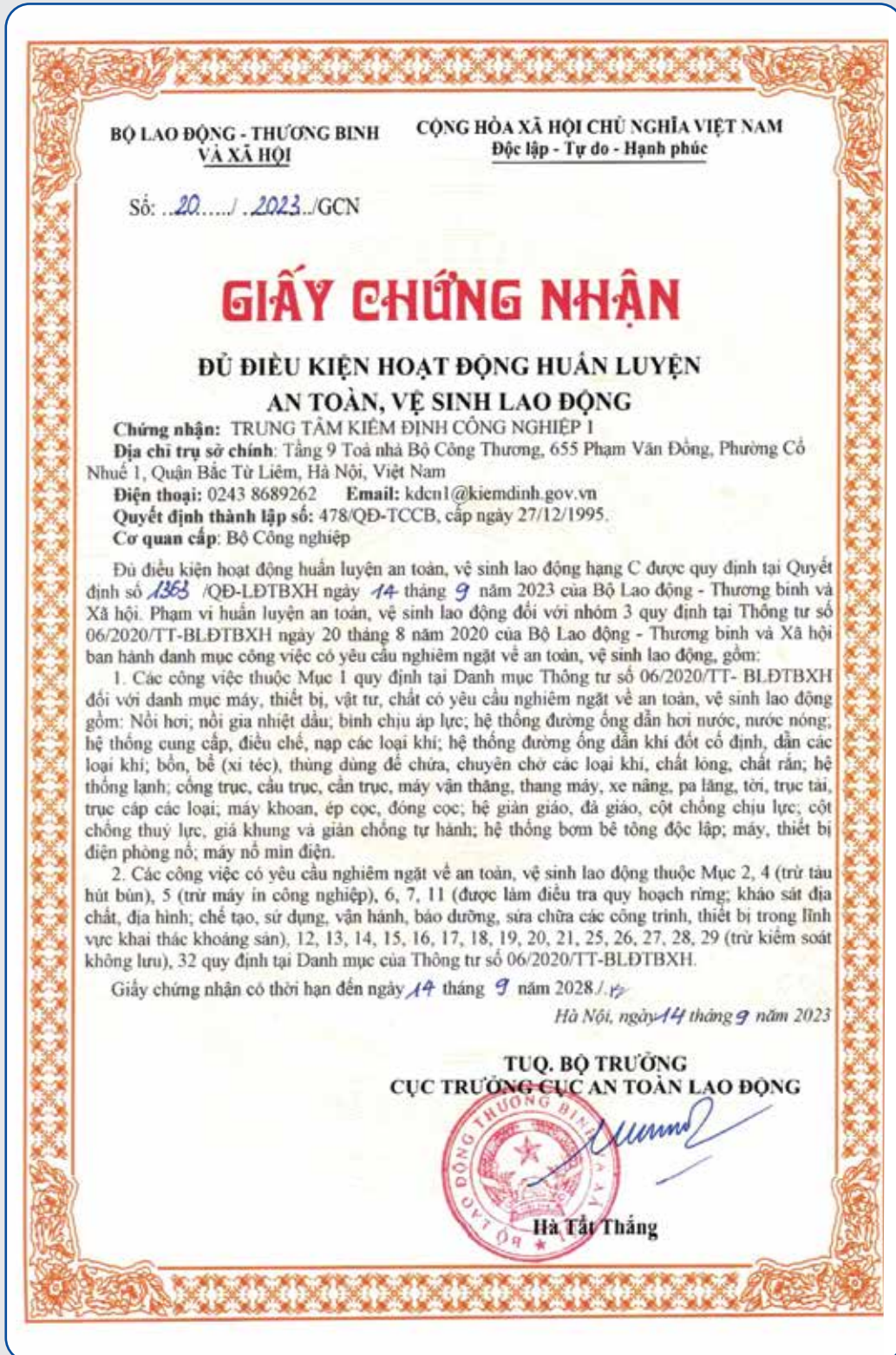
**TUQ. BỘ TRƯỞNG**  
**CỤC TRƯỞNG CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**



**Hà Tất Thắng**

HOẠT ĐỘNG HUẤN LUYỆN AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG; KIỂM TOÁN NĂNG LƯỢNG; ĐÁNH GIÁ RỦI RO  
 TRAINING ACTIVITIES ON OCCUPATIONAL SAFETY & SANITATION; ENERGY AUDITING; RISK ASSESSMENT

**GIẤY CHỨNG NHẬN - BỘ LAO ĐỘNG THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**  
**CERTIFICATE OF MINISTRY OF LABOUR - INVALIDS AND SOCIAL AFFAIRS**



**Thi hành Luật an toàn vệ sinh lao động; Nghị định 44/2016/NĐ-CP,  
140/2018/NĐ-CP và Thông tư 31/2018/TT-BLĐTBXH**

**Implementing the Law on Occupational Safety & Sanitation; Decree  
44/2016/NĐ-CP, 140/2018/NĐ-CP and Circular 31/2018/TT-BLĐTBXH**



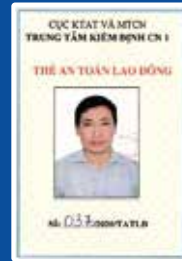
Nhóm quản lý  
(nhóm 1)

*Management group  
(group 1)*



Nhóm quản lý an toàn  
chuyên trách và bán chuyên  
trách (nhóm 2)

*Full-responsible and  
semi-responsible safety  
management group (group 2)*



Nhóm vận hành các thiết  
bị có yêu cầu nghiêm ngặt  
(nhóm 3)

*Equipment with strict  
requirement operating  
group (group 3)*

**NHÓM ĐỐI TƯỢNG HUẤN LUYỆN AN TOÀN  
VỆ SINH LAO ĐỘNG**

**TARGET GROUP OF TRAINING FOR  
OCCUPATIONAL SAFETY AND SANITATION**



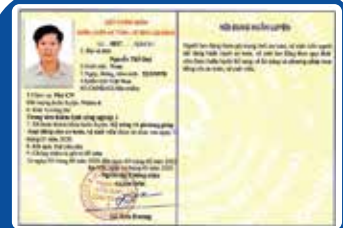
Không thuộc các nhóm  
1, 2, 3 (nhóm 4)

*Not in group 1, 2 or 3  
(group 4)*



Nhân viên y tế  
(nhóm 5)

*Medical staff  
(group 5)*



An toàn vệ sinh viên  
(nhóm 6)

*Trained safety & sanitation  
officer (group 6)*



Trung tâm có đủ chức năng sau khi được Cục An toàn Lao động - Bộ Lao động Thương binh Xã hội cấp Giấy chứng nhận đủ điều kiện huấn luyện an toàn, vệ sinh lao động hạng C số 34/2019/GCN và Quyết định 651/QĐ-LĐTBXH ngày 10 tháng 5 năm 2019.

Được huấn luyện cấp Giấy chứng nhận cho Kiểm định viên, Kỹ thuật viên thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương theo Quyết định số 287/QĐ-ATMT ngày 31 tháng 12 năm 2021

*SITES1 is fully functional after it has been granted certificate of eligibility for training in occupational safety and sanitation by category C, No. 34/2019/GCN, and Decision 651/QĐ-LĐTBXH on May 10, 2019 by Department of Occupational Safety, Ministry of Labour - Invalids and Social Affairs.*

*We are also trained to issue certificate for inspectors and technicians under the management of the Ministry of Industry and Trade through Decision No. 287/QĐ-ATMT on December 31, 2021.*





# NĂNG LỰC THỰC HIỆN

## Capability



## NĂNG LỰC CON NGƯỜI HUMAN RESOURCE

Trung tâm có một lực lượng kiểm định viên có đủ năng lực thực hiện công việc tại các dự án lớn, trình độ chuyên môn ngày càng được quan tâm từ Ban lãnh đạo hàng năm có những đợt tập huấn nâng cao kiến thức chuyên môn cho các kiểm định viên như: áp lực, nâng, điện..., với các chuyên gia đầu ngành của các Trường Đại học Bách Khoa, Đại học Xây dựng, Đại học Mỏ địa chất về giảng dạy.

Đội ngũ giảng viên an toàn lao động có trình độ Thạc sỹ, kỹ sư được đào tạo tại các trường Đại học với các chuyên ngành: Nhiệt, cơ khí chế tạo máy, máy động lực, Tự động hoá, máy xây dựng...

*SITES1 has a staff of qualified inspectors to carry out work on many large projects, the level of expertise is increasingly thanks to the Board of Directors organizing annual training courses to improve professional knowledge for our inspectors such as: pressure, lifting, electricity, etc. with leading experts from prestigious universities such as Hanoi University of Science and Technology, Hanoi University of Civil Engineer, Hanoi University of Mining and Geology as lecturers.*

*Occupational safety instructors with Master and bachelor's degree were trained at university in many fields such as: Thermal, Mechanical Engineering, Automation, Construction Machinery, etc.*









## THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI

QUALIFIED INSPECTORS IN ACCORDANCE WITH REGULATIONS OF MOLISA

### CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG		CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM <u>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</u>	
		<b>CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN</b>	
		Số hiệu: 72/KDV-LDTBXH	
- Họ và tên: Phạm Quang Hưng. Ngày sinh: 19/12/1979. - Địa chỉ: Số 14/41 Nguyễn Hồng, Lam Sơn, Lê Chân, Hải Phòng - Thẻ CCCD số: 031079005367 Ngày cấp: 24/4/2021 Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội - Điện thoại: 0904232826 Email: quanghungetc@gmail.com.		- Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:	
STT	Đối tượng kiểm định (Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)	Ghi chú	
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.	
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)		
3	Thiết bị nâng các loại (Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)		
Ngày hết hạn: 09/8/2027. Cấp lần thứ: 03.			
Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022  <b>CỤC TRƯỞNG</b> Hà Tấn Thăng			



**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT**

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM <u>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</u>	
	<b>CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN</b> Số hiệu: 64/KĐV-LĐTĐBXH	
- Họ và tên: Dương Thái Sơn. Ngày sinh: 24/02/1981. - Địa chỉ: Xã Diêm Lâm, huyện Diên Châu, tỉnh Nghệ An - Thẻ CCCD số: 040081032050 Ngày cấp: 20/12/2021 Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội. - Điện thoại: 0912.387.545 Email: thaisonna2402@gmail.com. - Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:		
STT	Đối tượng kiểm định <i>(Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, về sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)</i>	Ghi chú
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực <i>(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)</i>	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực <i>(Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)</i>	
3	Thiết bị nâng các loại <i>(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)</i>	
4	Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng <i>(Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)</i>	
Ngày hết hạn: 09/8/2027. Cấp lần thứ: 03.		
Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022  Hà Tấn Thắng		





**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT**


<b>BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI</b> <b>CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG</b>		<b>CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM</b> <b>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</b>	
		<b>CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN</b> Số hiệu: 76/KDV-LDTBXH	
- Họ và tên: Phạm Hồng Sơn. Ngày sinh: 12/12/1980. - Địa chỉ: TDP Hoàn Trung, Thị trấn Trâu Quý, Gia Lâm, Hà Nội. - Thẻ CCCD số: 001080035607 Ngày cấp: 25/4/2021 Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.		- Điện thoại: 0912 789 655 Email: sonphbk@gmail.com. - Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:	
STT	Đối tượng kiểm định (Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)	Ghi chú	
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.	
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)		
3	Thiết bị nâng các loại (Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)		
4	Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng (Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)		
Ngày hết hạn: 09/8/2027. Cấp lần thứ: 03.			
Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022 <b>CỤC TRƯỞNG</b> <b>CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG</b>  <b>Hà Tất Thắng</b>			



**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT**

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**      **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**      **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 83/KĐV-LĐTĐBXH



- Họ và tên: Nguyễn Đình Hưng. Ngày sinh: 21/11/1990.  
- Địa chỉ: Thôn 2, Yên Sở, Hoài Đức, Hà Nội  
- Thẻ CCCD: 001090011660 Ngày cấp: 18/12/2021 Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính và trật tự xã hội.  
- Điện thoại: 0984 969 030 Email: ndhung22@gmail.com.

- Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:



STT	Đối tượng kiểm định (Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)	Ghi chú
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)	
3	Thiết bị nâng các loại (Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)	

Ngày hết hạn: 09/8/2027.  
Cấp lần thứ: 04.

Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022

**CỤC TRƯỞNG**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**  
Hà Thị Thắng

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT**

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG		CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM <u>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</u>	
		<b>CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN</b> Số hiệu: 74/KDV-LDTBXH	
		- Họ và tên: Bùi Đoàn Lợi. Ngày sinh: 14/05/1979. - Địa chỉ: Tổ 5A, khu 1A, phường Hồng Hải, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh	
- Thẻ CCCD số: 022079001752 Ngày cấp: 28/6/2021 Nơi cấp: Cục Cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư - Điện thoại: 0986198008 Email: DoanloiKDCNI@gmail.com			
- Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:			
STT	Đối tượng kiểm định (Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)	Ghi chú	
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.	
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)		
3	Thiết bị nâng các loại (Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)		
4	Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng (Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)		
Ngày hết hạn: 09/8/2027. Cấp lần thứ: 03.			
Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022  <b>CỤC TRƯỞNG</b> <b>CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG</b> Hà Tấn Thăng			




**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT**

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 90/KĐV-LĐTBXH



- Họ và tên: Nguyễn Thế Quý. Ngày sinh: 22/05/1978.  
 - Địa chỉ: Phường Nại Hiền Đông, Q. Sơn Trà, Thành phố Đà Nẵng  
 - Thẻ CCCD số: 048078003844 Ngày cấp: 01/3/2022 Nơi cấp:  
 Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.  
 - Điện thoại: 0982679730 Email: quyttkden1@gmail.com.


- Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:

STT	Đối tượng kiểm định <i>(Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)</i>	Ghi chú
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực <i>(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)</i>	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực <i>(Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)</i>	
3	Thiết bị nâng các loại <i>(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)</i>	
4	Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng <i>(Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)</i>	

Ngày hết hạn: 09/8/2027.  
 Cấp lần thứ: 03. ✓


Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022

**CỤC TRƯỞNG**





*(Signature)*

**Hà Tấn Thắng**






**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT**

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG		CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM <u>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</u>	
		<b>CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN</b> Số hiệu: 89/KDV-LDTBXH	
		- Họ và tên: Đặng Tùng Lâm. Ngày sinh: 22/9/1970. - Địa chỉ: Số 79 ngõ 119 đường Giáp Bát, phường Giáp Bát, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội. - Thẻ CCCD số: 001070007781 Ngày cấp: 04/5/2021 Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội. - Điện thoại: 0912324640 Email: kdcn1lam@gmail.com. - Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:	
STT	Đối tượng kiểm định <i>(Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)</i>	Ghi chú	
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực <i>(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)</i>	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.	
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực <i>(Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)</i>		
3	Thiết bị nâng các loại <i>(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)</i>		
4	Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng <i>(Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)</i>		
Ngày hết hạn: 09/8/2027. Cấp lần thứ: 03.			
Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022  <b>Hà Tắt Thăng</b>			

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT**

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**      **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**      **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 63/KDV-LDTBXH



- Họ và tên: Nguyễn Trường Sơn.      Ngày sinh: 16/8/1978.  
- Địa chỉ: P214 Ngõ 21 ĐTM P/Vân-T/Hiệp, Hoàng Liệt, Hoàng Mai, Hà Nội.


- Thẻ CCCD số: 038078000041      Ngày cấp: 26/4/2021      Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.  
- Điện thoại: 0903 291 058      Email: truongson.conhiet.78@gmail.com.

- Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:

STT	Đối tượng kiểm định (Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)	Ghi chú
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)	
3	Thiết bị nâng các loại (Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)	
4	Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng (Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)	

Ngày hết hạn: 09/8/2027.  
Cấp lần thứ: 03.



Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022



**CỤC TRƯỞNG**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**  
**Hà Tất Thắng**



**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT**

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI <b>CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG</b>		CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM <b>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</b>	
		<b>CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN</b> Số hiệu: 78/KĐV-LDTBXH	
		- Họ và tên: Nguyễn Văn Chung. Ngày sinh: 12/03/1985 - Địa chỉ: Xã Thanh Phong, Huyện Thanh Chương, Nghệ An - Số CMND: 186268665 Ngày cấp: 05/9/2015 Nơi cấp: CA. Tỉnh Nghệ An.	
- Điện thoại: 0975 246 818 Email: nguyenvanchung2004@gmail.com.		- Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:	
STT	Đối tượng kiểm định (Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)	Ghi chú	
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.	
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)		
3	Thiết bị nâng các loại (Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)		
4	Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng (Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)		
Ngày hết hạn: 09/8/2027. Cấp lần thứ: 03.			
Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022  <b>Hà Tân Thắng</b>			




**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT**

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI  
 CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
 Số hiệu: 85/KĐV-LDTBXH



- Họ và tên: Trương Đình Hoàng. Ngày sinh: 16/04/1976  
 - Địa chỉ: P19A nhà A1TT Bách Khoa, Bách Khoa, Hai Bà Trưng, Hà Nội

- Số CMND/CCCD/Hộ chiếu: 038076013277 Ngày cấp: 03/12/2020 Nơi cấp: Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội  
 - Điện thoại: 0915246208 Email: hoangkiemdinhen1@gmail.com

- Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:

STT	Đối tượng kiểm định (Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)	Ghi chú
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự từ 3, 7, 8, 9)	
3	Thiết bị nâng các loại (Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, từ 16 đến 19)	
4	Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng (Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)	



Ngày hết hạn: 09/8/2027.  
 Cấp lần thứ: 03.

Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022

**CỤC TRƯỞNG**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**  
 Hà Tấn Thắng




**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI <b>CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG</b>		CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM <b>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</b>	
		<b>CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN</b> Số hiệu: 60/KĐV-LĐTBXH	
		- Họ và tên: Nguyễn Chí Nghĩa. Ngày sinh: 08/11/1979. - Địa chỉ: Số 3 Ngách 849/2 đường La Thành, phường Ngọc Khánh, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội	
- Thẻ CCCD số: 001079005972 Ngày cấp: 19/5/2015 Nơi cấp: Cục cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư. - Điện thoại: 0976 249 469 Email: nguyenchinghiakd@gmail.com.			
- Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:			
STT	Đối tượng kiểm định (Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)	Ghi chú	
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.	
2	Thiết bị nâng các loại (Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)		
3	Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng (Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)		
Ngày hết hạn: 09/8/2027. Cấp lần thứ: 03.			
Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022 <b>CỤC TRƯỞNG</b>  Hà Tấn Thăng			



**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT**

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**      **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**                              **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**



**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
 Số hiệu: 62/KĐV-LDTBXH

- Họ và tên: Lê Anh Dũng.                              Ngày sinh: 02/02/1981.  
 - Địa chỉ: 126 Nguyễn Xuân Khoát, Phường An Hải Bắc, Q. Sơn Trà, Thành phố Đà Nẵng

- Thẻ CCCD số: 042081005852 Ngày cấp: 22/12/2021 Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội  
 - Điện thoại: 0935010639 Email: Dungkiemdinhenl@gmail.com


- Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:

STT	Đối tượng kiểm định <i>(Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)</i>	Ghi chú
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực <i>(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)</i>	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực <i>(Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)</i>	
3	Thiết bị nâng các loại <i>(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)</i>	
4	Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng <i>(Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)</i>	


Ngày hết hạn: 09/8/2027.  
 Cấp lần thứ: 03.

Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022

**CỤC TRƯỞNG**



**Hà Tài Thắng**








**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**      **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**      **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 88/KDV-LĐTĐBXH




- Họ và tên: Trần Hoàng Long.      Ngày sinh: 15/06/1979.  
- Địa chỉ: 302C TT Dệt Kim Đông Xuân, P. Đồng Nhân, Q. Hai Bà Trưng, TP Hà Nội.

- Thẻ CCCD số: 001079041955      Ngày cấp: 10/5/2021      Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.  
- Điện thoại: 0983667623      Email: kdcn1.long@gmail.com.

- Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:

STT	Đối tượng kiểm định (Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)	Ghi chú
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)	
3	Thiết bị nâng các loại (Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)	
4	Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng (Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)	

Ngày hết hạn: 09/8/2027.  
Cấp lần thứ: 03.

Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022  
**CỤC TRƯỞNG**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**  
  
**Hà Tất Thắng**

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỘI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT**

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI  
 CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
 Số hiệu: 80/KDV-LDTBXH



- Họ và tên: Nguyễn Quang Huy. Ngày sinh: 08/9/1975.  
 - Địa chỉ: Tổ 39, cụm 5, P. Xuân La, Q. Tây Hồ, TP. Hà Nội.  
 - Thẻ CCCD số: 001075029442 Ngày cấp: 11/4/2021 Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.  
 - Điện thoại: 0913 364 433 Email: huy.kiemdinh@gmail.com.

- Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:

STT	Đối tượng kiểm định (Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)	Ghi chú
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)	
3	Thiết bị nâng các loại (Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)	
4	Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng (Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)	

Ngày hết hạn: 09/8/2027.  
 Cấp lần thứ: 03.


Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022

**CỤC TRƯỞNG**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**  
 Hà Tất Thắng





**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT**

<p><b>BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI</b>  <b>CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG</b></p>		<p><b>CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM</b>  <b>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</b></p>	
		<p><b>CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN</b>            Số hiệu: 383/KDV-LDTBXH</p>	
		<p>- Họ và tên: Dương Quốc Cường. Ngày sinh: 17/05/1982.            - Địa chỉ: Căn hộ 3008 tháp A Chung cư NewSkyline Văn Quán, Phường Văn Quán, Quận Hà Đông, Hà Nội.            - Số CMND: 090761413 Ngày cấp: 10/03/2020 Nơi cấp: CA. Tỉnh Thái Nguyên.            - Điện thoại: 0912282852 Email: duongquoccuong175@gmail.com.            - Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:</p>	
STT	<b>Đối tượng kiểm định</b> <i>(Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)</i>	<b>Ghi chú</b>	
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực <i>(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)</i>	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.	
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực <i>(Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)</i>		
<p>Ngày hết hạn: 09/8/2027.            Cấp lần thứ: 02.</p>			
		<p>Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022</p> <p style="text-align: center;"><b>CỤC TRƯỞNG</b>  <b>CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG</b></p> <p style="text-align: center;"><i>(Signature)</i>  <b>Hà Tất Thắng</b></p>	




**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT**

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI  
 CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
 Số hiệu: 79/KDV-LDTBXH



- Họ và tên: Ngô Văn Ứng Ngày sinh: 12/09/1972.  
 - Địa chỉ: Tổ 1B, khu 9, P. Hồng Hải, TP. Hạ Long, Quảng Ninh  
 - Thẻ CCCD số: 022072000192 Ngày cấp 22/12/2021 Nơi cấp:  
 Cục Cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư.  
 - Điện thoại: 0816162558 Email: ungn0972@gmail.com.  
 - Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:

STT	Đối tượng kiểm định (Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)	Ghi chú
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)	
3	Thiết bị nâng các loại (Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)	
4	Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng (Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)	

Ngày hết hạn: 09/8/2027.  
 Cấp lần thứ: 03.

Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022


**CỤC TRƯỞNG**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**  
 Hà Tấn Thắng



**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**      **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**      **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 73/KDV-LDTBXH



- Họ và tên: Bùi Quang Tuyền. Ngày sinh: 30/06/1985.  
- Địa chỉ: Số 39/96 Chợ Hàng, Dư Hàng Kênh, Lê Chân, Hải Phòng  
- Thẻ CCCD số: 031085003699 Ngày cấp: 10/05/2017 Nơi cấp:  
Cục cảnh sát DKQL cư trú và DLQG về dân cư.  
- Điện thoại: 0975809648 Email: tuyenctm3@gmail.com.  
- Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:

STT	Đối tượng kiểm định (Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)	Ghi chú
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)	
3	Thiết bị nâng các loại (Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)	
4	Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng (Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)	

Ngày hết hạn: 09/8/2027.  
Cấp lần thứ: 03.

Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022


**CỤC TRƯỞNG**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**  
Hà Tấn Thắng



**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT**

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**      **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**      **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 59/KDV-LDTBXH




- Họ và tên: Nguyễn Thành Trung.      Ngày sinh: 11/11/1984.  
- Địa chỉ: Số 9 Ngõ 224 An Đà, Đằng Giang, Ngô Quyền, Hải Phòng

- Thẻ CCCD số: 031084006172      Ngày cấp: 04/02/2022      Nơi cấp: Cục Cảnh sát quản lý hành chính và trật tự xã hội.  
- Điện thoại: 0974 420 848      Email: nguyentrungkdcn1@gmail.com.

- Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:



STT	Đối tượng kiểm định (Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)	Ghi chú
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)	
3	Thiết bị nâng các loại (Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)	

Ngày hết hạn: 09/8/2027.  
Cấp lần thứ: 04.

Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022  
**CỤC TRƯỞNG**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**  
  
**Hà Tất Thắng**




**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG		CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM <u>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</u>	
		<b>CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN</b> Số hiệu: 68/KDV-LDTBXH	
		<p>- Họ và tên: Võ Huy Trung. Ngày sinh: 12/11/1982. - Địa chỉ: P804 nhà N3 khu đô thị Đồng Tàu - P. Thịnh Liệt - Q. Hoàng Mai - TP Hà Nội</p> <p>- Thẻ CCCD số: 040082006392 Ngày cấp: 05/4/2021 Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính và trật tự xã hội. - Điện thoại: 0983832251 Email: huytrungcmc@gmail.com.</p> <p>- Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:</p>	
STT	Đối tượng kiểm định (Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)	Ghi chú	
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.	
2	Thiết bị nâng các loại (Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)		
3	Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng (Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)		
4	Sàn biểu diễn di động, các thiết bị trò chơi (Các đối tượng có số thứ tự 23, 24)		
5	Hệ thống cáp treo chở người (Đối tượng có số thứ tự 25)		
<p>Ngày hết hạn: 09/8/2027. Cấp lần thứ: 03.</p> <p style="text-align: right;">Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022</p> <p style="text-align: center;"><b>CỤC TRƯỞNG</b> CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG</p> <p style="text-align: center;"> <b>Hà Tấn Thắng</b></p>			

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT**

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**      **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**      **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**



**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
 Số hiệu: 58/KDV-LDTBXH

- Họ và tên: Bùi Đình Trịnh.      Ngày sinh: 01/11/1968.  
 - Địa chỉ: Tổ 2, khu 7, phường Hồng Hà, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh


- Thẻ CCCD số: 034068008455      Ngày cấp: 28/5/2021      Nơi cấp: Cục Cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư.  
 - Điện thoại: 0976634181      Email: buitriinhkdcn1@gmail.com.

- Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục 1 Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:

STT	Đối tượng kiểm định <i>(Quy định tại Mục 1 Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)</i>	Ghi chú
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực <i>(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)</i>	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.
2	Hệ thống các thiết bị chịu áp lực <i>(Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)</i>	
3	Thiết bị nâng các loại <i>(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)</i>	

Ngày hết hạn: 09/8/2027.  
 Cấp lần thứ: 03.



Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022

**CỤC TRƯỞNG**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**  
  
**Hà Tất Thắng**





**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT


<p><b>BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI</b> <b>CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG</b></p>		<p><b>CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM</b> <b>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</b></p>	
		<p><b>CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN</b> Số hiệu: 65/KĐV-LĐTĐBXH</p>	
<p>- Họ và tên: Lê Hùng Trí. Ngày sinh: 25/10/1982. - Địa chỉ: Xã Hoàng Tiến, huyện Hoàng Hóa, tỉnh Thanh Hóa. - Thẻ CCCD số: 038082071602 Ngày cấp: 07/5/2022 Nơi cấp: Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội. - Điện thoại: 0974995529 Email: tri251082@gmail.com.</p>		<p>- Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:</p>	
STT	Đối tượng kiểm định (Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)	Ghi chú	
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực (Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.	
2	Thiết bị nâng các loại (Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)		
3	Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng (Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)		
4	Sân biểu diễn di động, các thiết bị trò chơi (Các đối tượng có số thứ tự 23, 24)		
5	Hệ thống cáp treo chở người (Đối tượng có số thứ tự 25)		
<p>Ngày hết hạn: 09/8/2027. Cấp lần thứ: 03.</p>			
		<p>Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022</p> <p><b>CỤC TRƯỞNG</b></p> <p><b>CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG</b></p>  <p>Hà Tấn Thắng</p>	



**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT**

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**      **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**                      **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
 Số hiệu: 85/KĐV-LDTBXH



- Họ và tên: **Trịnh Ngọc Thăng**. Ngày sinh: 21/12/1975.  
 - Địa chỉ: **Số 203 Minh Khai, Phường Minh Khai, Quận Hai bà Trưng, Hà Nội.**


- Số CMND/CCCD/Hộ chiếu: 037075000458 Ngày cấp: 24/4/2021 Nơi cấp: Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.  
 - Điện thoại: 0912340358 Email: tringngocthang@gmail.com.

- Phạm vi máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tại Mục I Phụ lục Ib Nghị định số 44/2016/NĐ-CP được thực hiện kiểm định:

STT	Đối tượng kiểm định <i>(Quy định tại Mục I Danh mục máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn, vệ sinh lao động ban hành kèm theo Thông tư số 36/2019/TT-BLĐTBXH)</i>	Ghi chú
1	Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực <i>(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)</i>	Kiểm định viên chỉ thực hiện kiểm định đối với các máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội được cấp tại chứng chỉ này.
2	Thiết bị nâng các loại <i>(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)</i>	
3	Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng <i>(Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)</i>	
4	Sân biểu diễn di động, các thiết bị trò chơi <i>(Các đối tượng có số thứ tự 23, 24)</i>	
5	Hệ thống cáp treo chở người <i>(Đối tượng có số thứ tự 25)</i>	

Ngày hết hạn: 09/8/2027.  
 Cấp lần thứ: 03.

Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2022

  
**CỤC TRƯỞNG**  
**CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG**  
**Hà Tất Thăng**





## KIỂM ĐỊNH VIÊN ĐƯỢC CẤP THẺ THEO QUY ĐỊNH CỦA BỘ CÔNG THƯƠNG QUALIFIED INSPECTORS IN ACCORDANCE WITH REGULATIONS OF MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE

### THẺ KIỂM ĐỊNH VIÊN THIẾT BỊ, DỤNG CỤ ĐIỆN ELECTRICAL EQUIPMENT INSPECTORS

CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN VÀ  
MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**THẺ KIỂM ĐỊNH VIÊN AN TOÀN**

Họ và tên: Phạm Hùng Sơn  
Năm sinh: 25/9/1968  
Nơi công tác: Trung tâm Kiểm định CN 1  
Lĩnh vực kiểm định: Thiết bị và dụng cụ điện  
Ngày 03 tháng 02 năm 2020

Số: 004/KĐCN1  
Có giá trị đến: 3/2025

Giám đốc  
Lê Anh Dương

CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN VÀ  
MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**THẺ KIỂM ĐỊNH VIÊN AN TOÀN**

Họ và tên: Lương Văn Quân  
Năm sinh: 03/8/1983  
Nơi công tác: Trung tâm Kiểm định CN 1  
Lĩnh vực kiểm định: Thiết bị và dụng cụ điện  
Ngày 03 tháng 02 năm 2020

Số: 008/KĐCN1  
Có giá trị đến: 3/2025

Giám đốc  
Lê Anh Dương

CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN VÀ  
MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**THẺ KIỂM ĐỊNH VIÊN AN TOÀN**

Họ và tên: Bùi Quang Đông  
Năm sinh: 04/4/1980  
Nơi công tác: Trung tâm Kiểm định CN 1  
Lĩnh vực kiểm định: Thiết bị và dụng cụ điện  
Ngày 03 tháng 02 năm 2020

Số: 009/KĐCN1  
Có giá trị đến: 3/2025

Giám đốc  
Lê Anh Dương

CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN VÀ  
MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**THẺ KIỂM ĐỊNH VIÊN AN TOÀN**

Họ và tên: Bùi Hoàng Hải  
Năm sinh: 01/5/1989  
Nơi công tác: Trung tâm Kiểm định CN 1  
Lĩnh vực kiểm định: Thiết bị và dụng cụ điện  
Ngày 03 tháng 02 năm 2020

Số: 010/KĐCN1  
Có giá trị đến: 3/2025

Giám đốc  
Lê Anh Dương

CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN VÀ  
MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**THẺ KIỂM ĐỊNH VIÊN AN TOÀN**

Họ và tên: Nguyễn Hồng Mai  
Năm sinh: 15/6/1974  
Nơi công tác: Trung tâm Kiểm định CN 1  
Lĩnh vực kiểm định: Thiết bị và dụng cụ điện  
Ngày 03 tháng 02 năm 2020

Số: 001/KĐCN1  
Có giá trị đến: 3/2025

Giám đốc  
Lê Anh Dương

CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN VÀ  
MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**THẺ KIỂM ĐỊNH VIÊN AN TOÀN**

Họ và tên: Nguyễn Hồng Sơn  
Năm sinh: 02/8/1983  
Nơi công tác: Trung tâm Kiểm định CN 1  
Lĩnh vực kiểm định: Thiết bị và dụng cụ điện  
Ngày 03 tháng 02 năm 2020

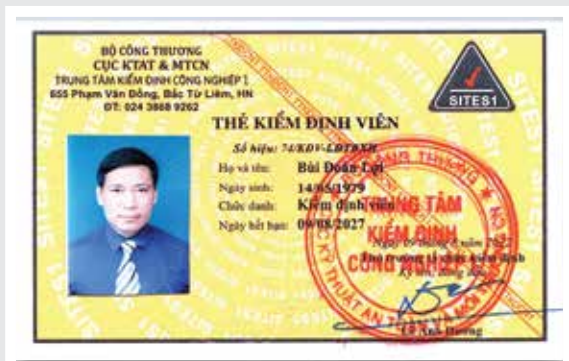
Số: 006/KĐCN1  
Có giá trị đến: 3/2025

Giám đốc  
Lê Anh Dương

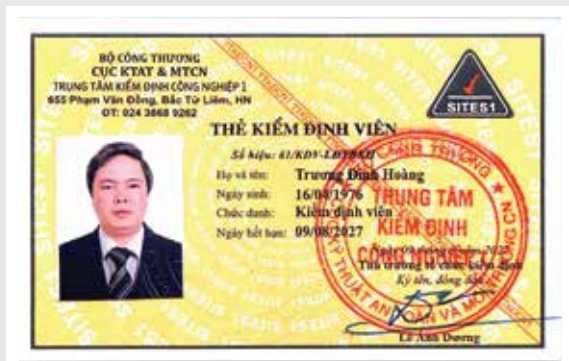




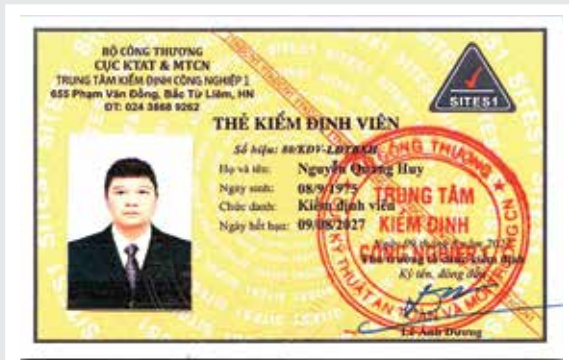
**THẺ KIỂM ĐỊNH VIÊN KIỂM ĐỊNH THIẾT BỊ CÓ YÊU CẦU NGHIÊM NGẶT - BLĐTBXH**  
**EQUIPMENT INSPECTION INSPECTOR CARD HAS STRICT REQUIREMENTS - MINISTRY OF LABOR,**  
**WAR INVALIDS AND SOCIAL AFFAIRS**



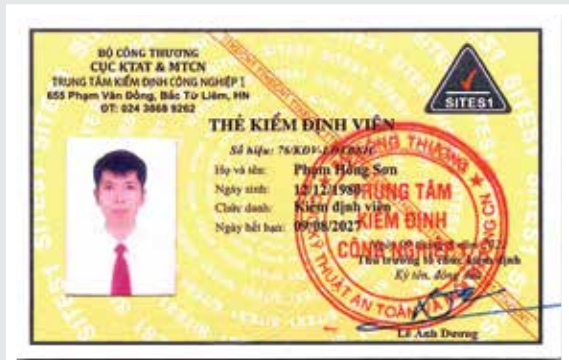
- PHẠM VI KIỂM ĐỊNH**
- Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)
  - Hệ thống các thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)
  - Thiết bị nâng các loại  
(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)
  - Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng  
(Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)



- PHẠM VI KIỂM ĐỊNH**
- Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)
  - Hệ thống các thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)
  - Thiết bị nâng các loại  
(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)
  - Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng  
(Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)



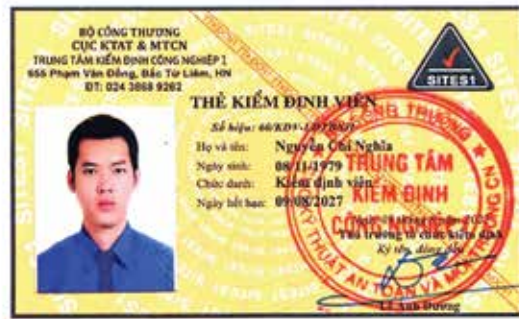
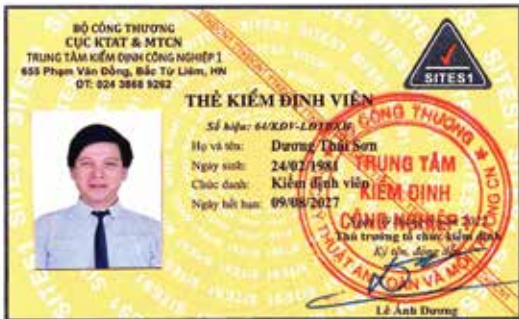
- PHẠM VI KIỂM ĐỊNH**
- Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)
  - Hệ thống các thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)
  - Thiết bị nâng các loại  
(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)
  - Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng  
(Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)



- PHẠM VI KIỂM ĐỊNH**
- Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)
  - Hệ thống các thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)
  - Thiết bị nâng các loại  
(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)
  - Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng  
(Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)



**THẺ KIỂM ĐỊNH VIÊN KIỂM ĐỊNH THIẾT BỊ CÓ YÊU CẦU NGHIÊM NGẶT - BLĐTBXH**  
**EQUIPMENT INSPECTION INSPECTOR CARD HAS STRICT REQUIREMENTS - MINISTRY OF LABOR,**  
**WAR INVALIDS AND SOCIAL AFFAIRS**

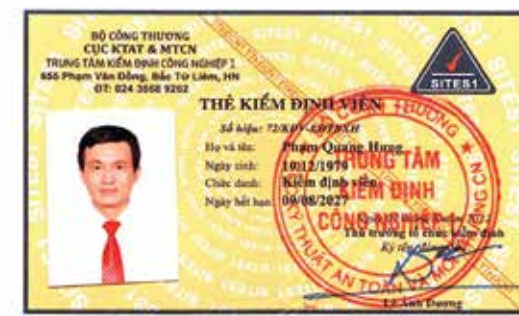
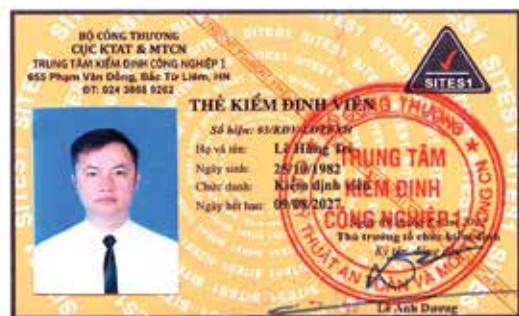


**PHẠM VI KIỂM ĐỊNH**

- Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)
- Hệ thống các thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)
- Thiết bị nâng các loại  
(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)
- Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng  
(Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)

**PHẠM VI KIỂM ĐỊNH**

- Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)
- Thiết bị nâng các loại  
(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)
- Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng  
(Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)



**PHẠM VI KIỂM ĐỊNH**

- Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)
- Thiết bị nâng các loại  
(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)
- Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng  
(Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)
- Sàn biêu diêm di động, các thiết bị trò chơi  
(Các đối tượng có số thứ tự 23, 24)
- Hệ thống cáp treo chở người  
(Đối tượng có số thứ tự 25)

**PHẠM VI KIỂM ĐỊNH**

- Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)
- Hệ thống các thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)
- Thiết bị nâng các loại  
(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)

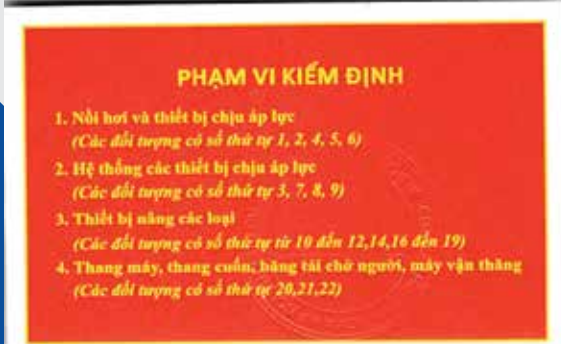
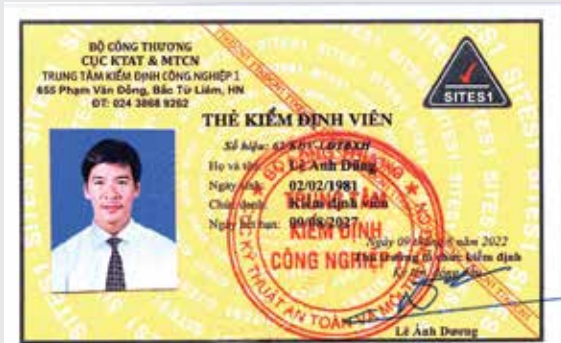




**THẺ KIỂM ĐỊNH VIÊN KIỂM ĐỊNH THIẾT BỊ CÓ YÊU CẦU NGHIÊM NGẶT - BLĐTBXH**  
**EQUIPMENT INSPECTION INSPECTOR CARD HAS STRICT REQUIREMENTS - MINISTRY OF LABOR,**  
**WAR INVALIDS AND SOCIAL AFFAIRS**



**THẺ KIỂM ĐỊNH VIÊN KIỂM ĐỊNH THIẾT BỊ CÓ YÊU CẦU NGHIÊM NGẶT - BLĐTBXH**  
**EQUIPMENT INSPECTION INSPECTOR CARD HAS STRICT REQUIREMENTS - MINISTRY OF LABOR,**  
**WAR INVALIDS AND SOCIAL AFFAIRS**





**THẺ KIỂM ĐỊNH VIÊN KIỂM ĐỊNH THIẾT BỊ CÓ YÊU CẦU NGHIÊM NGẶT - BLĐTBXH**  
**EQUIPMENT INSPECTION INSPECTOR CARD HAS STRICT REQUIREMENTS - MINISTRY OF LABOR,**  
**WAR INVALIDS AND SOCIAL AFFAIRS**



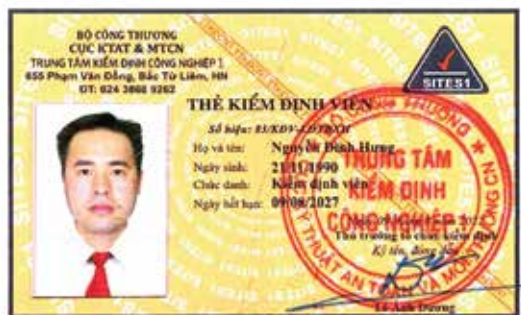
- PHẠM VI KIỂM ĐỊNH**
- Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)
  - Hệ thống các thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)
  - Thiết bị nâng cẩu loại  
(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)



- PHẠM VI KIỂM ĐỊNH**
- Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)
  - Thiết bị nâng cẩu loại  
(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)
  - Thang máy, thang cuốn, băng tải chở người, máy vận thăng  
(Các đối tượng có số thứ tự 20, 21, 22)
  - Sàn biểu diễn di động, các thiết bị trò chơi  
(Các đối tượng có số thứ tự 23, 24)
  - Hệ thống cáp treo chở người  
(Đối tượng có số thứ tự 25)



- PHẠM VI KIỂM ĐỊNH**
- Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)
  - Hệ thống các thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)
  - Thiết bị nâng cẩu loại  
(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)



- PHẠM VI KIỂM ĐỊNH**
- Nồi hơi và thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 1, 2, 4, 5, 6)
  - Hệ thống các thiết bị chịu áp lực  
(Các đối tượng có số thứ tự 3, 7, 8, 9)
  - Thiết bị nâng cẩu loại  
(Các đối tượng có số thứ tự từ 10 đến 12, 14, 16 đến 19)



**KIỂM ĐỊNH VIÊN THIẾT BỊ ĐIỆN PHÒNG NỔ**  
**ANTI-EXPLOSION ELECTRICAL EQUIPMENT INSPECTORS**

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 199-18/BCT-KDV



Họ và tên: **VŨ TRỌNG GIANG**  
 Ngày sinh: 18/6/1978  
 Số CMND: 022078009566 Ngày cấp: 04/3/2019  
 Nơi cấp: Cục Cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư  
 Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ tiết tại mặt sau)


KỸ THUẬT AN TOÀN MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
 Hết hạn ngày 10 tháng 4 năm 2023  
 KIỂM ĐỊNH VIÊN CỤC CÔNG NGHIỆP  
 Đỗ Phương Dung

Ngày hết hạn: 10/4/2028  
 Cấp lần thứ: 03

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 266-18/BCT-KDV



Họ và tên: **VŨ THIỆ LUÂN**  
 Ngày sinh: 27/4/1990  
 Số CMND: 034090010034 Ngày cấp: 28/6/2021  
 Nơi cấp: Cục Cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư  
 Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ tiết tại mặt sau)

KỸ THUẬT AN TOÀN MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
 Hết hạn ngày 10 tháng 4 năm 2023  
 KIỂM ĐỊNH VIÊN CỤC CÔNG NGHIỆP  
 Đỗ Phương Dung

Ngày hết hạn: 10/4/2028  
 Cấp lần thứ: 03

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	Cột chống thủy lực đơn, giá khung di động và dàn chống tự hành (cột chống thủy lực, vì chống thủy lực đơn, giá chống thủy lực và giàn chống thủy lực) sử dụng trong khai thác hầm lò	Thuộc nhóm E Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT
2	Tời, trục tải má	Thuộc nhóm G Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT
3	Thiết bị điện phòng nổ	Thuộc nhóm H Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	Cột chống thủy lực đơn, giá khung di động và dàn chống tự hành (cột chống thủy lực, vì chống thủy lực đơn, giá chống thủy lực và giàn chống thủy lực) sử dụng trong khai thác hầm lò	Thuộc nhóm E Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT
2	Thiết bị điện phòng nổ	Thuộc nhóm H Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT
3	Máy nổ min điện (trừ máy nổ min điện phòng nổ)	Thuộc nhóm I Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 261-18/BCT-KDV



Họ và tên: **LƯƠNG VĂN QUẢN**  
 Ngày sinh: 03/8/1983  
 Số CMND: 034083003668 Ngày cấp: 21/02/2023  
 Nơi cấp: Cục Cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư  
 Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ tiết tại mặt sau)

KỸ THUẬT AN TOÀN MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
 Hết hạn ngày 10 tháng 4 năm 2023  
 KIỂM ĐỊNH VIÊN CỤC CÔNG NGHIỆP  
 Đỗ Phương Dung

Ngày hết hạn: 10/4/2028  
 Cấp lần thứ: 02

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 262-18/BCT-KDV



Họ và tên: **VŨ ĐỨC ĐÔNG**  
 Ngày sinh: 08/8/1974  
 Số CMND: 034074008418 Ngày cấp: 12/12/2021  
 Nơi cấp: Cục Cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư  
 Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ tiết tại mặt sau)

KỸ THUẬT AN TOÀN MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
 Hết hạn ngày 10 tháng 4 năm 2023  
 KIỂM ĐỊNH VIÊN CỤC CÔNG NGHIỆP  
 Đỗ Phương Dung

Ngày hết hạn: 10/4/2028  
 Cấp lần thứ: 02

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	Thiết bị điện phòng nổ	Thuộc nhóm H Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT
2	Máy nổ min điện (trừ máy nổ min điện phòng nổ)	Thuộc nhóm I Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	Thiết bị điện phòng nổ	Thuộc nhóm H Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT
2	Máy nổ min điện (trừ máy nổ min điện phòng nổ)	Thuộc nhóm I Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT





BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 264-18/BCT-KDV

Họ và tên: **BÙI QUANG ĐỒNG**  
Ngày sinh: 04/4/1980  
Số CMND: 034080918191 Ngày cấp: 24/6/2021  
Nơi cấp: Cục Cảnh sát ĐHQCL, an ninh và DLQG về dân cư  
Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm  
ngặt về ATLD thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ  
tiết tại mặt sau)

Ngày hết hạn: 10/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

KỸ THUẬT AN TOÀN VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
Hết hạn ngày 10 tháng 4 năm 2023  
KỶ CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG  
Đỗ Phương Dung

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 182-18/BCT-KDV

Họ và tên: **BÙI HOÀNG HẢI**  
Ngày sinh: 01/5/1989  
Số CMND: 001089039501 Ngày cấp: 23/12/2021  
Nơi cấp: Cục Cảnh sát ĐHQCL, an ninh và DLQG về dân cư  
Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm  
ngặt về ATLD thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ  
tiết tại mặt sau)

Ngày hết hạn: 10/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

KỸ THUẬT AN TOÀN VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
Hết hạn ngày 10 tháng 4 năm 2023  
KỶ CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG  
Đỗ Phương Dung

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	Thiết bị điện phòng nổ	Thuộc nhóm H Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT
2	Máy nổ min điện (trừ máy nổ min điện phòng nổ)	Thuộc nhóm I Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	Thiết bị điện phòng nổ	Thuộc nhóm H Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT
2	Máy nổ min điện (trừ máy nổ min điện phòng nổ)	Thuộc nhóm I Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 263-18/BCT-KDV

Họ và tên: **TRẦN VĂN CHIẾN**  
Ngày sinh: 02/12/1988  
Số CMND: 0360880099858 Ngày cấp: 02/7/2021  
Nơi cấp: Cục Cảnh sát ĐHQCL, an ninh và DLQG về dân cư  
Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm  
ngặt về ATLD thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ  
tiết tại mặt sau)

Ngày hết hạn: 10/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

KỸ THUẬT AN TOÀN VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
Hết hạn ngày 10 tháng 4 năm 2023  
KỶ CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG  
Đỗ Phương Dung

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 180-18/BCT-KDV

Họ và tên: **NGÔ NGỌC TRƯỜNG**  
Ngày sinh: 08/01/1988  
Số CMND: 001088026960 Ngày cấp: 24/7/2021  
Nơi cấp: Cục Cảnh sát ĐHQCL, an ninh và DLQG về dân cư  
Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm  
ngặt về ATLD thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ  
tiết tại mặt sau)

Ngày hết hạn: 10/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

KỸ THUẬT AN TOÀN VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
Hết hạn ngày 10 tháng 4 năm 2023  
KỶ CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG  
Đỗ Phương Dung

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	Thiết bị điện phòng nổ	Thuộc nhóm H Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT
2	Máy nổ min điện (trừ máy nổ min điện phòng nổ)	Thuộc nhóm I Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	Thiết bị điện phòng nổ	Thuộc nhóm H Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT
2	Máy nổ min điện (trừ máy nổ min điện phòng nổ)	Thuộc nhóm I Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT



BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 179-18/BCT-KDV

Họ và tên: NGUYỄN HỒNG SƠN  
Ngày sinh: 02/8/1983  
Số CMND: 022883000278 - Nơi cấp: 22/3/2016  
Nơi cấp: Cục Cảnh sát QLCS và DLQG về dân cư  
Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm  
ngặt về ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ  
tiết tại mặt sau)

KỸ THUẬT AN TOÀN MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
10 tháng 4 năm 2023  
PHÓ CỤC TRƯỞNG  
ĐI PHƯƠNG DUNG

Ngày hết hạn: 10/4/2028  
Cấp lần thứ: 03

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 181-18/BCT-KDV

Họ và tên: TRẦN MẠNH CƯỜNG  
Ngày sinh: 29/10/1975  
Số CMND: 010075000045 - Nơi cấp: 04/11/2021  
Nơi cấp: Cục Cảnh sát QLCS và DLQG về dân cư  
Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm  
ngặt về ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ  
tiết tại mặt sau)

KỸ THUẬT AN TOÀN MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
10 tháng 4 năm 2023  
PHÓ CỤC TRƯỞNG  
ĐI PHƯƠNG DUNG

Ngày hết hạn: 10/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	Cột chống thủy lực đơn, giá khung di động và dàn chống tự hành (cột chống thủy lực, vì chống thủy lực đơn, giá chống thủy lực và giàn chống thủy lực) sử dụng trong khai thác hầm lò	Thuộc nhóm E Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT
2	Thiết bị điện phòng nổ	Thuộc nhóm H Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT
3	Máy nổ min điện (trừ máy nổ min điện phòng nổ)	Thuộc nhóm I Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	Thiết bị điện phòng nổ	Thuộc nhóm H Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT
2	Máy nổ min điện (trừ máy nổ min điện phòng nổ)	Thuộc nhóm I Thông tư 09/2017/TT-BCT và Thông tư 12/2020/TT-BCT

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 198-18/BCT-KDV

Họ và tên: LÊ VĂN TẤN  
Ngày sinh: 22/4/1989  
Số CCCD: 040089031482 - Nơi cấp: 22/12/2021  
Nơi cấp: Cục Cảnh sát QLCS và DLQG về trật tự xã hội  
Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm  
ngặt về ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ  
tiết tại mặt sau)

KỸ THUẬT AN TOÀN MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
10 tháng 4 năm 2023  
PHÓ CỤC TRƯỞNG  
ĐI PHƯƠNG DUNG

Ngày hết hạn: 06/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 194-18/BCT-KDV

Họ và tên: DƯƠNG THÁI SƠN  
Ngày sinh: 24/02/1981  
Số CCCD: 040081032050 - Nơi cấp: 20/12/2021  
Nơi cấp: Cục Cảnh sát QLCS và DLQG về trật tự xã hội  
Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm  
ngặt về ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ  
tiết tại mặt sau)

KỸ THUẬT AN TOÀN MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP  
10 tháng 4 năm 2023  
PHÓ CỤC TRƯỞNG  
ĐI PHƯƠNG DUNG

Ngày hết hạn: 06/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	- Nồi hơi công nghiệp (áp suất trên 16 bar) - Bình chịu áp lực - Hệ thống đường ống dẫn hơi và nước nóng	Thuộc nhóm B Thông tư 09/2017/TT-BCT
2	- Bình chứa LPG - Đường ống dẫn khí đốt có độ dày bằng kim loại - Hệ thống nạp/ Trạm nạp LPG - Hệ thống cung cấp/ Trạm cấp LPG	Thuộc nhóm C Thông tư 09/2017/TT-BCT

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	- Nồi hơi công nghiệp (áp suất trên 16 bar) - Bình chịu áp lực - Hệ thống đường ống dẫn hơi và nước nóng	Thuộc nhóm B Thông tư 09/2017/TT-BCT
2	- Bình chứa LPG - Đường ống dẫn khí đốt có độ dày bằng kim loại - Hệ thống nạp/ Trạm nạp LPG - Hệ thống cung cấp/ Trạm cấp LPG	Thuộc nhóm C Thông tư 09/2017/TT-BCT





BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 193-18/BCT-KDV

Họ và tên: NGUYỄN VĂN CHUNG  
Ngày sinh: 12/3/1985  
Số CCCD: 0400850413348 - Ngày cấp: 26/9/2022  
Nơi cấp: Cục Cảnh sát Quản lý Chất lượng về trật tự và an ninh  
Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chi tiết tại mặt sau)

Ngày hết hạn: 06/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	- Nồi hơi công nghiệp (áp suất trên 16 bar) - Bình chịu áp lực - Hệ thống đường ống dẫn hơi và nước nóng	Thuộc nhóm B Thông tư 09/2017/TT-BCT
2	- Bồn chứa LPG - Đường ống dẫn khí đốt cố định bằng kim loại - Hệ thống nạp/ Trạm nạp LPG - Hệ thống cung cấp/ Trạm cấp LPG	Thuộc nhóm C Thông tư 09/2017/TT-BCT

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 195-18/BCT-KDV

Họ và tên: LÊ ANH DŨNG  
Ngày sinh: 02/02/1981  
Số CCCD: 042081005852 - Ngày cấp: 22/12/2021  
Nơi cấp: Cục Cảnh sát Quản lý Chất lượng về trật tự và an ninh  
Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chi tiết tại mặt sau)

Ngày hết hạn: 06/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	- Nồi hơi nhà máy điện	Thuộc nhóm A Thông tư 09/2017/TT-BCT
2	- Nồi hơi công nghiệp (áp suất trên 16 bar) - Bình chịu áp lực - Hệ thống đường ống dẫn hơi và nước nóng - Bồn chứa LPG	Thuộc nhóm B Thông tư 09/2017/TT-BCT
3	- Đường ống dẫn khí đốt cố định bằng kim loại - Hệ thống nạp/ Trạm nạp LPG - Hệ thống cung cấp/ Trạm cấp LPG	Thuộc nhóm C Thông tư 09/2017/TT-BCT

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 197-18/BCT-KDV

Họ và tên: PHẠM KHÁNH TOÀN  
Ngày sinh: 03/8/1983  
Số CCCD: 031083000943 - Ngày cấp: 13/02/2018  
Nơi cấp: Cục Cảnh sát Quản lý Chất lượng về dân cư  
Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chi tiết tại mặt sau)

Ngày hết hạn: 06/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	- Nồi hơi công nghiệp (áp suất trên 16 bar) - Bình chịu áp lực - Hệ thống đường ống dẫn hơi và nước nóng	Thuộc nhóm B Thông tư 09/2017/TT-BCT
2	- Bồn chứa LPG - Đường ống dẫn khí đốt cố định bằng kim loại - Hệ thống nạp/ Trạm nạp LPG - Hệ thống cung cấp/ Trạm cấp LPG	Thuộc nhóm C Thông tư 09/2017/TT-BCT
3	- Chai chứa LPG	Thuộc nhóm D Thông tư 09/2017/TT-BCT

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 192-18/BCT-KDV

Họ và tên: BÙI QUANG TUYẾN  
Ngày sinh: 30/6/1985  
Số CCCD: 031085001099 - Ngày cấp: 10/5/2017  
Nơi cấp: Cục Cảnh sát Quản lý Chất lượng về dân cư  
Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chi tiết tại mặt sau)

Ngày hết hạn: 06/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	- Nồi hơi nhà máy điện	Thuộc nhóm A Thông tư 09/2017/TT-BCT
2	- Nồi hơi công nghiệp (áp suất trên 16 bar) - Bình chịu áp lực - Hệ thống đường ống dẫn hơi và nước nóng - Bồn chứa LPG	Thuộc nhóm B Thông tư 09/2017/TT-BCT
3	- Đường ống dẫn khí đốt cố định bằng kim loại - Hệ thống nạp/ Trạm nạp LPG - Hệ thống cung cấp/ Trạm cấp LPG	Thuộc nhóm C Thông tư 09/2017/TT-BCT
4	- Chai chứa LPG	Thuộc nhóm D Thông tư 09/2017/TT-BCT



BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 191-18/BCT-KDV



Họ và tên: **PHẠM QUANG HƯNG**  
Ngày sinh: 19/12/1979  
Số CCCD: 031079065367 Ngày cấp: 24/4/2021  
Nơi cấp: Cục Kỹ Thuật An Toàn và Môi Trường và Trung tâm Kiểm định Công nghiệp và ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ tiết tại mặt sau)

AN TOÀN KỸ THUẬT  
MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

Ngày hết hạn: 06/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

Đã Phương Dũng

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 256-18/BCT-KDV



Họ và tên: **DƯƠNG QUỐC CƯỜNG**  
Ngày sinh: 17/5/1982  
Số CCCD: 019082006881 Ngày cấp: 05/8/2022  
Nơi cấp: Cục Kỹ Thuật An Toàn và Môi Trường và Trung tâm Kiểm định Công nghiệp và ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ tiết tại mặt sau)

AN TOÀN KỸ THUẬT  
MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

Ngày hết hạn: 06/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

Đã Phương Dũng

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	Nồi hơi nhà máy điện	Thuộc nhóm A Thông tư 09/2017/TT-BCT
2	Nồi hơi công nghiệp (áp suất trên 16 bar) - Bình chịu áp lực - Hệ thống đường ống dẫn hơi và nước nóng	Thuộc nhóm B Thông tư 09/2017/TT-BCT
3	Bồn chứa LPG - Đường ống dẫn khí đốt cố định bằng kim loại - Hệ thống nạp/ Trạm nạp LPG - Hệ thống cung cấp/ Trạm cấp LPG	Thuộc nhóm C Thông tư 09/2017/TT-BCT
4	Chai chứa LPG	Thuộc nhóm D Thông tư 09/2017/TT-BCT


Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	Nồi hơi nhà máy điện	Thuộc nhóm A Thông tư 09/2017/TT-BCT
2	- Nồi hơi công nghiệp (áp suất trên 16 bar) - Bình chịu áp lực - Hệ thống đường ống dẫn hơi và nước nóng	Thuộc nhóm B Thông tư 09/2017/TT-BCT
3	Bồn chứa LPG - Đường ống dẫn khí đốt cố định bằng kim loại - Hệ thống nạp/ Trạm nạp LPG - Hệ thống cung cấp/ Trạm cấp LPG	Thuộc nhóm C Thông tư 09/2017/TT-BCT
4	Chai chứa LPG	Thuộc nhóm D Thông tư 09/2017/TT-BCT

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 183-18/BCT-KDV



Họ và tên: **TRƯƠNG ĐÌNH HOÀNG**  
Ngày sinh: 16/4/1978  
Số CCCD: 038076013227 Ngày cấp: 22/9/2022  
Nơi cấp: Cục Kỹ Thuật An Toàn và Môi Trường và Trung tâm Kiểm định Công nghiệp và ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ tiết tại mặt sau)

AN TOÀN KỸ THUẬT  
MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

Ngày hết hạn: 06/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

Đã Phương Dũng

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 196-18/BCT-KDV



Họ và tên: **TẠ CAO THẾ**  
Ngày sinh: 14/10/1986  
Số CCCD: 033086000443 Ngày cấp: 28/5/2021  
Nơi cấp: Cục Kỹ Thuật An Toàn và Môi Trường và Trung tâm Kiểm định Công nghiệp và ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ tiết tại mặt sau)

AN TOÀN KỸ THUẬT  
MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

Ngày hết hạn: 06/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

Đã Phương Dũng

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	Nồi hơi nhà máy điện	Thuộc nhóm A Thông tư 09/2017/TT-BCT
2	- Nồi hơi công nghiệp (áp suất trên 16 bar) - Bình chịu áp lực - Hệ thống đường ống dẫn hơi và nước nóng	Thuộc nhóm B Thông tư 09/2017/TT-BCT
3	Bồn chứa LPG - Đường ống dẫn khí đốt cố định bằng kim loại - Hệ thống nạp/ Trạm nạp LPG - Hệ thống cung cấp/ Trạm cấp LPG	Thuộc nhóm C Thông tư 09/2017/TT-BCT
4	Chai chứa LPG	Thuộc nhóm D Thông tư 09/2017/TT-BCT

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	Nồi hơi nhà máy điện	Thuộc nhóm A Thông tư 09/2017/TT-BCT
2	- Nồi hơi công nghiệp (áp suất trên 16 bar) - Bình chịu áp lực - Hệ thống đường ống dẫn hơi và nước nóng	Thuộc nhóm B Thông tư 09/2017/TT-BCT
3	Bồn chứa LPG - Đường ống dẫn khí đốt cố định bằng kim loại - Hệ thống nạp/ Trạm nạp LPG - Hệ thống cung cấp/ Trạm cấp LPG	Thuộc nhóm C Thông tư 09/2017/TT-BCT





BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 187-18/BCT-KDV

Họ và tên: NGUYỄN THÀNH TRUNG  
Ngày sinh: 11/11/1984  
Số CCCD: 03108496672  
Nơi cấp: Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự xã hội  
Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ tiết tại mặt sau)

Ngày hết hạn: 06/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

Đỗ Phương Dung

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 186-18/BCT-KDV

Họ và tên: NGUYỄN TRƯỜNG SƠN  
Ngày sinh: 16/8/1978  
Số CCCD: 03067800004  
Nơi cấp: Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự xã hội  
Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ tiết tại mặt sau)

Ngày hết hạn: 06/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

Đỗ Phương Dung

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	- Nồi hơi công nghiệp (áp suất trên 16 bar) - Bình chịu áp lực - Hệ thống đường ống dẫn hơi và nước nóng	Thuộc nhóm B Thông tư 09/2017/TT-BCT
2	- Bồn chứa LPG - Đường ống dẫn khí đốt có định bằng kim loại - Hệ thống nạp/ Trạm nạp LPG - Hệ thống cung cấp/ Trạm cấp LPG	Thuộc nhóm C Thông tư 09/2017/TT-BCT
3	- Chai chứa LPG	Thuộc nhóm D Thông tư 09/2017/TT-BCT

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	- Nồi hơi nhà máy điện	Thuộc nhóm A Thông tư 09/2017/TT-BCT
2	- Nồi hơi công nghiệp (áp suất trên 16 bar) - Bình chịu áp lực - Hệ thống đường ống dẫn hơi và nước nóng	Thuộc nhóm B Thông tư 09/2017/TT-BCT
3	- Bồn chứa LPG - Đường ống dẫn khí đốt có định bằng kim loại - Hệ thống nạp/ Trạm nạp LPG - Hệ thống cung cấp/ Trạm cấp LPG	Thuộc nhóm C Thông tư 09/2017/TT-BCT
4	- Chai chứa LPG	Thuộc nhóm D Thông tư 09/2017/TT-BCT

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN  
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN**  
Số hiệu: 185-18/BCT-KDV

Họ và tên: NGUYỄN ĐÌNH HÙNG  
Ngày sinh: 21/11/1999  
Số CCCD: 001090011660  
Nơi cấp: Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự xã hội  
Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về ATLĐ thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương (chỉ tiết tại mặt sau)

Ngày hết hạn: 06/4/2028  
Cấp lần thứ: 02

Đỗ Phương Dung

Phạm vi kiểm định: Máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, bao gồm các đối tượng kiểm định:

TT	Đối tượng kiểm định	Ghi chú
1	- Nồi hơi nhà máy điện	Thuộc nhóm A Thông tư 09/2017/TT-BCT
2	- Nồi hơi công nghiệp (áp suất trên 16 bar) - Bình chịu áp lực - Hệ thống đường ống dẫn hơi và nước nóng	Thuộc nhóm B Thông tư 09/2017/TT-BCT
3	- Bồn chứa LPG - Đường ống dẫn khí đốt có định bằng kim loại - Hệ thống nạp/ Trạm nạp LPG - Hệ thống cung cấp/ Trạm cấp LPG	Thuộc nhóm C Thông tư 09/2017/TT-BCT
4	- Chai chứa LPG	Thuộc nhóm D Thông tư 09/2017/TT-BCT





**KIỂM ĐỊNH VIÊN ĐƯỢC CẤP THẺ THEO QUY ĐỊNH CỦA BỘ XÂY DỰNG**  
**QUALIFIED INSPECTORS IN ACCORDANCE WITH REGULATIONS OF**  
**MINISTRY OF CONSTRUCTION**

**GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH VIÊN CẦN TRỤC THÁP, MÁY VẬN THĂNG, SÀN TREO NÂNG NGƯỜI**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: TOWER CRANE, HOIST, ELEVATOR**

CỤC GIÁM ĐỊNH NHÀ NƯỚC  
 VỀ CHẤT LƯỢNG CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG  
 TRUNG TÂM PHÁT TRIỂN CÔNG NGHỆ  
 QUẢN LÝ VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 13 tháng 02 năm 2018

**GIẤY CHỨNG NHẬN**  
**ĐÃ HOÀN THÀNH KHÓA HUẤN LUYỆN NGHIỆP VỤ**  
**KIỂM ĐỊNH KỸ THUẬT AN TOÀN LAO ĐỘNG**

Số: 11/2018/GCNKDAT-CDMI

Họ và tên: *Lê Hùng Trí* Giới tính: *Nam*  
 Sinh ngày: *25/10/1982* Nơi sinh: *Thanh Hóa* Quốc tịch: *Việt Nam*  
 Số CMND/Căn cước công dân: *172072008* Ngày cấp: *16/10/2015* Nơi cấp: *Thanh Hóa*  
 Đơn vị công tác: *Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1*  
 Chức vụ: *Kiểm định viên*

Đã hoàn thành khóa huấn luyện nghiệp vụ kiểm định kỹ thuật an toàn lao động đối với các đối tượng kiểm định: *Cần trục tháp, máy vận thăng, sàn treo nâng người sử dụng trong thi công xây dựng.*  
 Được tổ chức từ ngày 11/12/2017 đến ngày 23/12/2017 tại TP.Hà Nội.

**GIÁM ĐỐC**  
 TRUNG TÂM  
 PHÁT TRIỂN  
 CÔNG NGHỆ QUẢN LÝ  
 VÀ KIỂM ĐỊNH  
 XÂY DỰNG  
 Nguyễn Bá Tuấn

CỤC GIÁM ĐỊNH NHÀ NƯỚC  
 VỀ CHẤT LƯỢNG CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG  
 TRUNG TÂM PHÁT TRIỂN CÔNG NGHỆ  
 QUẢN LÝ VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 5 tháng 3 năm 2018

**GIẤY CHỨNG NHẬN**  
**ĐÃ HOÀN THÀNH KHÓA HUẤN LUYỆN NGHIỆP VỤ**  
**KIỂM ĐỊNH KỸ THUẬT AN TOÀN LAO ĐỘNG**

Số: 12/2018/GCNKDAT-CDMI

Họ và tên: *Đường Thái Sơn* Giới tính: *Nam*  
 Sinh ngày: *24/2/1981* Nơi sinh: *Nghệ An* Quốc tịch: *Việt Nam*  
 Số CMND/Căn cước công dân: *182534289* Ngày cấp: *16/8/2016* Nơi cấp: *Nghệ An*  
 Đơn vị công tác: *Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1*  
 Chức vụ: *Kiểm định viên*

Đã hoàn thành khóa huấn luyện nghiệp vụ kiểm định kỹ thuật an toàn lao động đối với các đối tượng kiểm định: *Cần trục tháp, máy vận thăng, sàn treo nâng người sử dụng trong thi công xây dựng.*  
 Được tổ chức từ ngày 11/12/2017 đến ngày 23/12/2017 tại TP.Hà Nội.

**GIÁM ĐỐC**  
 TRUNG TÂM  
 PHÁT TRIỂN  
 CÔNG NGHỆ QUẢN LÝ  
 VÀ KIỂM ĐỊNH  
 XÂY DỰNG  
 Nguyễn Bá Tuấn



**CHỨNG CHỈ KIỂM ĐỊNH VIÊN NỒI HƠI VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC, THIẾT BỊ NÂNG**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: BOILER & PRESSURIZED EQUIPMENT, LIFTING EQUIPMENT**

CỤC GIÁM ĐỊNH NHÀ NƯỚC VỀ CHẤT LƯỢNG CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG TRUNG TÂM PHÁT TRIỂN CÔNG NGHỆ QUẢN LÝ VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG		CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc	
		Hà Nội, ngày 5 tháng 3 năm 2018	
<b>GIẤY CHỨNG NHẬN</b> <b>ĐÃ HOÀN THÀNH KHÓA HUẤN LUYỆN NGHIỆP VỤ</b> <b>KIỂM ĐỊNH KỸ THUẬT AN TOÀN LAO ĐỘNG</b>			
Số: 08/2018/GCNKDAT-CDMI			
Họ và tên:	<i>Phạm Hồng Sơn</i>	Giới tính:	<i>Nam</i>
Sinh ngày:	<i>12/12/1980</i>	Nơi sinh:	<i>Hà Nội</i>
Số CMND/Căn cước công dân:	<i>012002753</i>	Ngày cấp:	<i>7/9/2013</i>
Đơn vị công tác:	<i>Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1</i>		
Chức vụ:	<i>Kiểm định viên</i>		
Đã hoàn thành khóa huấn luyện nghiệp vụ kiểm định kỹ thuật an toàn lao động đối với các đối tượng kiểm định: <i>Cần trục tháp, máy vận thăng, sàn treo nâng người sử dụng trong thi công xây dựng.</i>			
Được tổ chức từ ngày 11/12/2017 đến ngày 23/12/2017 tại TP.Hà Nội.			
		 Giám Đốc Nguyễn Bá Tuấn	

CỤC GIÁM ĐỊNH NHÀ NƯỚC VỀ CHẤT LƯỢNG CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG TRUNG TÂM PHÁT TRIỂN CÔNG NGHỆ QUẢN LÝ VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG		CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc	
		Hà Nội, ngày 5 tháng 3 năm 2018	
<b>GIẤY CHỨNG NHẬN</b> <b>ĐÃ HOÀN THÀNH KHÓA HUẤN LUYỆN NGHIỆP VỤ</b> <b>KIỂM ĐỊNH KỸ THUẬT AN TOÀN LAO ĐỘNG</b>			
Số: 10/2018/GCNKDAT-CDMI			
Họ và tên:	<i>Đỗ Huy Trung</i>	Giới tính:	<i>Nam</i>
Sinh ngày:	<i>12/11/1982</i>	Nơi sinh:	<i>Nghệ An</i>
Số CMND/Căn cước công dân:	<i>182487653</i>	Ngày cấp:	<i>12/9/2011</i>
Đơn vị công tác:	<i>Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1</i>		
Chức vụ:	<i>Kiểm định viên</i>		
Đã hoàn thành khóa huấn luyện nghiệp vụ kiểm định kỹ thuật an toàn lao động đối với các đối tượng kiểm định: <i>Cần trục tháp, máy vận thăng, sàn treo nâng người sử dụng trong thi công xây dựng.</i>			
Được tổ chức từ ngày 11/12/2017 đến ngày 23/12/2017 tại TP.Hà Nội.			
		 Giám Đốc Nguyễn Bá Tuấn	





**KIỂM ĐỊNH VIÊN ĐƯỢC CẤP CHỨNG NHẬN THEO QUY ĐỊNH CỦA BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI**  
**QUALIFIED INSPECTORS IN ACCORDANCE WITH REGULATIONS OF**  
**MINISTRY OF TRANSPORT**

**GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH PHƯƠNG TIỆN, THIẾT BỊ XÉP DỖ VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: LOADING & DISCHARGING EQUIPMENT, PRESSURIZED EQUIPMENT**

**BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI**  
**CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc**

## **GIẤY CHỨNG NHẬN** **CERTIFICATE**

**HOÀN THÀNH KHÓA TẬP HUẤN NGHIỆP VỤ KIỂM ĐỊNH**  
**PHƯƠNG TIỆN, THIẾT BỊ XÉP DỖ, THIẾT BỊ ÁP LỰC**

**CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM CHỨNG NHẬN:**

Ông (bà): **BÙI ĐOÀN LỢI**  
 Ngày, tháng, năm sinh: **14/05/1979**  
 Nơi sinh: **QUẢNG NINH**  
 Đơn vị công tác: **TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**  
 Đã hoàn thành chương trình cập nhật nghiệp vụ kiểm định:

**PHƯƠNG TIỆN, THIẾT BỊ XÉP DỖ VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC**

Đơn vị tổ chức: **TRUNG TÂM ĐÀO TẠO - CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM**  
 Địa điểm: **HÀ NỘI**  
 Thời gian: **Ngày 12/03/2019**  
 Kết quả: **Đạt yêu cầu**

*Hà Nội, ngày 13 tháng 03 năm 2019*

**KT. CỤC TRƯỞNG**  
**PHÓ CỤC TRƯỞNG**



**Số: 031/2019-ĐT**

**Nguyễn Vũ Hải**





**GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH PHƯƠNG TIỆN, THIẾT BỊ XẾP DỖ VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC**  
INSPECTOR CERTIFICATE: LOADING & DISCHARGING EQUIPMENT, PRESSURIZED EQUIPMENT

**BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI**  
**CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc**

**GIẤY CHỨNG NHẬN**  
**CERTIFICATE**

**HOÀN THÀNH KHÓA TẬP HUẤN NGHIỆP VỤ KIỂM ĐỊNH**  
**PHƯƠNG TIỆN, THIẾT BỊ XẾP DỖ, THIẾT BỊ ÁP LỰC**

**CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM CHỨNG NHẬN:**

Ông (bà): **TRẦN HOÀNG LONG**  
Ngày, tháng, năm sinh: **15/06/1979**  
Nơi sinh: **HÀ NỘI**  
Đơn vị công tác: **TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**  
Đã hoàn thành chương trình cập nhật nghiệp vụ kiểm định:  
**PHƯƠNG TIỆN, THIẾT BỊ XẾP DỖ VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC**  
Đơn vị tổ chức: **TRUNG TÂM ĐÀO TẠO - CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM**  
Địa điểm: **HÀ NỘI**  
Thời gian: **Ngày 12/03/2019**  
Kết quả: **Đạt yêu cầu**

*Hà Nội, ngày 13 tháng 03 năm 2019*

**KT. CỤC TRƯỞNG**  
**PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Số: 025/2019-ĐT

**Nguyễn Vũ Hải**



**GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH PHƯƠNG TIỆN, THIẾT BỊ XẾP DỖ VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC**  
INSPECTOR CERTIFICATE: LOADING & DISCHARGING EQUIPMENT, PRESSURIZED EQUIPMENT

**BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI**  
**CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc**

**GIẤY CHỨNG NHẬN**  
**CERTIFICATE**

**HOÀN THÀNH KHÓA TẬP HUẤN NGHIỆP VỤ KIỂM ĐỊNH**  
**PHƯƠNG TIỆN, THIẾT BỊ XẾP DỖ, THIẾT BỊ ÁP LỰC**

**CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM CHỨNG NHẬN:**

Ông (bà): **NGUYỄN QUANG HUY**  
Ngày, tháng, năm sinh: **08/09/1975**  
Nơi sinh: **HÀ NỘI**  
Đơn vị công tác: **TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**  
Đã hoàn thành chương trình cập nhật nghiệp vụ kiểm định:  
**PHƯƠNG TIỆN, THIẾT BỊ XẾP DỖ VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC**  
Đơn vị tổ chức: **TRUNG TÂM ĐÀO TẠO - CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM**  
Địa điểm: **HÀ NỘI**  
Thời gian: **Ngày 12/03/2019**  
Kết quả: **Đạt yêu cầu**

*Hà Nội, ngày 13 tháng 03 năm 2019*

**KT. CỤC TRƯỞNG**  
**PHÓ CỤC TRƯỞNG**



**Số: 023/2019-ĐT**

**Nguyễn Vũ Hải**





**GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH PHƯƠNG TIỆN, THIẾT BỊ XẾP DỖ VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC**  
INSPECTOR CERTIFICATE: LOADING & DISCHARGING EQUIPMENT, PRESSURIZED EQUIPMENT

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN  
CERTIFICATE**

**HOÀN THÀNH KHÓA TẬP HUẤN NGHIỆP VỤ KIỂM ĐỊNH  
PHƯƠNG TIỆN, THIẾT BỊ XẾP DỖ, THIẾT BỊ ÁP LỰC**

**CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM CHỨNG NHẬN:**

Ông (bà): **PHẠM HỒNG SƠN**  
Ngày, tháng, năm sinh: **12/12/1980**  
Nơi sinh: **HÀ NỘI**  
Đơn vị công tác: **TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**  
Đã hoàn thành chương trình cập nhật nghiệp vụ kiểm định:  
**PHƯƠNG TIỆN, THIẾT BỊ XẾP DỖ VÀ THIẾT BỊ ÁP LỰC**  
Đơn vị tổ chức: **TRUNG TÂM ĐÀO TẠO - CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM**  
Địa điểm: **HÀ NỘI**  
Thời gian: **Ngày 12/03/2019**  
Kết quả: **Đạt yêu cầu**

*Hà Nội, ngày 13 tháng 03 năm 2019*

**KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



**Số: 027/2019-ĐT**

**Nguyễn Vũ Hải**



TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**CHỨNG CHỈ KIỂM TRA CÁP THÉP BẰNG PHƯƠNG PHÁP TỪ TÍNH**  
INSPECTOR CERTIFICATE: MAGNETIC EXAMINATION OF STEEL WIRE ROPE



**INTRON PLUS**  
Tel: +7 (495) 229-3747  
Fax: +7 (495) 510-1769  
info@intron-plus.com  
www.intron-plus.com

**TRAINING CERTIFICATE № 1304/10**

We herewith confirm that **Mr. Bui Van Trong**  
**of CENTER for INSPECTION of INDUSTRY No 1, VIETNAM**

Company

has been trained by **Alexander Zhirnov**, the Senior Expert of the INTRON PLUS,  
as an operator of the Steel Rope Flaw Detector INTROS.

**Mr. Bui Van Trong**, took the courses of "Magnetic Flux Leakage Examination of steel wire rope uses the INTROS" and "Data analysis using the WINTROS software" and passed the exam successfully.

**Total hours of training provided are 24.**

Moscow, Russia  
March, 2010

Dmitry Sukhorukov  
General Director



Elektrodnaya Str., 11, Moscow, 111524, Russia





TRUNG TÂM HIỆN NAY ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN HOẠT ĐỘNG KIỂM ĐỊNH CỦA CÁC BỘ:  
THE CENTER IS CURRENTLY GRANTED CERTIFICATION FOR INSPECTION FROM MINISTRIES:

**GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH KỸ THUẬT SIÊU ÂM**  
**INSPECTOR CERTIFICATE: RADIOGRAPHIC TESTING**





## CERTIFICATES FOR ENERGY AUDITING AND RISK ASSESSMENT

## CHỨNG CHỈ KIỂM TOÁN NĂNG LƯỢNG

### ENERGY AUDITING CERTIFICATE

Kiểm Toán Viên Năng Lượng

Energy Auditor

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE

**CERTIFIES THAT**



**Mr. Luong Van Quan**  
Date of birth: 03/08/1983  
ID card Nr: 034083003668  
Has successfully passed the test on 27/9/2019  
and is eligible to be

**Energy Auditor**

Date of issue 26/11/2019  
Số/No. 2019/16/36



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG THƯƠNG**

**CÔNG NHẬN**

**Ông: Lương Văn Quân**  
Ngày, tháng, năm sinh: 03/08/1983  
Số CMTND: 034083003668  
Đã qua kỳ sát hạch ngày 27/9/2019  
và đủ điều kiện trở thành

**Kiểm Toán Viên Năng Lượng**

Hà Nội, Ngày 26 tháng 11 năm 2019  
KT. BỘ TRƯỞNG  
THỦ TRƯỞNG



HOÀNG QUỐC VƯƠNG

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE

**CERTIFIES THAT**



**Mr. Ngo Ngoc Truong**  
Date of birth: 08/01/1988  
ID card Nr: 001088026980  
Has successfully passed the test on 27/9/2019  
and is eligible to be

**Energy Auditor**

Date of issue 26/11/2019  
Số/No. 2019/16/37



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG THƯƠNG**

**CÔNG NHẬN**

**Ông: Ngô Ngọc Trường**  
Ngày, tháng, năm sinh: 08/01/1988  
Số CMTND: 001088026980  
Đã qua kỳ sát hạch ngày 27/9/2019  
và đủ điều kiện trở thành

**Kiểm Toán Viên Năng Lượng**

Hà Nội, Ngày 26 tháng 11 năm 2019  
KT. BỘ TRƯỞNG  
THỦ TRƯỞNG



HOÀNG QUỐC VƯƠNG



CHỨNG CHỈ ĐÁNH GIÁ RỦI RO  
RISK ASSESSMENT CERTIFICATE






## CHỨNG NHẬN GIẢNG VIÊN AN TOÀN VỆ SINH LAO ĐỘNG

### CERTIFICATE OF LECTURERS IN OCCUPATIONAL SAFETY & SANITATION

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
*Độc lập - Tự do - Hạnh phúc*


**GIẤY CHỨNG NHẬN THAM GIA**  
KHÓA TẬP HUẤN CẬP NHẬT KIẾN THỨC ĐỊNH KỲ  
AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG



Số GCN: 0439 / 2023


1. Họ và tên: **Bùi Văn Trọng**  
2. Giới tính: Nam  
3. Ngày, tháng, năm sinh: 04/02/1971  
4. Quốc tịch: Việt Nam  
5. Số CMND/ Căn cước/ Hộ chiếu: 034071008004  
ngày cấp: 11/7/2019 Nơi cấp: Cục CS QLHCTTCH  
6. Chức vụ: P. Giám đốc  
7. Trình độ chuyên môn: Thạc sỹ  
8. Đơn vị công tác: TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1  
9. Đã hoàn thành khóa tập huấn cập nhật kiến thức định kỳ an toàn, vệ sinh lao động cho người huấn luyện an toàn vệ sinh lao động được tổ chức ngày 15/3/2023.

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2023

**GIÁM ĐỐC**  
  
Nguyễn Thanh Hưng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
*Độc lập - Tự do - Hạnh phúc*


**GIẤY CHỨNG NHẬN THAM GIA**  
KHÓA TẬP HUẤN CẬP NHẬT KIẾN THỨC ĐỊNH KỲ  
AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG



Số GCN: 0443 / 2023

1. Họ và tên: **Dương Quốc Cường**  
2. Giới tính: Nam  
3. Ngày, tháng, năm sinh: 17/5/1982  
4. Quốc tịch: Việt Nam  
5. Số CMND/ Căn cước/ Hộ chiếu: 019082006851  
ngày cấp: 05/8/2022 Nơi cấp: Cục CS QLHCTTCH  
6. Chức vụ: Phó phòng  
7. Trình độ chuyên môn: Thạc sỹ  
8. Đơn vị công tác: TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1  
9. Đã hoàn thành khóa tập huấn cập nhật kiến thức định kỳ an toàn, vệ sinh lao động cho người huấn luyện an toàn vệ sinh lao động được tổ chức ngày 15/3/2023.

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2023

**GIÁM ĐỐC**  
  
Nguyễn Thanh Hưng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
*Độc lập - Tự do - Hạnh phúc*


**GIẤY CHỨNG NHẬN THAM GIA**  
KHÓA TẬP HUẤN CẬP NHẬT KIẾN THỨC ĐỊNH KỲ  
AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG



Số GCN: 0458 / 2023

1. Họ và tên: **Dương Thái Sơn**  
2. Giới tính: Nam  
3. Ngày, tháng, năm sinh: 24/02/1981  
4. Quốc tịch: Việt Nam  
5. Số CMND/ Căn cước/ Hộ chiếu: 040081032050  
ngày cấp: 20/12/2021 Nơi cấp: Cục CS QLHCTTCH  
6. Chức vụ: Phó CN  
7. Trình độ chuyên môn: Thạc sỹ  
8. Đơn vị công tác: TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1  
9. Đã hoàn thành khóa tập huấn cập nhật kiến thức định kỳ an toàn, vệ sinh lao động cho người huấn luyện an toàn vệ sinh lao động được tổ chức ngày 15/3/2023.

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2023

**GIÁM ĐỐC**  
  
Nguyễn Thanh Hưng



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
*Độc lập - Tự do - Hạnh phúc*

**GIẤY CHỨNG NHẬN THAM GIA**  
**KHÓA TẬP HUẤN CẬP NHẬT KIẾN THỨC ĐỊNH KỲ**  
**AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG**



Số GCN: 0438 / 2023

1. Họ và tên: **Lê Ánh Dương**
2. Giới tính: Nam
3. Ngày, tháng, năm sinh: 20/5/1967
4. Quốc tịch: Việt Nam
5. Số CMND/ Căn cước/ Hộ chiếu: 038067000100  
ngày cấp: 27/12/2021 Nơi cấp: Cục CS QLHCTTCH
6. Chức vụ: Giám đốc
7. Trình độ chuyên môn: Thạc sỹ
8. Đơn vị công tác: TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1
9. Đã hoàn thành khóa tập huấn cập nhật kiến thức định kỳ an toàn, vệ sinh lao động cho người huấn luyện an toàn vệ sinh lao động được tổ chức ngày 15/3/2023.

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2023

**GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Thanh Hùng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
*Độc lập - Tự do - Hạnh phúc*

**GIẤY CHỨNG NHẬN THAM GIA**  
**KHÓA TẬP HUẤN CẬP NHẬT KIẾN THỨC ĐỊNH KỲ**  
**AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG**



Số GCN: 0433 / 2023

1. Họ và tên: **Lê Minh Khương**
2. Giới tính: Nam
3. Ngày, tháng, năm sinh: 15/6/1982
4. Quốc tịch: Việt Nam
5. Số CMND/ Căn cước/ Hộ chiếu: 022082013270  
ngày cấp: 10/6/2021 Nơi cấp: Cục CS QLHCTTCH
6. Chức vụ: Viên chức
7. Trình độ chuyên môn: Thạc sỹ
8. Đơn vị công tác: TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1
9. Đã hoàn thành khóa tập huấn cập nhật kiến thức định kỳ an toàn, vệ sinh lao động cho người huấn luyện an toàn vệ sinh lao động được tổ chức ngày 15/3/2023.

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2023


**GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Thanh Hùng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
*Độc lập - Tự do - Hạnh phúc*

**GIẤY CHỨNG NHẬN THAM GIA**  
**KHÓA TẬP HUẤN CẬP NHẬT KIẾN THỨC ĐỊNH KỲ**  
**AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG**




Số GCN: 0441 / 2023

1. Họ và tên: **Lương Văn Quân**
2. Giới tính: Nam
3. Ngày, tháng, năm sinh: 03/8/1983
4. Quốc tịch: Việt Nam
5. Số CMND/ Căn cước/ Hộ chiếu: 034083003668  
ngày cấp: 21/02/2023 Nơi cấp: Cục CS QLHCTTCH
6. Chức vụ: Trưởng phòng
7. Trình độ chuyên môn: Thạc sỹ
8. Đơn vị công tác: TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1
9. Đã hoàn thành khóa tập huấn cập nhật kiến thức định kỳ an toàn, vệ sinh lao động cho người huấn luyện an toàn vệ sinh lao động được tổ chức ngày 15/3/2023.

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2023

**GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Thanh Hùng






# CHỨNG NHẬN GIẢNG VIÊN AN TOÀN VỆ SINH LAO ĐỘNG

## CERTIFICATE OF LECTURERS IN OCCUPATIONAL SAFETY & SANITATION

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
*Độc lập - Tự do - Hạnh phúc*

**GIẤY CHỨNG NHẬN THAM GIA**  
**KHÓA TẬP HUẤN CẬP NHẬT KIẾN THỨC ĐỊNH KỲ**  
**AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG**




Số GCN: 0442 / 2023

1. Họ và tên: Ngô Bích Anh
2. Giới tính: Nam
3. Ngày, tháng, năm sinh: 02/8/1973
4. Quốc tịch: Việt Nam
5. Số CMND/ Căn cước/ Hộ chiếu: 026073004577  
ngày cấp: 07/04/2021 Nơi cấp: Cục CS QLHC/TCH
6. Chức vụ: Phó phòng
7. Trình độ chuyên môn: Thạc sĩ
8. Đơn vị công tác: TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1
9. Đã hoàn thành khóa tập huấn cập nhật kiến thức định kỳ an toàn, vệ sinh lao động cho người huấn luyện an toàn vệ sinh lao động được tổ chức ngày 15/3/2023.

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2023


**GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Thanh Hùng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
*Độc lập - Tự do - Hạnh phúc*

**GIẤY CHỨNG NHẬN THAM GIA**  
**KHÓA TẬP HUẤN CẬP NHẬT KIẾN THỨC ĐỊNH KỲ**  
**AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG**




Số GCN: 0445 / 2023

1. Họ và tên: Nguyễn Quang Huy
2. Giới tính: Nam
3. Ngày, tháng, năm sinh: 08/9/1975
4. Quốc tịch: Việt Nam
5. Số CMND/ Căn cước/ Hộ chiếu: 001075029442  
ngày cấp: 11/04/2021 Nơi cấp: Cục CS QLHC/TCH
6. Chức vụ: Trưởng phòng
7. Trình độ chuyên môn: Thạc sĩ
8. Đơn vị công tác: TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1
9. Đã hoàn thành khóa tập huấn cập nhật kiến thức định kỳ an toàn, vệ sinh lao động cho người huấn luyện an toàn vệ sinh lao động được tổ chức ngày 15/3/2023.

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2023


**GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Thanh Hùng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
*Độc lập - Tự do - Hạnh phúc*

**GIẤY CHỨNG NHẬN THAM GIA**  
**KHÓA TẬP HUẤN CẬP NHẬT KIẾN THỨC ĐỊNH KỲ**  
**AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG**



Số GCN: 0444 / 2023

1. Họ và tên: Nguyễn Quang Sơn
2. Giới tính: Nam
3. Ngày, tháng, năm sinh: 14/7/1975
4. Quốc tịch: Việt Nam
5. Số CMND/ Căn cước/ Hộ chiếu: 037075000078  
ngày cấp: 29/7/2015 Nơi cấp: Cục CS QLHC/TCH
6. Chức vụ: Viên chức
7. Trình độ chuyên môn: Kỹ sư
8. Đơn vị công tác: TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1
9. Đã hoàn thành khóa tập huấn cập nhật kiến thức định kỳ an toàn, vệ sinh lao động cho người huấn luyện an toàn vệ sinh lao động được tổ chức ngày 15/3/2023.

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2023

**GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Thanh Hùng








**CHỨNG NHẬN GIẢNG VIÊN AN TOÀN VỆ SINH LAO ĐỘNG**  
**CERTIFICATE OF LECTURERS IN OCCUPATIONAL SAFETY & SANITATION**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
*Độc lập - Tự do - Hạnh phúc*


**GIẤY CHỨNG NHẬN THAM GIA**  
**KHÓA TẬP HUẤN CẬP NHẬT KIẾN THỨC ĐỊNH KỲ**  
**AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG**



Số GCN: 0442 / 2023

1. Họ và tên: **Ngô Bích Anh**  
2. Giới tính: Nam  
3. Ngày, tháng, năm sinh: 02/8/1973  
4. Quốc tịch: Việt Nam  
5. Số CMND/ Căn cước/ Hộ chiếu: 026073004577  
ngày cấp: 07/04/2021 Nơi cấp: Cục CS QLHC/TCH  
6. Chức vụ: Phó phòng  
7. Trình độ chuyên môn: Thạc sĩ  
8. Đơn vị công tác: TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1  
9. Đã hoàn thành khóa tập huấn cập nhật kiến thức định kỳ an toàn, vệ sinh lao động cho người huấn luyện an toàn vệ sinh lao động được tổ chức ngày 15/3/2023.

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2023

**GIÁM ĐỐC**  
  
Nguyễn Thanh Hùng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
*Độc lập - Tự do - Hạnh phúc*


**GIẤY CHỨNG NHẬN THAM GIA**  
**KHÓA TẬP HUẤN CẬP NHẬT KIẾN THỨC ĐỊNH KỲ**  
**AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG**



Số GCN: 0445 / 2023


1. Họ và tên: **Nguyễn Quang Huy**  
2. Giới tính: Nam  
3. Ngày, tháng, năm sinh: 08/9/1975  
4. Quốc tịch: Việt Nam  
5. Số CMND/ Căn cước/ Hộ chiếu: 001075029442  
ngày cấp: 11/04/2021 Nơi cấp: Cục CS QLHC/TCH  
6. Chức vụ: Trưởng phòng  
7. Trình độ chuyên môn: Thạc sĩ  
8. Đơn vị công tác: TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1  
9. Đã hoàn thành khóa tập huấn cập nhật kiến thức định kỳ an toàn, vệ sinh lao động cho người huấn luyện an toàn vệ sinh lao động được tổ chức ngày 15/3/2023.

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2023

**GIÁM ĐỐC**  
  
Nguyễn Thanh Hùng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
*Độc lập - Tự do - Hạnh phúc*

**GIẤY CHỨNG NHẬN THAM GIA**  
**KHÓA TẬP HUẤN CẬP NHẬT KIẾN THỨC ĐỊNH KỲ**  
**AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG**



Số GCN: 0444 / 2023

1. Họ và tên: **Nguyễn Quang Sơn**  
2. Giới tính: Nam  
3. Ngày, tháng, năm sinh: 14/7/1975  
4. Quốc tịch: Việt Nam  
5. Số CMND/ Căn cước/ Hộ chiếu: 037075000078  
ngày cấp: 29/7/2015 Nơi cấp: Cục CS QLHC/TCH  
6. Chức vụ: Viên chức  
7. Trình độ chuyên môn: Kỹ sư  
8. Đơn vị công tác: TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1  
9. Đã hoàn thành khóa tập huấn cập nhật kiến thức định kỳ an toàn, vệ sinh lao động cho người huấn luyện an toàn vệ sinh lao động được tổ chức ngày 15/3/2023.

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2023

**GIÁM ĐỐC**  
  
Nguyễn Thanh Hùng



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
*Độc lập - Tự do - Hạnh phúc*

**GIẤY CHỨNG NHẬN THAM GIA**  
**KHÓA TẬP HUẤN CẬP NHẬT KIẾN THỨC ĐỊNH KỲ**  
**AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG**



Số GCN: 0459 / 2023

1. Họ và tên: **Nguyễn Thế Quý**

2. Giới tính: Nam

3. Ngày, tháng, năm sinh: 22/5/1978

4. Quốc tịch: Việt Nam

5. Số CMND/ Căn cước/ Hộ chiếu: 048078003844  
ngày cấp: 01/3/2022 Nơi cấp: Cục CS QLHC/TTCN

6. Chức vụ: Trưởng CN

7. Trình độ chuyên môn: Kỹ sư

8. Đơn vị công tác: **TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**

9. Đã hoàn thành khóa tập huấn cập nhật kiến thức định kỳ an toàn, vệ sinh lao động cho người huấn luyện an toàn vệ sinh lao động được tổ chức ngày 15/3/2023.

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2023



**GIÁM ĐỐC**  
Nguyễn Thanh Hùng

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
*Độc lập - Tự do - Hạnh phúc*

**GIẤY CHỨNG NHẬN THAM GIA**  
**KHÓA TẬP HUẤN CẬP NHẬT KIẾN THỨC ĐỊNH KỲ**  
**AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG**



Số GCN: 0440 / 2023

1. Họ và tên: **Trần Hữu Thiêm**

2. Giới tính: Nam

3. Ngày, tháng, năm sinh: 13/8/1971

4. Quốc tịch: Việt Nam

5. Số CMND/ Căn cước/ Hộ chiếu: 035071001331  
ngày cấp: 03/06/2022 Nơi cấp: Cục CS QLHC/TTCN

6. Chức vụ: P. Giám đốc

7. Trình độ chuyên môn: Kỹ sư

8. Đơn vị công tác: **TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**

9. Đã hoàn thành khóa tập huấn cập nhật kiến thức định kỳ an toàn, vệ sinh lao động cho người huấn luyện an toàn vệ sinh lao động được tổ chức ngày 15/3/2023.

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2023




**GIÁM ĐỐC**  
Nguyễn Thanh Hùng

**NHỮNG ĐIỀU CẦN LƯU Ý**

1. Tất cả được xuất từ database quản lý định kỳ của hệ thống.
2. Không được sửa đổi nội dung (họ tên, giới tính, ngày sinh, quốc tịch) của người tham gia.
3. Không được xóa người tham gia.
4. Khi bổ sung phải lưu ý người tham gia phải hoàn thành cập nhật kiến thức định kỳ.
5. Danh sách người tham gia, người huấn luyện an toàn, vệ sinh lao động phải được lưu trữ theo quy định của pháp luật về bảo mật thông tin và phải được lưu trữ trong môi trường an toàn, vệ sinh lao động.

CỤC AN TOÀN LAO ĐỘNG  
TRUNG TÂM QUỐC GIA VỀ AN TOÀN - VỆ SINH LAO ĐỘNG



**GIẤY CHỨNG NHẬN**  
**THAM GIA KHÓA TẬP HUẤN**  
**CẬP NHẬT KIẾN THỨC ĐỊNH KỲ**  
**AN TOÀN, VỆ SINH LAO ĐỘNG**







## NĂNG LỰC THIẾT BỊ EQUIPMENT

### I: THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH ÁP LỰC | PRESSURE INSPECTION EQUIPMENT



**MÁY THỬ VAN AN TOÀN ONLINE**  
*Online safety valve testing machine*



**MÁY SIÊU ÂM CHIỀU DÀY**  
*Ultrasonic depth measuring tool*



**BÀN TẠO ÁP**  
*Pressure generating table*



**MÁY THỬ VAN AN TOÀN**  
*Safety valve testing tool*



**THIẾT BỊ SIÊU ÂM MỐI HÀ**  
*Ultrasonic welding inspection tool*



**BƠM TẠO ÁP SUẤT**  
*Pressure hand pump*



**LỰC KẾ 25 TẤN**  
*25-ton dynamometer*



**MÁY NỘI SOI**  
*Borescope*



## II: THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH THIẾT BỊ NÂNG | LIFTING INSPECTION EQUIPMENT



**MÁY ĐO TỐC ĐỘ**  
*Speedometer*



**LỰC KẾ ĐIỆN TỬ**  
*Electronic dynamometer*



**MÁY KINH VĨ**  
*Theodolite*



**THƯỚC CẶP ĐIỆN TỬ**  
*Electronic gauge ruler*



**THIẾT BỊ ĐO NHIỆT ĐỘ TỪ XA**  
*Infrared thermometer*



**MÁY ĐO ĐỘ RUNG**  
*Vibration gauge*



**MÁY ĐO KHOẢNG CÁCH**  
*Distance gauge*



**MÁY ĐO TỐC ĐỘ ĐO QUANG VÀ ĐO TIẾP XÚC KIMO CT50**  
*Tachometer KIMO CT50*



**LỰC KẾ CƠ 10 TẤN**  
*10-ton mechanical dynamometer*



**LỰC KẾ ĐIỆN TỬ 125 TẤN**  
*125-ton electronic dynamometer*



**THIẾT BỊ KIỂM TRA LỰC XIẾT BULÔNG**  
*Bolt tightening force testing tool*



**MÁY KIỂM TRA CÁP THÉP**  
*Steel cable inspection tool*



### III: THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH THIẾT BỊ ĐIỆN ELECTRICAL EQUIPMENT INSPECTION TOOL



**BỘ THỬ CAO ÁP 100 KV**  
*100kV high voltage testing equipment*



**MÁY ĐO ĐIỆN TRỞ CÁCH ĐIỆN**  
*Insulation testing machine*



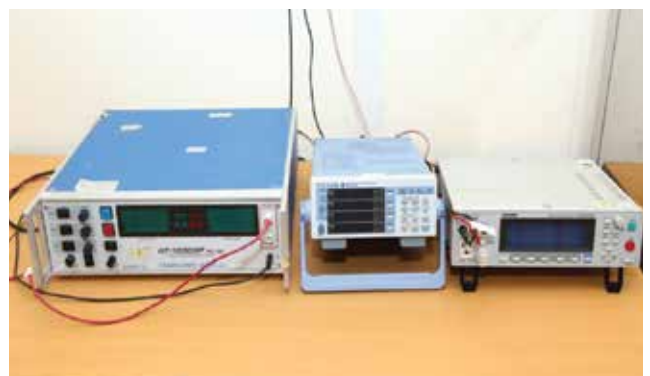
**MÁY ĐO TỈ SỐ BIẾN**  
*Turns ratio meter*



**MÁY ĐO ĐIỆN TRỞ MỘT CHIỀU CUỘN DÂY**  
*Tap changer analyzer & winding ohmmeter*



**THIẾT BỊ CHỤP SÓNG MÁY CẮT**  
*Cutting machine wave recording equipment*



**MÁY THỬ NGHIỆM ĐIỆN GIA DỤNG**  
*Home electrical inspection equipment*



**HỆ THỐNG THỬ NGHIỆM THIẾT BỊ ĐIỆN GIA DỤNG**  
*Home electrical inspection system*



**THIẾT BỊ THỬ CHÁY CÁP ĐIỆN PHÒNG NỔ**  
*Anti-explosion cable burn testing equipment*



**THIẾT BỊ THỬ PHÓNG ĐIỆN BỀ MẶT**  
*Surface electricity testing equipment*



**MÁY FT12 (ĐO TANG)**  
*Capacitance and dissipation factor test set FT12*





## CÁC DỊCH VỤ & SẢN PHẨM


### SERVICES & PRODUCTS

## CÁC GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH THIẾT BỊ

### EQUIPMENT INSPECTION CERTIFICATES

### GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH LÒ HƠI

#### BOILER INSPECTION CERTIFICATE



**TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**  
 Địa chỉ: Tầng 9, tòa nhà Bộ Công Thương, số 655 đường Phạm Văn Đồng,  
 Phường Cổ Nhuế 1, Quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội  
 Điện thoại: 024 32669805; Giấy chứng nhận: 02-17/GCNĐDK-BCT

1. Tên tổ chức, cá nhân: **Công ty cổ phần Nhiệt điện Phả Lại**  
 Địa chỉ: Phường Phả Lại, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương

2. Đối tượng kiểm định: **Lò hơi đốt than bột, dầu FO - 2A**

- + Loại, mã hiệu: **BK3-220-100-10C**
- + Số chế tạo: **Số thứ tự 2A**
- + Năm chế tạo (lắp đặt): **1981**
- + Nhà sản xuất: **Liên Xô**

**Đặc tính, thông số kỹ thuật:**


- Áp suất thiết kế: / bar
- Áp suất làm việc: **98,0** bar
- Công suất: **220,0** t/h
- Nhiên liệu sử dụng: **Than bột, dầu FO**
- Nhiệt độ thiết kế hơi bão hòa: **320** °C
- Nhiệt độ thiết kế hơi quá nhiệt: **< 540** °C
- Công dụng: **Cung cấp hơi quá nhiệt phục vụ phát điện**

Địa điểm lắp đặt: **Phường Phả Lại, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương**  
 Đã được kiểm định bất thường, đạt yêu cầu theo biên bản kiểm định KTAT lao động nồi hơi số: 3239 /KDCNI-P1 ngày 08 tháng 12 năm 2020 (\*)  
 Tem kiểm định số: **396566**

Giấy chứng nhận kết quả kiểm định có hiệu lực đến ngày:

- Kiểm tra vận hành: Tháng 8 năm 2021/2023
- KX bên ngoài và bên trong: Tháng 8 năm 2022/2024
- Khám nghiệm kỹ thuật: Tháng 8 năm 2025


Hà Nội, ngày 08 tháng 12 năm 2020



**GIÁM ĐỐC**  
**Lê Ánh Dương**

(\*) Với điều kiện tổ chức, cá nhân sử dụng phải tuân thủ các quy định về sử dụng và bảo quản.

**GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH LÒ HƠI**  
**BOILER INSPECTION CERTIFICATE**



**TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**

Địa chỉ: Tầng 9, tòa nhà Bộ Công Thương, số 655 đường Phạm Văn Đồng,  
 Phường Cổ Nhuế 1, Quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội  
 Điện thoại: 024 32669805; Giấy chứng nhận: 02-17/GCNDĐK-BCT

1. Tên tổ chức, cá nhân: **Công ty Nhiệt điện Thái Bình**  
 Địa chỉ: **Mỹ Lộc, Thái Thụy, Thái Bình**

2. Đối tượng kiểm định: **Lò hơi nhà máy nhiệt điện - Tổ máy số 1**

- + Loại, mã hiệu: **PC down shot firing Natural Circulation type**
- + Số chế tạo: **6512928501-11**
- + Năm chế tạo (tập đạt): **2015-2016**
- + Nhà sản xuất: **Foster Wheele - Trung Quốc**

**Đặc tính, thông số kỹ thuật:**

- Áp suất thiết kế: **196,5/196,5 bar**
- Áp suất làm việc: **172,5/185,8 bar**
- Công suất: **960,0 t/h**
- Nhiên liệu sử dụng: **Than Antraxit, Dầu**
- Nhiệt độ thiết kế hơi bão hòa: **363 °C**
- Nhiệt độ thiết kế hơi quá nhiệt: **541 °C**
- Công dụng: **Cung cấp hơi quá nhiệt phục vụ sản xuất điện năng**

Địa điểm lắp đặt: **Khu vực lò hơi số 1**


Đã được kiểm định định kỳ, đạt yêu cầu theo biên bản kiểm định KTAT lao động  
 nội hơi số: 3532 /KĐCN1-P1 ngày 10 tháng 11 năm 2020 (\*)

Tem kiểm định số: **432793**

Giấy chứng nhận kết quả kiểm định có hiệu lực đến ngày:

- Kiểm tra vận hành: Ngày 10 tháng 11 năm 2021
- KX bên ngoài và bên trong: Ngày 10 tháng 11 năm 2022
- Khám nghiệm kỹ thuật: Ngày 10 tháng 11 năm 2023

Hà Nội, ngày 11 tháng 11 năm 2020 *A*



**K/T GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Dặng Việt Chính*

(\*) Với điều kiện tổ chức, cá nhân sử dụng phải tuân thủ các quy định về sử dụng và bảo trì.





**GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH CẦU TRỤC**  
OVERHEAD CRANE INSPECTION CERTIFICATE



**TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**

Địa chỉ: Tầng 9, tòa nhà Bộ Công Thương, Số 655 đường Phạm Văn Đồng, Phường Cổ Nhuế 1, Quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội  
Điện thoại: 024.32669805; Số đăng ký chứng nhận: 04/GCN-KD

1. Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY THỦY ĐIỆN SƠN LA**  
Địa chỉ: Số 56 đường Lò Văn Giá, phường Chiềng Lè, TP.Sơn La, T.Sơn La

2. Đối tượng kiểm định: **CẦU TRỤC LĂN HAI DÀM, Q= 560/90/10 TÁN (SỐ 1)**

+ Loại, mã hiệu: **CT.560/90/10-28-27/32/70**  
+ Số chế tạo (SQL): **01-261009**  
+ Nhà sản xuất: **CK Quang Trung – VN**  
+ Năm chế tạo: **2009**

**Đặc tính thông số kỹ thuật:**

- Trọng tải thiết kế (Móc chính /phụ):	<b>560/90/10</b>	tấn
- Trọng tải sử dụng (Móc chính /phụ):	<b>560/90/5</b>	tấn
- Vận tốc nâng (Móc chính /phụ):	<b>0,036÷0,36/0,64÷3/0,8÷6</b>	m/ph
- Vận tốc di chuyển xe con (Móc chính /phụ):	<b>1,4÷14,0</b>	m/ph
- Vận tốc di chuyển máy trục:	<b>2,17÷15,0</b>	m/ph
- Khẩu độ công xôn (Móc chính /phụ):	<b>28,0</b>	m
- Độ cao nâng móc (Móc chính /phụ):	<b>27/32/70</b>	m
- Trọng tải thiết kế ở cuối công xôn (Móc chính /phụ):		✓ tấn
- Trọng tải sử dụng ở cuối công xôn (Móc chính /phụ):		✓ tấn
- Công dụng:	<b>Nâng, hạ, chuyển tải</b>	

Địa điểm lắp đặt: **Gian máy, cao trình 138m – Nhà máy Thủy điện Sơn La**  
Đã được kiểm định định kỳ, đạt yêu cầu theo biên bản kiểm định KTAT thiết bị nâng kiểu cầu (cầu trục/cồng trục/ bán cồng trục/ palăng điện) số: 3282/KĐCN1 ngày 13 tháng 10 năm 2019(\*)

Tem kiểm định số **197011**

Giấy chứng nhận kết quả kiểm định có hiệu lực đến ngày:

- Kiểm định hàng năm: Ngày 13 tháng 10 năm 2020  
- Kiểm định, định kỳ: Ngày 13 tháng 10 năm 2022



Hà Nội, ngày 14 tháng 10 năm 2019

KIỂM ĐỊNH  
PHÓ GIÁM ĐỐC

*Lê Anh Dương*

(\*) Với điều kiện tổ chức, cá nhân sử dụng phải tuân thủ các quy định về an toàn và bảo quản.



**GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH MÁY BIẾN ÁP PHÒNG NỔ**  
**ANTI-EXPLOSION TRANSFORMER INSPECTION CERTIFICATE**



**TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**

Địa chỉ: Số 655 Phạm Văn Đồng, P. Cổ Nhuế 1, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội  
 Điện thoại: 024 32669805; Số đăng ký chứng nhận: 02-17/GCNĐDK-BCT

**1. Tên tổ chức, cá nhân sử dụng: CÔNG TY THAN HẠ LONG - TKV**  
 Địa chỉ: P. Cẩm Đông – TP. Cẩm Phả – T. Quảng Ninh

**2. Đối tượng kiểm định: Máy biến áp phòng nổ**

- + Loại, mã hiệu: KBSGZY 630-6R
- + Số chế tạo (SQL): 20106150
- + Năm chế tạo: 2017
- + Nhà chế tạo: Trung Quốc



**Đặc tính, thông số kỹ thuật:**

- + Công suất định mức (kVA): 630
- + Điện áp định mức (V): 6000/690/400
- + Dòng điện định mức (A): 60,62/524,9/909,3
- + Dạng bảo vệ nổ: ExdI

Địa điểm (vị trí) lắp đặt: PX. Vận tải sàng tuyển

Đã được kiểm định định kỳ đạt yêu cầu theo biên bản kiểm định KTAT lao động máy biến áp phòng nổ số: 7018 /KĐCN1/P3 ngày 06/9/2019(\*)

Tem kiểm định số: 379626

Giấy chứng nhận kết quả kiểm định có hiệu lực đến ngày: 06/9/2022

Hà Nội, ngày 07 tháng 9 năm 2019



K/T GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC

*Lê Anh Dương*

(\*) Với điều kiện tổ chức, cá nhân sử dụng phải tuân thủ các quy định về sử dụng và bảo quản.





**GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH MÁY CẮT PHÒNG NỔ**  
**ANTI-EXPLOSION CUTTING MACHINE INSPECTION CERTIFICATE**



**TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**

Địa chỉ: Số 655 Phạm Văn Đồng, P. Cổ Nhuế 1, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội  
 Điện thoại: 024 32669805; Số đăng ký chứng nhận: 02-17/GCNDĐK-BCT

1. Tên tổ chức, cá nhân sử dụng: **CÔNG TY THAN HẠ LONG - TKV**

Địa chỉ: *P. Cẩm Đông – TP. Cẩm Phả – T. Quảng Ninh*

2. Đối tượng kiểm định: **Máy cắt phòng nổ**

- + Loại, mã hiệu: BGP9L-300/6
- + Số chế tạo (SQL): 1106059
- + Năm chế tạo: 2011
- + Nhà chế tạo: Trung Quốc



**Đặc tính, thông số kỹ thuật:**

- + Điện áp định mức (kV): 6
- + Dòng điện định mức (A): 300
- + Dạng bảo vệ nổ: Exd[ib]I

Địa điểm (vị trí) lắp đặt: PX. Vận tải sàng tuyển

Đã được kiểm định định kỳ đạt yêu cầu theo biên bản kiểm định KTAT lao động thiết bị phân phối, đóng cắt phòng nổ số: 6965/KĐCN1/P3

Ngày 06/9/2019(\*)

Tem kiểm định số: 379627

Giấy chứng nhận kết quả kiểm định có hiệu lực đến ngày: 06/9/2022

Hà Nội, ngày 07 tháng 9 năm 2019



K/IT GIÁM ĐỐC  
 PHÓ GIÁM ĐỐC

*Lê Anh Dương*

(\*) Với điều kiện tổ chức, cá nhân sử dụng phải tuân thủ các quy định về sử dụng và bảo quản.



**GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH CHỐNG SÉT VAN 220 KV**  
**220 KV LIGHTNING ARRESTER INSPECTION CERTIFICATE**



CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN VÀ MÔI TRƯỜNG CN  
 Industrial Safety Techniques and Environment Agency

**TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**  
 Center for Inspection of Industrial 1

Địa chỉ/Address: 655 đường  
 Phạm Văn Đồng, quận Bắc Từ  
 Liêm, thành phố Hà Nội  
 Điện thoại/Tel: (84-4) 38689262  
 Fax: (84-4) 38689257

Số/No: 42 /KDCNI/PKH

**GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH**

1. Tên thiết bị (Object): Chống sét van
2. Mã hiệu, kiểu máy (Type): Y10WF – 200/520
3. Số chế tạo, số quản lý (Series number): Xem trang sau
4. Đặc trưng kỹ thuật (Technical Specation):  $U_{am} = 200$  kV;  $I = 10$  kA
5. Hãng, Nước sản xuất (Manufacturer): New Northeast Electric Group High Voltage Switchgear (NHVS)– Trung Quốc
6. Vị trí lắp đặt (Site): Nhà máy Thủy điện Bản Chát
7. Đơn vị yêu cầu (Customer): Công ty Cổ phần giải pháp Công nghệ và Năng lượng Kiên Phát.
8. Đơn vị sử dụng (Used by): Công ty thủy điện Huội Quảng - Bản Chát  
 Chi nhánh Tập đoàn Điện lực Việt Nam
9. Loại hình kiểm định: (Type of verification): Kiểm định lần đầu
10. Phương pháp (In accordance with): Theo TCVN 9888-1:2013;  
 TCVN 8097-1:2010; QCVN QTĐ-5:2009/BCT; QTKĐ Chống sét van - QD.P3.18.
11. Kết quả (Results): Kết quả ở trang sau.
12. Tem kiểm định (Inspection stamps): 10161
13. Kết luận (Conclusion): Thiết bị đạt tiêu chuẩn kỹ thuật vận hành. Trong quá trình sử dụng đơn vị phải thực hiện đúng về quản lý, sử dụng và vận hành thiết bị theo các qui định hiện hành.
14. Giấy chứng nhận có hiệu lực đến ngày (Certificate Valid): 29/5/2023

Hà Nội, ngày 29 tháng 5 năm 2020  
 (Date of verification)

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC KIỂM ĐỊNH**



GIÁM ĐỐC

*Le Anh Dương*

1. Giấy chứng nhận kiểm định này chỉ có giá trị đối với đối tượng được kiểm định
2. Không được trích sao một phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của Trung tâm Kiểm định công nghiệp

QD.P3.18





**GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH SÀO CÁCH ĐIỆN**  
ELECTRIC INSULATION ROD INSPECTION CERTIFICATION

**SITES 1**

**CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN VÀ MÔI TRƯỜNG CN**  
Industrial Safety Techniques and Environment Agency  
**TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**  
Center for Inspection of Industrial

Địa chỉ/Address: 655 Phạm Văn Đồng,  
P. Cổ Nhuế 1, Q. Bắc Từ Liêm, Hà Nội  
Điện thoại/Tel: (024) 32669805  
Fax: (024) 38689257

Số/No: 26 /TN3

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
TEST RESULTIS

- Tên mẫu thử: *Kim cắt điện*
- Hãng sản xuất: *USA*
- Khách hàng: *Công ty Cổ phần lọc hóa dầu Bình Sơn*
- Địa chỉ: *208 Đại lộ Hùng Vương, phường Trần Phú,  
TP. Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam*
- Phương pháp thử: *TCVN 9628-1:2013*
- Ngày thử nghiệm: *27/4/2020*
- Môi trường thử nghiệm: *Nhiệt độ 30°C; Độ ẩm 72%.*
- Địa điểm thử nghiệm: *Công ty Cổ phần lọc hóa dầu Bình Sơn*
- Thiết bị thử nghiệm: *Máy thử cao thế АИД 70*

TT	Thông số kỹ thuật	Ký hiệu mẫu	Điện áp thử (kV~)	Thời gian thử (Phút)	Số tem
1	Kim cắt điện 25 kV	SSPP-01	50 kV/15cm	01	278673
2	Kim cắt điện 25 kV	SS11-01	50 kV/15cm	01	278674
3	Kim cắt điện 25 kV	SS9-01	50 kV/15cm	01	278675
4	Kim cắt điện 25 kV	SS8B-01	50 kV/15cm	01	278676
5	Kim cắt điện 25 kV	SS8C-01	50 kV/15cm	01	278677
6	Kim cắt điện 25 kV	SS8A-01	50 kV/15cm	01	278678
7	Kim cắt điện 25 kV	SS10-01	50 kV/15cm	01	278679
8	Kim cắt điện 25 kV	SS7-01	50 kV/15cm	01	278680

Hà Nội, ngày 04 tháng 5 năm 2020

THỬ NGHIỆM VIÊN

  
Nguyễn Hồng Sơn

  
Lương Văn Quân

TRƯỞNG PHÒNG



Trần Mạnh Cường

GIÁM ĐỐC



GIÁM ĐỐC  
*Lê Anh Dương*

- Phiếu kết quả này chỉ có giá trị đối với mẫu thử
- Không được trích sao một phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1

TT.16/BM/02.01



**BÁO CÁO KIỂM TOÁN NĂNG LƯỢNG, ĐÁNH GIÁ RỦI RO**  
**REPORTS ON ENERGY AUDITING & RISK ASSESSMENT**

*Báo cáo kiểm toán Công Ty Cổ Phần NPG Hưng Yên*

**BÁO CÁO**  
**KIỂM TOÁN NĂNG LƯỢNG**



**CÔNG TY CỔ PHẦN NPG HƯNG YÊN**

Đơn vị kiểm toán:

**TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1**

Tầng 9, tòa nhà Bộ Công Thương – Số 655 Phạm Văn Đồng, P.Cổ Nhuế 1,  
Q.Bắc Từ Liêm, Tp.Hà Nội

Điện thoại: 0243.8689262 Fax: 0243.8689257

Tháng 02/2019

*Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1*  
-1-





Báo cáo kiểm toán Công Ty Cổ Phần NPG Hưng Yên

**DUYỆT BÁO CÁO**



Đại diện ông: **Lê Ánh Dương**  
Chức vụ: Phó Giám đốc

Đại diện ông: **Dương Quang Hiện**  
Chức vụ: Giám đốc

Ngày: 18/2/2019

Ngày: 18/2/2019

Người lập báo cáo:

Kiểm toán viên năng lượng: **Phạm Minh Thái**

Chứng chỉ kiểm toán viên năng lượng số: 70478477 cấp ngày 25/7/2012.

Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1

-2-

**CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ Y TẾ VINAHANKOOK**



**ĐÁNH GIÁ, QUẢN LÝ RỦI RO VỀ AN TOÀN,  
VỆ SINH LAO ĐỘNG**

Hà Nội, năm 2019





CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**ĐÁNH GIÁ, QUẢN LÝ RỦI RO VỀ AN TOÀN,  
VỆ SINH LAO ĐỘNG**

**TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH  
CÔNG NGHIỆP 1**



*[Handwritten signature]*

Đại diện ông: Đặng Việt Chính

Chức vụ: Phó Giám đốc

**CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ  
Y TẾ VINAHANKOOK**



*[Handwritten signature]*

Đại diện ông: Đỗ Anh Tuấn

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Ngày lập: 03/8/2019

Người lập: Lương Văn Quân .....

*[Handwritten signature]*



TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1

## HỢP ĐỒNG CUNG CẤP DỊCH VỤ SERVICE CONTRACT

Số/No.: VTPCI-0704-AJ-18052

**Về việc:** Cung cấp dịch vụ "Kiểm định Kỹ thuật An toàn" cho các thiết bị chịu nghiêm ngặt về an toàn lao động cho Dự án "Nhà máy Nhiệt điện Vĩnh Tân 1"

**About:** Providing "Safety Technical Inspection" service for equipment subjected to strict labor safety for the Project "Vinh Tan 1 Thermal Power Plant"

Giữa/Between

CÔNG TY TNHH ĐIỆN LỰC VĨNH TÂN 1  
VINH TAN 1 POWER COMPANY LIMITED  
Và / And

TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP 1  
Safety Industrial Technical Inspection Centre No.1





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Quảng Ninh, ngày 31 tháng 5 năm 2018

**HỢP ĐỒNG**

Số: 564 /HD - VKCC

V/v Kiểm định các thiết bị nghiêm ngặt năm 2018  
Công ty than Khe Chàm - TKV

*Tại Công ty Than Khe Chàm - TKV - Đại diện hai bên ký hợp đồng*

**BÊN A: CHI NHÁNH TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP THAN – KHOÁNG SẢN VIỆT NAM - CÔNG TY THAN KHE CHÀM - TKV.**

Địa chỉ: Khu 6 phường Mông Dương - TP Cẩm Phả - Tỉnh Quảng Ninh.

Số tài khoản: 112000010629 Tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam Chi nhánh Cẩm Phả.

Mã số thuế: 5700100256 - 060

Số điện thoại: 02033868 247

Do Ông: Nguyễn Huy Nam

Fax: 0203 3868 267

Chức vụ: Giám đốc làm đại diện

**BÊN B: TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH CÔNG NGHIỆP I - CỤC BTAT VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP - BỘ CÔNG THƯƠNG**

Địa chỉ: Tầng 3, số 91 Đinh Tiên Hoàng- Quận Hoàn Kiếm - Hà Nội

Số điện thoại: 04 3 8689262

Fax : 04 38689257

Số tài khoản : 102010000029331 Tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - CN Hà Nội.

Mã số thuế : 0100102774

Do Ông: Đỗ Hữu Đông

Chức vụ: Giám đốc làm đại diện

**ĐẠI DIỆN BÊN A  
GIÁM ĐỐC**

  
Nguyễn Huy Nam

**ĐẠI DIỆN BÊN B  
GIÁM ĐỐC**

  
Đỗ Hữu Đông

# CÁC ĐƠN VỊ LIÊN KẾT | Associates



Bộ Lao động TBXH  
MOLISA



**BỘ CÔNG THƯƠNG  
VIỆT NAM**

Bộ Công Thương  
Ministry of Industry and Trade



Bộ Khoa học Công nghệ  
Ministry of Science and Technology



Bộ Xây dựng  
Ministry of Construction



**BỘ GTVT**

Bộ Giao Thông Vận Tải  
Ministry of Transport



Bộ Tài Chính  
Ministry of Finance



Cục Kỹ thuật An toàn và  
Môi trường Công nghiệp  
Industrial Safety Techniques and  
Environment Agency



Cục An toàn Lao động  
Bureau of Occupational Safety



Cục Đấu thầu  
Bureau of Bidding

**Đấu thầu**  
CƠ QUAN CỦA BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ

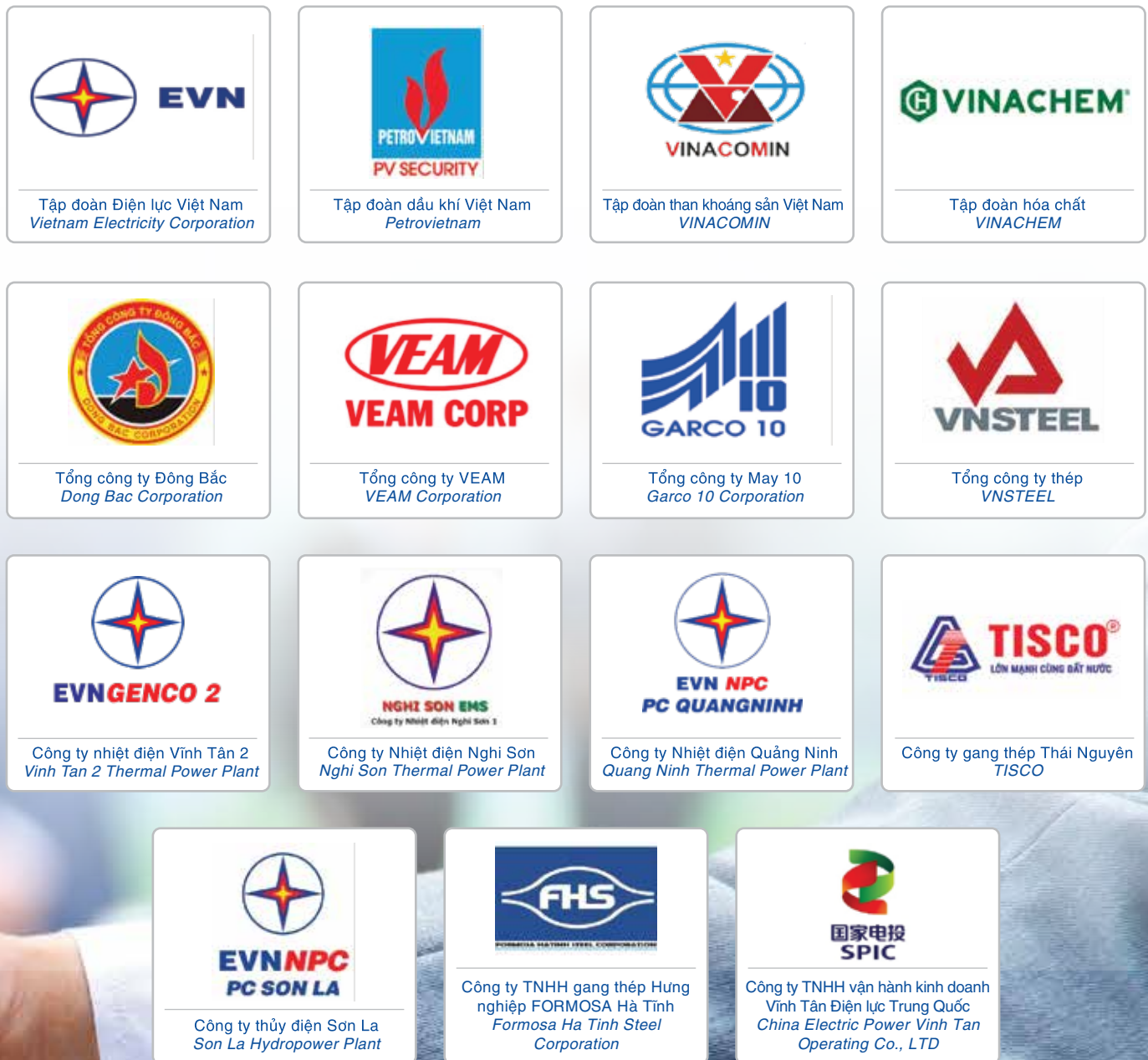
Báo Đấu thầu  
Dau thau News



# KHÁCH HÀNG & ĐỐI TÁC | Customers & Partners

Trung tâm có được sự phát triển như ngày nay cũng nhờ sự tin tưởng của các khách hàng đã sử dụng dịch vụ và đánh giá chúng qua nhiều năm qua. Các khách hàng của Trung tâm là các Tập đoàn, Tổng công ty lớn như:

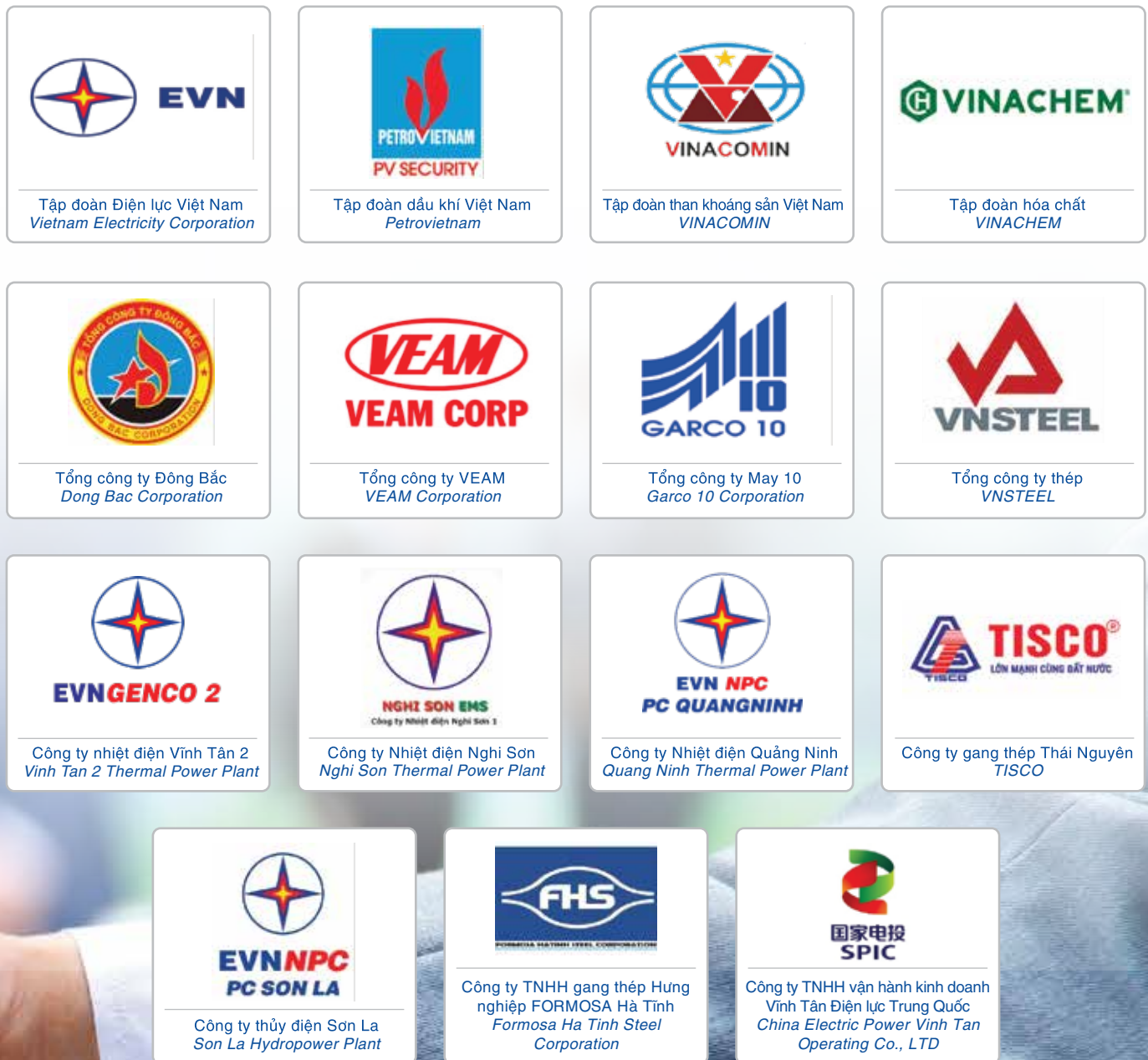
*SITES1 has achieved today's development thanks to the trust of customers who have used our services and evaluated them over the years. The customers of SITES1 are big corporations and companies such as:*



# KHÁCH HÀNG & ĐỐI TÁC | Customers & Partners

Trung tâm có được sự phát triển như ngày nay cũng nhờ sự tin tưởng của các khách hàng đã sử dụng dịch vụ và đánh giá chúng qua nhiều năm qua. Các khách hàng của Trung tâm là các Tập đoàn, Tổng công ty lớn như:

*SITES1 has achieved today's development thanks to the trust of customers who have used our services and evaluated them over the years. The customers of SITES1 are big corporations and companies such as:*





# LỜI CẢM ƠN

## Letter of Gratitude

Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 xin trân trọng cảm ơn sự chỉ đạo và giúp đỡ của lãnh đạo Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp, Bộ Công Thương., cùng sự tin tưởng của các doanh nghiệp đã sử dụng dịch vụ của Trung tâm trong suốt chặng đường phát triển vừa qua.

Trung tâm đã thực hiện tốt hoạt động kiểm định, hoạt động huấn luyện an toàn vệ sinh lao động, tư vấn kiểm toán năng lượng, đánh giá rủi ro, hỗ trợ kỹ thuật một số dự án trọng điểm thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Công Thương, đảm bảo tuyệt đối không để xảy ra bất kỳ sự cố cho người và thiết bị trong quá trình thực hiện các nhiệm vụ trên.

Trung tâm khẳng định là một trong những đơn vị hàng đầu trong việc cung cấp các dịch vụ kiểm định an toàn tại Việt Nam, được Khách hàng tin tưởng và sử dụng dịch vụ trong những năm qua. Với phương châm An toàn - Nhanh chóng - Hiệu quả, Trung tâm luôn chú trọng việc nâng cao năng lực con người, năng lực thiết bị để đáp ứng nhu cầu phát triển của ngành công nghiệp trong hoạt động kiểm định.

Trung tâm Kiểm định công nghiệp 1 mong muốn tiếp tục nhận được sự chỉ đạo của Ban lãnh đạo Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp, sự tin tưởng của các Doanh nghiệp trong và ngoài ngành công thương. Để Trung tâm ngày càng phát triển vững mạnh là đơn vị hàng đầu trong lĩnh vực kiểm định và hội nhập quốc tế.

Trân trọng cảm ơn!



*Center for Inspection of Industry 1 (SITES1) would like to thank the guidance and helping of the leaders of Industrial Safety Techniques and Environment Agency, Ministry of Industry and Trade, together with the trust of many enterprises who have been using our service during the past time.*

*SITES1 has well carried out inspection activities, occupational safety training, energy audit consultancy, risk assessment, technical support for a number of key projects under management of the Ministry of Industry and Trade, ensured absolutely no incident to people and equipment can happen during the performance of the above tasks.*

*SITES1 affirms to be one of the leading providers in safety inspection services in Vietnam, trusted and used by customers over the years. With the motto of Safety - Fast - Effective, SITES1 always focuses on improving personnel capability and equipment capacity to meet the development needs of the industry in inspection activities.*

*SITES1 wishes to continue receiving the guidance of the Board of Directors of Industrial Safety Techniques and Environment Agency, the trust of enterprises inside and outside the industry and trade sector. For SITES1 to grow stronger as a leading organization in the field of inspection and international integration.*

*Sincerely!*



---

**TRỤ SỞ CHÍNH**  
**HEADQUARTERS**

**Địa chỉ:** Tầng 9, tòa nhà Bộ Công Thương, số 655 Phạm Văn Đồng, phường Cổ Nhuế 1, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

**Address:** 9<sup>th</sup> Floor, Ministry of Industry and Trade Building, 655 Pham Van Dong, Co Nhue 1 Ward, Bac Tu Liem District, Hanoi City.

**Điện thoại / Phone:** (024)3266 9805

**Fax:** (024).3868 9257

**Email:** kdcn1@kiemdinh.gov.vn

**Website:** www.kiemdinh.gov.vn

---

**CHI NHÁNH QUẢNG NINH**  
**QUANG NINH BRANCH**

**Địa chỉ:** Số 952 đường Đặng Châu Tuệ, phường Quang Hanh, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh.

**Address:** No. 952, Dang Chau Tue Street, Quang Hanh Ward, Cam Pha City, Quang Ninh Province.

**Điện thoại / Phone:** (0203) 3860 188

**Fax:** (0203) 3860 188

---

**CHI NHÁNH HẢI PHÒNG**  
**HAI PHONG BRANCH**

**Địa chỉ:** Tầng 5, tòa nhà Xổ số kiến thiết, số 19 Điện Biên Phủ, phường Máy Tơ, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

**Address:** 5<sup>th</sup> Floor, Lottery Building, No. 19 Dien Bien Phu, May To Ward, Ngo Quyen District, Hai Phong City.

**Điện thoại / Phone:** (0225) 376 7693

**Fax:** (0225) 376 7693

---

**CHI NHÁNH NGHỆ AN**  
**NGHE AN BRANCH**

**Địa chỉ:** Số 179 Phong Đình Càng, thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An.

**Address:** No. 179 Phong Dinh Cang, Vinh City, Nghe An Province.

**Điện thoại / Phone:** (0238) 3545 959

**Fax:** (0238) 3550 889

---

**CHI NHÁNH ĐÀ NẴNG**  
**DA NANG BRANCH**

**Địa chỉ:** Phòng 408, tòa nhà Bộ Công Thương, đường Cách Mạng Tháng Tám, phường Hòa Cường Nam, quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng.

**Address:** Room 408, Ministry of Industry and Trade Building, Cach Mang Thang Tam Street, Hoa Cuong Nam Ward, Hai Chau District, Da Nang City.

**Điện thoại / Phone:** (0236) 3699 445

**Fax:** (0236) 3699 447

